中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八二五四零、二七三四九二　營業部：二七九三零七　廣告部：二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二六一六三八、二六五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六八七七號

中共四屆「人代」秘密開鑼草草收場

避開不提「國家主席」　周恩來仍當權任總理

葉劍英補國防部長缺

【綜合北平外電報導】中共今日正式宣佈：中共的「人代大會」業已舉行。「人代大會」經過歷時十年的中斷後，經於本月十三日至十七日舉行，周恩來連任中共「總理」。葉劍英則獲委任「國防部長」，此職位自林彪於一九七一年十二月死亡後，曾一直懸空，葉劍英並是中共黨內六名「副主席」之一。「人代會」亦証實喬冠華出任「外長」。

在此次「人代會」中並委任出十二名「副總理」，其中包括於最近被委任爲「黨副主席」的鄧小平在內。其他的「副總理」計爲：中共「政治局」常務委員張春橋，「北平軍區」司令陳錫聯及華國鋒等。

該次「人代會」是第四屆的首次會議。「人代會」已於本月十七日接納一項業修訂「憲法」草案。

舉行第四屆「人代會」首次會議的消息，乃於今晚八時正由「北平電台」宣佈，與此同時，整個北平市亦於同一時間被電燈照亮如同白晝，及市區各處大放煙花。

裝置在北平各道路道上的揚聲器，亦高聲宣佈「人代會」消息。以下是中共新「政府」的名單：

「總理」──周恩來，「副總理」──鄧小平、張春橋、李先念、陳錫聯、紀登奎、華國鋒、陳永貴、吳桂賢（女）、王震、余秋里、谷牧、孫健。

「外交部長」──喬冠華，「國防部長」──葉劍英，「國家計劃委員會部長」──余秋里，「國家首都建設委員會部長」──谷牧，「公安部長」──華國鋒，「對外貿易部長」──李強，「對外經濟關係部長」──方毅，「農林部長」──沙風，「冶金業部長」──陳紹昆，「第一機械建設部長」──李水清。

第二機械建築部部長劉西堯；第三機械建築部部長李際泰；第四機械建築部部長王諍；第五機械建築部部長李成芳；第六機械建築部部長邊疆；第七機械建築部部長任洋；礦業部部長徐今強；石油部部長康世恩；水利部部長錢正英；輕工業部部長錢之光；鐵道部長萬里；交通部長葉飛；電信部長鍾夫翔；財政部長張勁夫；商業部長范子瑜；文化部長于會泳；教育部長周榮鑫；衛生部長劉湘屏；國家體育文化委會主席莊則棟。「人代」的「委員長」是朱德，「副委員長」有董必武等二十二人，其中包括了吳德、聶國清等。

毛澤東並未露面會場　溫和派雖似佔上風　北平局面仍未穩定

中共宣佈，吳德是担任「人代會」「總書記」，而周恩來則代表「國務院」作出有關「政府」工作的報告書。

吳德是共黨「中央委員會」的「政治局」局員，並同時是北平共黨委員會的「第一書記」，北平「革命委員會」主席。

張春橋則代表共黨「中央委員會」作出憲法修正的報告書。

毛澤東顯然沒有在場，上一屆「人代」毛有參加。

「新華社」說：出席這次會的中共「代表共二千八百八十五名，由人大常委員會長朱德主持召開，吳德爲秘書長。

「新華社」發出的「新聞公報」，沒有提到中共的經濟問題，甚至也沒有像往常一樣的討論「國家」預算，至于中共政權前「主席」劉少奇的問題是否曾在會中討論，公報也沒有提到，劉曾是經過共黨會議被迫下台，迄今生死不明。

「新聞公報」強調了以下幾點：㈠、繼續強調學習「毛澤東思想」運動；㈡、中共的「批林批孔」運動仍將繼續普及、深入、持久的展開；㈢、強調毛澤東目前分化世界對第三世界統戰的所謂「革命外交」的「成就」，誇張目前的世界危機，呼籲共軍備戰。

【東京十八日合衆國際社電】日本外務省的中共問題專家於星期六日稱：曾一度被稱爲「走資派」而遭整肅的中共資深政治人物鄧小平，顯然已成極有希望繼承現正患病的中共「總理」周恩來的職位。

北平電台於星期五日宣稱：現年大約七十至七十二歲的鄧小平，在十屆中全二次會議」上，已選委任爲黨的「副主席」。

日本外務省人士稱：爲鄧小平此次的晉升已爲鄧出任中共「代總理」一事鋪路，及可能在最近的將來獲正式升爲「總理」。經過一段漫長的黯然失色的日子後，約在兩年前重現中共政壇的鄧小平，最近已獲委任爲「副總理」。

日本觀察家並謂：在中共的政治制度中，一名有強大勢力的領袖，除了在政府內擁有職權外，是必須在黨內持有一個高級地位，鄧小平是因此而獲晉升爲黨的「副主席」。北平電台謂：鄧小平已獲入選爲黨內具有強大勢力支持的政治局。

東京的問題專家稱：雖然鄧小平並無「代總理」的銜頭，但在實際工作中，他已從事「代總理」的職格。

老婦與雪羊：鮑遜太太於十七日在此間與一頭被雪掩蓋即將被凍僵至死的羊站在一起，在西愛奧華州及鄰近各州的冬季大雪中，鮑遜太太的二千七百頭羊損失將近一半。

在共軍中不屬任何特別派系　毛周利用葉劍英　爭取大軍頭支持

【北平十八日合衆國際社電】一九二零年代便加入共黨活動的七十六歲中共元老葉劍英，他今次的被任命爲「國防部長」，而觀察家均相信這是中共打算以他的威望來爭取重要軍事司令的廣泛支持。

在中共廢除軍階之前，葉劍英是中共大十「元帥」之一。而一般知道他是深得共軍的大部份頭目的愛戴，此間的觀察家稱：更重要的是葉劍英並不代表共軍的任何特別派系，故此乃更容易處理軍中存在着的歧見。

一般知道的是葉劍英和周恩來及毛澤東均有極密切的關係。觀察家稱：另一個有關葉劍英的有趣事實就是他在外交事務方面極富經驗。

在中共於一九四九年竊政前，葉劍英曾在蘇俄讀書及遊學於法國。他在最近的數年內曾數度訪問過北越及其他共黨國家，並時常款待訪問中共的賓客，包括美國國務卿基辛格在內。

【倫敦十八日路透社電】倫敦「泰晤士」報今天說，如果說中共已獲致新的政治上的穩定，未免過於草率。

「泰晤士」報於評論「中共溫和派的勝利」時說，「在醫院的寂靜中獲得政治上的勝利是罕有的事，但周恩來似乎已做到了。中國共產黨「中央委員會」的簡短公報，沒有說了多少話，但它所說的話，卻是重要的。

「鄧小平已被提升爲黨副主席，由此他必會繼承周恩來。或者，由人選來代表政治前景，亦即是一年來溫和派與激進派之間的鬥爭，已爲溫和派獲得勝利。」

「泰晤士」報說王洪文是一名激烈分子，一位年青的上海紡織工會的頭目，在「文革」期間，脫穎而出，由毛曾提拔他爲黨的「副主席」。

「泰晤士」報社論說，王洪文最近曾發表演說稱，經過了七八年長的時間，國內仍會有人誤解「文化大革命」，甚且有人認爲它已完全是不必要的。

「泰晤士」報又說：「由於鄧小平在文革中被鬥臭，而他現時又是黨的第二號頭目，他現在逐步地重獲全部權力，可用來解釋王某爲何要作那樣的怨言。」

「反對文革的人，許多受文革之害的人，事實上經已復職。然激烈分子王洪文仍然在位，而繼續的和高高在上的人物毛澤東也留在原位。

「人代會」可能再放出一些的端倪。但如果就中共已獲得新的政治上的穩定，未免過於草率。」該社論說。

金邊西北外圍　劇戰繼續進行

【金邊十八日路透社電】高棉叛軍昨夜向金邊的北郊，發射了十七枚火箭，據通常可靠的軍方人士說，有一人被擊斃四人受傷。

這批火箭顯然是由洞里薩河東岸射來的，叛軍在過去兩日來，沿該河東岸前進，政府軍並無大舉反攻的跡象。

劇戰今日繼續在金邊北部及西北部進行，城內的食米及燃料供應，於叛軍封鎖湄公河運輸的補給後，現已達到危險的水平。

軍方人士說，政府第五步兵旅──大部分是緬族回教徒──他們是被認爲全軍中最耐戰的部隊──預料會於今天向首都西北十二哩（十八公里）的叛軍展開猛烈攻擊。

他們說，本週較早時候，被叛軍砲火追退的南越護運隊，已再度開出，但它仍在湄公河的準確地點，尚未知悉。

自叛軍於元旦發動攻勢以來，迄無自水路開出的護送隊開抵此間。

汽車周刊：刊第五頁

美前駐華大使馬康衛强調　美雖與毛共和解　中美關係仍不變

【台北十八日中央社電】外交部消息，美國前任駐華大使馬康衛，最近曾在美國喬治亞州亞特蘭大北區婦女會中演講「中美關係」時，強調美國政府雖擬與毛共和解，但美國和中華民國的關係將不會改變。

馬康衛並稱讚中華民國軍經建設的成就，他說：中華民國的貿易與國民所得都超過中國大陸，足証一個民族在自由民主制度下的成就較大。

他同時指出：中華民國在竭力保存中國文化及傳統方面，實在是真正的中國。

英國不景財政困難　决放棄建海峽隧道

【倫敦十八日法新社電】英國報紙今日於首証實英國工黨政府，已決定放棄與建英倫海峽隧道的計劃，公衆人士對此似無動於中。

「泰晤士報認爲政府會因此項決定而需付出賠償費用二千至三千萬鎊，與全部建築費用十五億至二十億鎊相較，這不過是一個小數目。

負責處理環境事務的反對黨保守黨發言人陳朗說：「如果我們退出這個計劃，而事先不把這消息告訴國會，但使我感到訝異。」

這消息迄今尚未經官方宣佈。

【巴黎十八日路透社電】倫敦的若干報導消息：英國似會退出建一條貫通英、法兩國的海底隧道計劃的評論，今長未能獲知法國官員的反應，但法國對任何此類行動的反應，似是劇烈的。

法國政府曾不祇一次的重申其希望建造該條海底隧道的承諾。法國國會僅在一個月前通過兩項草議案法例，允許法國政府承認一項建築聯繫兩國間海底鐵路隧道的法、英條約。

法國運輸部長卡維拉於最近默認：法國仍希望該條海底鐵路能如期在一九八零年完成。

領土問題爭持不下　日俄和約談判失敗　葛羅米柯同意年內訪日本

【東京十八日合衆國際社電】外相宮澤喜一星期六說：蘇聯對日本北部的四個島嶼的立場，依然不變。

他已於星期六日由莫斯科返抵此間，他在莫斯科時曾與蘇聯外長葛羅米柯爲締訂日蘇和約而商談了兩天。

宮澤於羽田國際機場對記者說：「蘇聯對維持目前領土的現狀的態度，仍然強硬。」

宮澤說：葛羅米柯已原則上同意今年某一時期訪問日本，星期六日稍後時間，將發表莫斯科兩日談判的聯合公報。

日本和蘇聯未締結和約之前於一九五六年恢復外交關係，和約之所以未能簽訂，因對北部領土問題未能達成協議。

日本已清楚表明，如果它北部的四個島嶼──國後、齒舞、色丹和擇捉──不交回日本和約將不能訂立。這四個島嶼是二次大戰結束前不久爲蘇聯佔領的。

【東京十八日美聯社電】當日本與中共建立更密切聯繫之際，東京與蘇俄的關係因對日本北部四島的所有權問題發生爭執，而陷於冷滯不前。

日本代表團剛由北平及莫斯科歸來，報紙報導：中共希望及早締結一項正式結束第二次世界大戰的和平條約，及設立在未來建立更密切的中共與日本友好關係的方針。

但日本外相宮澤喜一於星期六日由莫斯科返此時，顯然並未獲得蘇俄歸還蘇俄於一九四五年佔領的日本北部四島的承諾。日本視蘇俄歸還該等島嶼爲與蘇俄締結一項正式結束敵對的和約的先決條件。

來自北平的報導謂：中共領袖曾對一名現正訪問中共的日本高級官員稱：在中（共）、日簽署一項和約的途徑上並無重大的障碍。該等報導謂：日本執政自民黨黨員保利茂曉即將日本首相三木武夫希望締結該項和約的「誠意及不可動搖的努力」函件轉達中共。

布里什紐夫傳因病引退

以顧問身份爲政府服務

蘇俄否認黨報仍稱他爲總書記

【新德里十八日美聯社電】據「印度報聯社」消息，蘇俄領袖布里什紐夫已因病請假。

該通訊社引述星期五晚莫斯科的靈通人士消息說：「布里什紐夫現正在離莫斯科不遠的地方休養接受治療，當現時實行集體領導的同僚們要咨詢他的意見時便可以去見他。

該社的消息說：「由於近年來過事活動和年事老邁，益以最近有喪母之痛，故迫不得已而這樣做法。」至於布氏患什麼病則未獲悉。

該通訊社又說：「消息來源乾脆否定布氏之引退，乃權力鬥爭的結果。」通訊並沒有使用「辭職」的字眼。

但亦未有特別說明布氏是否已離職，抑已放棄其在黨的地位抑或他是因健康欠佳而暫時離開。

自從十二月廿四日以來，西方記者即未見過布氏之面。蘇聯通訊社「塔斯社」說，他曾于正月八日參加他母親的喪禮，但西方記者不准進入墓園。

據澳洲人士消息：澳洲總理惠特蘭去週到蘇聯作三天的訪問時，並會見到布氏。

尚未能自莫斯科的蘇聯官方人士那裏獲得對上述消息的評論。但數週來經已盛傳布氏可能患病，但蘇聯當局，不答覆外國記者的查詢。

這位黨領袖最近一次公開露面是在十二月廿四日，但自從那天開始，每天在官方報章中，都以顯著的地位提到他。星期六日，眞理報曾五次提及他的名字，雖然這位蘇俄秘書長作甚麼活動，並未被報導出來。

【莫斯科十八日合衆國際社電】此間於今日並無証實一項指謂蘇俄共黨總書記布里什紐夫因病重而放棄共黨職的報導。

蘇俄共黨報紙「眞理報」在今日兩次提及他時均冠以共黨總書記之名稱。

印度「報聯通訊社」於今日分述外交界人士的報導稱：蘇俄領袖布里什紐夫已因病重而放棄他在共黨內的職位。報導稱：布里什紐夫是在莫斯科郊區居住，但仍以顧問的身份爲政府服務。

西方報紙曾刊載一些報導謂，布里什紐夫是自十二月三十日取消其計劃訪問中東的旅程以來一直有病在身。

蘇俄官員拒絕對這些報導置評，但官方「塔斯社」却否認指謂蘇俄內部發生一項權力繼承鬥爭的新聞報導。

在莫斯科流傳的謠言稱，布里什紐夫是曾經患過，或者仍然染着流行性感冒或支氣管炎的病疾。星期五日蘇共中央委員會書記舉行一個討論農業的會議，他並未被提及有出席，通常舉行這些會議，一般預期他是可能前往參加的。

但「眞理報」在兩篇封面的報導中，却在提及他時稱之爲「共黨總書記布里什紐夫同志。」

美軍將要耗用戰時燃料儲備

倘石油成本糾紛仍未解決

【華盛頓十八日路透社電】參議員波薛美里今日提出警告稱：美國武裝部隊將需在下月開始耗用他們的戰時燃料儲備，除非美國石油工業的成本糾紛獲得解決。

處理政府的優先權和經濟事務的參衆兩院代表聯合經濟小組委員會主席波薛美里（威斯康辛州民主黨黨員）稱：武裝部隊在二月一日之前仍擁有足夠的燃料進行和平時期的活動，但二月一日之後則情形不會如此。

他稱：石油公司已拒絕將有關石油成本的資料提供給國防部，但法律却規定國防部購買物資是必須合同人透露這些物資的成本費用。

他稱：「石油工業拒絕提供五角大廈購買將近十億美元的燃料所需要的有關成本資料，這已使到美國接近一個軍事危機。」

利比亞單獨　决降低油價

【巴黎十八日美聯社電】據一份此間刊登的報導稱：利比亞不理會「石油出口國家組織」同意的石油加價，甚至將石油價格降低。

「世界報」在星期五日刊登一名高級利比亞官員致給法國國會的一個委員會的部分信文。

該信表示利比亞沒有依照「石油出口國家組織」在去年兩個會議中向西方石油公司實施提高石油稅和專利稅的決定。

信又稱：曾公開採取反西方立場的利比亞領袖卡達菲上校，在一九七四年的期間內將利比亞超過半數的石油每桶減價三點六美元，國會委員會正進行調查石油公司在法國的活動，並且要求石油出口國家的官員列出石油公司購買石油所依照的價格和條件。

而利比亞的該封覆信是寫於十一月，但由於法國郵政罷工而僅於過去數天抵達此間，該信是由利比亞石油部次長塞塔薩署名。

康樂園
大埔道十七咪半
本園出售　合時桃花
歡迎現定購
附設餐廳招待顧客
農曆廿七日送貨

「千金難買向南屋」
此言信然，因爲多溫夏凉，是居住舒適的首要條件，何況位於三面單邊，每層只有兩伙的向南樓，更屬環境優美，有目共睹。
東昇樓（大道東138—144號）便是具備上列優點的新型住宅，請駕臨參觀洽購，便可證實：「物有所值」！開始出售十餘天以來，已售出逾半細單位全部售罄，尚餘六百餘尺單位餘樓無多，欲購趁早。
首期只付兩成，可分十五年付款。
洽購處：協成行
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523·256834

冬季
九折·八折·七折
港九四店同時舉行
台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號，東英大廈
分店：荔枝角道廿二號，東興大廈
香港英皇道一三五至一四三號，民衆大廈
莊士敦道二十號，東生大廈

本報特設特別分類小廣告啟事

恢復中東穿梭外交 基辛格將應邀訪以
安排以埃新隔軍談判事項

【華盛頓十八日路透社電】在臆測美國國務卿基辛格將在特拉維與開羅間恢復穿梭外交聲中，基氏已接受一項邀請訪問以色列。

訪問的日期尚未確定，但以色列人士說他可能於最近前往以色列，進行以軍從西奈沙漠撤出，回報埃及的政治讓步的事項。

以色列外長阿倫在此間作三日緊密會談，包括與福特作一個多小時的會談後，在一個記者會中宣稱基辛格接受邀請。美國國務院發言人証實基辛格在原則上已接受邀請，並說將於稍後安排日期。他拒絕作進一步詳述。

作為其談判的結果，阿倫說：「我相信現時可以由初步移向實際的階段。我有一個意念是埃及可能準備開始談判一項可能的暫時性協議。」

但他拒絕詳述任何以色列撤軍的資料，表示些將留待談判會議時透露。

【特拉維十八日法新社電】以色列外長阿倫今日否認在與美國領袖的三日談判中，作成顯著和平建議。他說：談判以程序為中心。

以色列國家電台的華盛頓記者於昨晚在阿倫前往倫敦前訪問他，闡譯他的談話是暗示他的希望超出單純與埃及達成軍事協議。

阿倫說：謂他討論以色列可能讓步，作為協議的一部份的消息「純屬捏造」。他說，他與美國國務卿基辛格討論「沒有事前的條件，而展開以，埃談判的最佳途徑。」

他說記者指出一九七三年十月與埃及的隔軍協議與一九七四年五月之叙利亞的隔軍協議類似，是因恢復戰事的威脅而締結。此事即時威脅現時不再存在，因此阿倫大概不諱希望單純的軍事和解。

以軍屯駐黎國邊境 準備隨時發動攻擊
以與巴解部隊正展開激戰

【貝魯特十八日路透社電】巴勒斯坦人民解放陣綫今日說：預料以色列軍隨時在黎巴嫩南部發動攻擊。

該組織發言人沙利夫引述他們所接獲的靈通消息說，沿黎巴嫩南部邊界而對阿爾科比地區的若干農村可以見到以色列大軍駐紮。

巴勒斯坦游擊隊與以色列軍在黎巴嫩南部阿爾科比地區的衝突今日已進入第二週。

【黎巴嫩實特査貝爾十八日路透社電】目擊者說：巴勒斯坦游擊隊與以色列軍今日在黎巴嫩南面邊界附近的以色列領土內，展開激戰。

巴嫩馬華恩義的人民說距離邊界半英哩的黎巴嫩，戰事於午夜在以境爆發。

他們說：雙方使用大炮及自動武器，有一些以色列砲彈發射至黎巴嫩境內，造成損害，以軍在該區上空投擲很多照明彈。

【特拉維十八日路透社電】以色列軍事發言人說，今早在黎巴嫩邊境發生的衝突中，有三名阿剌伯游擊隊被擊斃，以軍亦有兩人受傷。這次衝突事件，乃發生於以色列在黎巴嫩南部發動數次攻擊之後。

發言人說，以色列巡邏隊在兩國山區前綫的薩列村附近，使三名阿游猝不及防。在他們的屍身附近，發現有爆炸品。

世界上最性感男女
澳網球明星紐甘碧 麗歌蕙珠等獲提名

【雪梨十八日美聯社電】澳洲網球明星紐甘碧，已獲一批美國女鑑定家提名為「世界上最性感的男士」，另一方面，紐氏亦擬就其本人認為是「世界上最性感的女士」的名單。

以下為紐甘碧選擇該批女士的理由及她們的芳名：

——女影星珍娜羅露寶烈吉妲：她具有每一名男人所夢寐以求的天然曲綫美。

——蘇俄體育家柯爾拔：她具有一種神秘魅力，導人走向多種幻想的途徑。

——美國影星麗歌蕙珠：她是一名滑溜未露的女性，及具有超級促進行動的人物，她樣貌娟好。

——澳洲網球女明星古勒崗：她是渴望結婚的女性。她擁有巨額金錢，及完美品格。

——美國女權主義者珍瑪妮堅格：她是一名思想完全解放，及為她的信念奮鬥的人。

——澳洲女高爾夫球家珍史提文遜：祇要你居住在澳洲以外的地方，及飲用一種於一九五九年釀製的香酒就得到她。

紐甘碧是從一個名為「男士觀察中心」的美國婦女組織處獲得對他的性感評價，該組織謂：他擁有「令人感到興奮的體格」。紐氏謂：「我並無故意練成具有令人感到興奮的體格。」

天下之大

舊金山設立醉酒車
安置醉漢減少拘捕

【舊金山十七日路透社電】舊金山已出現了一種嶄新的幫助醉酒佬的方式——醉酒佬巡邏車。

衛生部官員希望這種兩邊搽了「醉酒佬巡邏車」字樣的篷車，最後可用來取代此間傳統上用來把醉漢自街中捉上去載走的囚車。

醉漢會給予一頓淋浴，一頓熱餐和在市內五個解毒中心之中的一張睡床。這五個解毒中心是由一百萬元的補助金而設立的。

一位官員說，這計劃的目的，是在減少每年因醉酒被捕的一萬五千人的一半，因把他們拘留，每年要花掉納稅人一千萬元。

該種篷車每天廿四小時在各街道巡邏，只有當衛生局人員遇到要動粗的醉酒佬時才召來警方的囚車。

貪靚婦人担憂脫髮
勸鬈親女跳樓自殺

【東京十八日法新社電】警察今天宣佈拘捕東京的一名女侍，控以向首相三木武夫恐嚇。

這女人已查明為沖繩島那壩人，名叫石井，她是於星期三日在東京池袋的一家百貨公司附近被捕的。

警方稱：石井於正月八日寄信給三木，說：「首相和其他閣員的生命如依照吩咐去做，可以不加殺害。」

警方沒有說明她的「照吩咐去做」究何所指。

【東京十八日法新社電】據今天消息：一名日本女人，因為頭髮落得太多而極感苦惱，竟然在勸鬈她的小女兒後，於星期五日在此間一座大廈頂上，跳樓身亡。

她的名字已查明為鷹野夫人，三十三歲，其夫為的士司機。

警察說：他們在這婦人家中，找到被勸鬈的四歲大的女孩由木的屍體和鷹野的遺書。它說：「我的頭髮正在脫落。我對我的將來感到失望。頭髮是女人的生命。」

駐哥倫比亞前大使何鳳山 貪汚越權抗命不返
我監察院通過彈劾
涉及刑事部分移檢察署偵查

【本報台北訊】監察院十七日通過駐哥倫比亞前大使何鳳山彈劾案，指其違法瀆職，目無法紀，且抗命不返，逗留國外。全案將移付公懲會依法懲戒，其涉及刑事部分，並移送最高法院檢察署發交偵查。

該案係由監察院外交委員會委員楊宗培、葉時修、沈宗琳連署提出，昨經監院彈劾案審查小組十一位委員無異議通過。

彈劾案措辭至為嚴厲，建議公懲會嚴予處分，至於刑事部分，亦請司法當局詳為偵查，以儆貪瀆，而肅官箴。

彈劾案指述何鳳山的不法事實有：㈠虛報到任宴會，侵吞專款。㈡自用車檢查費在公費中列報。㈢擴建館舍，涉嫌貪汚。㈣將移交該館之部分商展品變賣中飽。㈤藉購酒單據虛報圖利。㈥未奉核准，先將館員加銜。

監察院認為，上述各端，事實俱在，證據確鑿，自難辭貪汚瀆職、擅越職權之罪咎。

彈劾案在長達近七千字的彈劾案中指出：自我國退出聯合國後，國家對外處境彌艱，駐外使節身處外交前哨，理應如何顧念時艱，公忠體國，奮勇戰鬥，折衝樽俎，增進邦交。

同時，何鳳山從事外交工作數十年，濟升大使，十餘年前由於我國與埃及斷交，下旗回國，仍任外交部顧問，迄數年前再度特派持節駐外。

彈劾案痛切地表示：國家對之培植不可謂不厚，倚畀不可謂不專，在任內未聞有所建樹，已屬有虧職守，却在經費方面，仍狃於過去外館包銷之惡習，視法令如弁髦，化公帑為私產，全館經費悉其一人支配使用，並將部撥專款，虛構事實，假造單據，飽入私囊，出售商展剩餘物品，既無帳案可查，更無帳目記載，修繕館舍，購買洋酒，檢查私車，無一不從中漁利入己。

彈劾案說：駐外使領館經費原屬有限，以之全部用於公務，尚不免捉襟見肘，豈容更加侵吞？

彈劾案更指出：外交部應監院函囑調查，飭何鳳山申覆，何員却以外交部飭其向部說明，竟以「於事無補」為藉口，抗命不返，逗留國外，在美國舊金山價購豪華住宅，作海外公寓，誠不啻自絕於國家，自棄於國人，際此加強外交作戰，刷新外交陣容之時，更不容有此現象。

彈劾案在指控何鳳山六點不法事實的申覆，及外交部的密查結果，詳為參酌，而認證據確鑿，難辭貪瀆越權之罪咎。

該案最初係來自駐哥倫比亞大使館二等秘書孫滌清向監院外交委員會的檢舉，時在六十一年一月，並檢附各項有關證據一百五十二件，其後由監院外交委員會函外交部密查，經外交部函其申覆，並派員前往實地密查後，於去年十一月廿一日函覆監院外交委員會，監院據以提案彈劾。

共黨追熱飛彈擊落南越戰機

【西貢十八日路透社電】此間軍方人士今日說，正當政府的空襲繼續在廣泛地區進行，共黨炮手使用追熱飛彈，在南越上空擊落一架直升機及一架戰鬥轟炸機。他們說，當該直升機於昨日在此間東南四十哩處被一枚森姆—七型飛彈擊落後，有十二名政府軍死亡。

該人士說：另一架A—三十七型噴射戰鬥轟炸機，則於此間以西約六十哩的高棉邊界附近被擊落，但機師跳出。

以外長阿倫抵倫敦
將晤威爾遜加拉漢 交換以阿糾紛意見

【倫敦十八日路透社電】以色列外交部長阿倫今日抵此作短暫的訪問，與英國部長們討論以阿糾紛及其他的中東問題。

他是由華盛頓飛抵此間的，在華府時，他曾跟美國總統福特及美國國務卿基辛格討論。

據白宮發表的聲明，在他們的會談中，福特總統曾力言中東局勢的嚴重性，和重申協助雙方談判和平的許諾。

阿倫在英期間，將與英首相威爾遜，及外相加拉漢商談。

英國政府是極力支持基辛格的中東謀和努力的。英方靈通人士說，預料阿倫和英國部長們並將討論貿易及其他雙邊關係，及歐市的發展等問題。

社論
捐公益金發展社會服務工作

今天，香港公益金在港島舉行百萬行和大運行，相信一清早已有許多人，不分老幼年青的，跑到加山政府大球場或山頂柯士甸公園，參加十六哩或九哩的百萬行，又或者留在政府大球場內參加大運行，普遍支持公益金的籌募運動。

公益金自年前經港府立法定為協助社會福利工作的長久性法團以來，即獲得市民的熱烈贊助。一九七二至七三年度，公益金的捐欵，達到一千一百六十萬元；七三至七四年度，續有增加；今年，估量應超越一千萬元，可以完成預定的目標。因為，據公益金籌募委員會的公告，截至一月十五日止，已收到了五百五十五萬餘元，達到預定目標的半數以上。雖然去年與今年，都是香港經濟衰退的時候，市場冷落了，消費減少了，一般人都在緊縮開支，本是募捐運動艱難的環境，但是，公益金並未受着巨大的影響。各商行依棵踴躍的捐欵，各團體亦依採積極力的支持，而各學校的老師和學生，更普遍而集體的熱烈響應。有的學校機構發動至數千人一齊參加，這是一種非常難得的向義行動。

香港是華洋雜處的商業都市，有些人批評香港的社會民風，唯利是視，人情薄過紙。但公益金的運動，却否定了這點批評。不論年老的一代，年青的一代，僱主的階層，白領藍領的階層，男的，女的，健康的，殘廢的，中國籍的，外國籍的；本港的，海外的（如和路迪士尼樂園的過港義演，海外學生的郵滙捐欵等）；不分國界，不分代溝，不分性別，不分貧富的，為不幸待救助的人士而慷慨解囊，帶給人間温暖，眞是感人。愈經濟不景氣，愈顯出其仁心，愈覺得珍貴。所以我們要大書特書，為這些善長仁翁或者義心的青年小朋友表揚。因為現代的世紀病徵，社會罪因，乃由冷酷、自私，而產生怨恨，報復，惟有藉同情心，愛護心，始能消除戾氣於無形。故此，一分一毫的金錢，一點一滴的物質，不拘多寡，祇要是盡你的愛心義行，都成此間的至寶。改造香港舊社會，建立香港新精神，最需要的就是這樣的行動表示。

而且，公益金事實上也有極大的貢獻。它在經濟上支持了六十五個社會服務的志願機構，這些志願機構所服務的範圍，又是異常廣泛的。譬如，有的是照顧老人，有的是保育幼兒，有的是服務青年，有的扶助聾啞、盲人，有的救傷治病，有的是輔助戒毒，有的是慈善救濟，幾乎所有的社會福利服務，都包含在內。替整個社會福利制度彌補缺憾，也替整體精神和生活陷於困難的人協助解決，這是偉大而極有價值的工作。不過這些工作主辦的團體，並非港府轄下的機關，而是市民義務的組織。它們每年的事業費，全靠本身的籌募，有些祇獲得港府酌量的補助。換句話說，全靠市民的支持。不過，過去各個義務志願善團各自籌募，由於數量多，先後也不一致，工作情況又不明瞭，此去彼來，各界人士雖有捐助之善心，但應付不勝其煩，而且也恐輕重多寡不得其宜，然後始成立公益金委員會，負起統一籌募和分配的責任。這是一項最妥善的改進計劃，所以歷年來都收到美滿的成績，使善款有最適當的用途，對社會工作促進不少。

日前傳說港府對於社會服務的志願團體，將來可能由於政費緊絀而停止補助，引致各該團體譁然不知所措。後雖經社會福利署解釋，港府尚無年度預算的籌措，固難自在意中，而各善團的補助事業費有無影響，實難斷言，則它們將來的維持，靠公益金的助力，或更重於港府的助力。如果不幸因經費無着或不足而停辦，而囊橐，固所惋惜，亦社會的大損失。蓋當前正值社會發頹之秋，各種打擊最緊，而人們陷於環境坎坷，精神崩潰，形體創傷的最易，待協助的亦最多最急。所以苟有餘力，應本己飢己溺，惻隱仁愛之心，廣種福田，踴躍捐助公益金，來維持社會服務的工作。

豪華·文華 / 京華·快樂 / 明珠·倫敦 / 好世界

今五場獻映 突破懸疑片慣用手法別創新意！ 巴拉實叙·佛蓮實金蓮娜·譚馬士蘭·米蓮愛廷琳麗 傾力合演 兒童不宜 今晚午夜場（兩院）：大毒梟

第二週映 影評大讚特讚 特藝七彩 阿倫狄龍 伊凡蒙丹 保維爾 三大天王巨星主演 兒童不宜觀看 今京華快樂早場今夜場：大毒梟

認眞好戲！ 今天五場仍映 李翰祥編導 港澳傳奇 胡錦 陳妮 石萍 今午夜場：大老千

今天仍映五場 黑吃黑爭霸權 上計施計 午夜場：大老千

今明天五場 七彩刺激案 屠殺令 / 滿得利今仍五場 七彩香艷奇情 偷偷摸大丈夫 / 今明天四場 七彩色情肉感 偷偷看

新華·新都 / 海運·百樂 H702412 K678091 / 京華·東方·華盛頓·英京

今天五場續映 偷偷摸摸大丈夫

今全綫映 冰海沉船記 A NIGHT TO REMEMBER 安樂公司發行

今天請早 生死鬥 THE FOUR MUSKETEERS

今早 肉蒲團 THE BLACK WINDMILL 米高堅 今早十點半 野孩子

狂滿請早 COUNT DRACULA'S GREAT LOVE 新華十一點正 新都今早

京都·凱聲 / 新聲 / 香港

昨天狂滿今天五場 妻妾淫亂記 THE SICILIAN CONNECTION

今天聯映 強中更有強中手 / 今天續映 大丈夫偷偷摸 / 破石驚天

今天五場獻映 日本三大公司巨星大合作 鬼怪 KWAIDAN 今夜午夜場 大毒梟

今天聯映 精武門 / 今五場請早 法蘭高尼路 黑煞星勇戰魔羣！ 今午夜場 飛虎遊龍

絕早滿寫 十誡 THE TEN COMMANDMENTS 電影巨人：施素德美不朽傳世之作！ 今天早場：京都 凱聲

聯賽今天重燃戰火
愉園倘戒輕敵 鐵行不易言勝

【本報訊】甲組足球聯賽今天恢復上演，愉園對鐵行，下午三時三刻在花墟場舉行，預備組聯賽愉園對精工，于下午二時先行對壘，票價仍然統收五元。

愉園與鐵行本屆曾兩度交兵，首次是聯賽第一循環，結果愉園淨勝四球；第二次是去週在總督盃賽相遇，則鐵行以一比零告捷。是即兩隊過去兩次對抗，各勝一仗，今天在聯賽次循環作本屆第三次遭遇戰，便成為兩隊再決高下的賽事。

愉園雖然擁有不少好手，但演出常常失準，在銀牌賽他們曾淘汰南華，却受挫于市政，去週在總督盃更敗于鐵行脚下，鋒衛均大失水準。他們所以如此，主要就是前鋒綫的鍾楚維，余國傑射門工夫極差，祇要張子岱被對方盯準，他們的攻擊力便大大減弱。後防方面兩員後衛亦不可靠，尤其是左後衛隨時會出漏洞。

現在愉園在聯賽的成績是十二戰七勝三和兩敗得十七分而失去七分，爭奪聯賽冠軍仍然有望，祇是不能再失。因此，今仗兩分的得失，對他們的爭霸前途，就有着重大影響。另一方面，他們在總督盃賽曾敗于鐵行，受過教訓，今仗更不會大意從事。事實上他們的個人技術與攻守力，任何方面都優于鐵行，倘若提高戰意，演出水準，實不難取得勝利。問題就是愉園近況欠佳，一時能不能回復水準而已。

鐵行目前的成績是比賽十三場，一勝五和七負獲得七分，已受到降班威脅，為着護級，正拼命掙扎搶分。

可是，鐵行的球技始終欠缺上乘，全陣人脚配搭不好，特別是前鋒方面埋門威脅甚弱，贏波的唯一本錢，便是先求穩守，採取密集防禦，待對方久攻不下，然後伺機突擊。他們今天將繼續用這種踢法迎戰愉園，問題是球技上遠遜于人，如非愉園演出走樣，他們將不易有勝望。

總督盃重賽鬥東方 市政新兵不能上陣
複賽鐵行對加山大球場舉行

【本報訊】市政雖然補充不少新外來球員，但在總督盃初賽重賽對東方時，未能遣派新球員上陣，仍然以初週東方時的註冊球員為限。

除了規定用原有人選外，重賽之役，並沒有獎金，甚至入球獎金亦不設，因贊助者只在第一場賽事付出獎金及入球獎金。

重賽時，若在九十分鐘仍打和，則加時卅分鐘比賽，加時仍和，便互射十二碼球定高下。

總督盃初賽中，有鐵行贏愉園為最大冷門，鐵行進入複賽週，是與加山對抗，賽期排在二月二日（星期日）在大球場舉行，鐵行為「中型班」，加山雖是「巨型班」，但缺乏號召力，排在大球場上演，場面將會冷落非常，這一仗如排在花墟球場舉行，則會有些觀衆捧場。在原定賽期中，二月二日花墟球場可以借用。據悉：鐵行是有意申請，將對加山一場總督盃賽排在花墟球場上演，但加山方面並不同意，因加山志在贏波，不計收入，希望進入準決賽週後，才再作「名利雙收」。

由於鐵行獲得總督盃複賽權，他們原定本月廿一日（星期五）與元朗作第十七週聯賽對抗，現已宣佈改期。聯賽管理委員會，將在本月下旬召開會議，將屆時編排二月十日以後賽序。

•僑聯呂劍樑上籃• 籃球聯賽昨晚僑聯受挫於警察。圖為呂劍樑（黑衣九號）衝破警察鄭志雄（左十一號）的防守，切入上籃鏡頭。（本報記者魏正攝）

聯賽光華能否奪標

本報特稿

記得有一次有人對筆者說過這樣的一句話：「一間球會擁有過多球員並不是一件好事。」

無疑，一間球會擁有過量的球員是較難管理的，但主要問題仍繫於統帥部方面。

例如本屆光華就擁有甲組正選球員達十九人之多，相信是甲組隊伍中兵源最多的一隊，而到如今，他們仍然高踞聯賽榜首，這與他們有充足兵源是有莫大關係的。對於光華今後爭奪聯賽冠軍亦有直接影響，問題是視乎排陣方面能否適當。

無可諱言，球員多對於排陣方面的取捨有時是有點困難，而球員方面亦常因此而失去鬥志，但光華統帥顏雄是一位對於球員心理甚了解的人士，再加上教練盧松江及總管陸達煕等職員從旁協助。至今光華內部并沒有甚麼大問題出現，甚至有「梟馬」之稱的伊地、何容興、何新華及鄧鴻昌，均表現出很高的服從性，由這點可以看到他們的統帥顏雄所運用的「恩威並施」的政策十分成功。

由於光華目前正居於聯賽領導地位，故此其餘十二支甲組隊伍均以光華為假想敵，更以打敗光華為榮，所以，光華每一次的比賽均是遭到對方的頑抗，加上目前甲組聯賽的形勢，榜末六隊要搶分護級，而榜首的六強亦要爭奪冠軍，為此光華在以後的比賽，所受到的壓力會更大，而球員在心理上的負担亦重大，往往因此而踢不出水準。以筆的估計，光華如要爭奪本屆的聯賽冠軍，這塊無形的絆脚石首先剷除。

在實力上而言，光華是不錯的，尤其是防守力之強，更是各甲組之冠，不論你說光華够運也好，總之他們在過去十三場比賽中，僅失去十一球而已。不過，光華每次的演出，後防諸將不知是否藝高人胆大，每次他們得球都沒有以第一時間把球送出，往往製造出不必要的驚險。而光華在過去十三場比賽所失去的十一球，大部份均由此而失掉的。所以，光華後防均要戒掉這個陋習，否則便有得不償失的現象。無疑，光華原有的一對左右後衛葉志強及番長旺，在季初有一段時期表現不錯，可惜在近一兩個月來，他們的演出却使人失望。幸而光華的兵源充足，有梁活武、屈登、胡朗及布朗等球員可派用場。但筆者認為其中的梁活武更是一員可以造就的新將，假以時日，他的成就是很大的。以目前光華的後衛人材而言，以胡朗、古廉權、陳國良及梁活武四人分組成的後防綫較為理想，若然番長旺恢復水準，梁活武可以移入中路與陳國良踢雙中堅，古廉權則負後作「清道夫」。環顧目前本港各甲組隊伍的前鋒綫，任何一隊也沒有把握將光華這條防綫攻破。

在中衛綫及前鋒綫方面，光華是擁有不少有脚法的球員，如鄧鴻昌、何新華及布連、詹維治、麥約翰，甚至新加盟的郭華勞等，均是一流好手，可惜鄧鴻昌，何新華，布連這三人的脚傷均未痊癒，尤以布連的傷勢最重，估計在短期內難以上陣，不過，若以較精銳的人選上陣，布連，何新華及鄧鴻昌三人組成的中衛綫相信是配搭最完美的了。前鋒方面，麥約翰，范拉利，伊地及詹維治這四人的技術，觀衆已有一個概念，而新加盟的郭華勞在對元朗的一仗中，表現出是一位水準甚高的好手，祇不過目前他未能與隊友取得默契與及未在最佳狀態之內，相信他經過兩三場的比賽後，其演出會更可人。

在兵源不用顧慮之下，加上失分暫時是最少的一隊，光華諸將在以後的比賽中能够改善其缺點，而統帥及教練小心調兵遣將，他們是有機會可憑着其長處，登上本屆甲組聯賽冠軍的。（本報記者王文錦）

觀塘體育會 新選職員 宣誓就職

【本報訊】觀塘體育會，前夕舉行該會第三屆職員就職典禮。首由該會會長張敬華致詞，大意謂：觀塘區近數年來發展迅速，青少年數達三十萬人之多，該會雖致力推行各項青少年康樂體育活動，但因區內運動與康樂活動場所甚少，他認為港府應在該區內多興建運動遊樂場，並呼籲港府撥地與該會作為興建體育館之用。

隨舉行職員宣誓就職，由副民政署長徐淦主持監誓及頒發選任証書，並致詞稱：觀塘區雖偏於一隅，但其人口與發展不亞於其他區域，有待拓展事務繁多。該會能獨樹旗幟，領導推廣有關正常體育康樂活動，惠及區內青少年，足見抱負不凡。展望未來發展當有更大成就，實可預卜。

由副主席繆其安致謝詞後即告禮成。

•侯玲玲當選籃球皇后• 中華民國女子籃球員侯玲玲，在十七日獲選為奧哈瑪國際女籃賽「皇后」，圖為她當選後手持籃球攝於聖約翰大學的大堂中的孫中山先生銅像前。（合衆國際社無綫電傳真）

今日南華網球賽 單雙打三場
黃煒與張仁忠有劇鬥
杜璐昨獲單打決賽權

【本報訊】南華網球賽，今日有三場舉行，由下午三時半起在京士柏皇仙球場上演。包括單打準決賽一場及雙打半準決賽兩場。秩序如下：

下午三時半

（單打準決賽）張仁忠對黃煒

（雙打半準決賽）甘達和、馬健隆對杜璐、霍英東

朱傑、梁兆紹對高宏謀、余潤興

今日三場比賽，當以張仁忠對黃煒一場較為可觀，因為兩人實力在伯仲之間，皆善用正手抽擊，論身手之靈活及氣力，黃煒似略勝一籌。此外黃煒作戰的沉着，也是可以致勝的因素。至於張仁忠，則是一個慢熱的球員，越打越勇，但不能沉着，是美中不足，總而言之，這一場是頗有份量的賽事，雙方不但要力拼，亦要智取，誰勝誰敗，就要看臨場演出了。

昨日三場比賽，杜璐與張仁忠分別擊敗梁兆紹與甘達和，杜璐取得決賽權，而張仁忠則獲準決賽權，另一場比賽，黃煒以二比一，力取陳文忠，昨日獲得準決賽權。各場成績如下：

杜璐勝梁兆紹，二比零（六比一、六比四）

黃煒勝陳文忠，二比一（六比二、三比六、六比二）

張仁忠勝甘達和，二比零（六比零、六比二）

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

昨晚伊館籃球賽 警察擊敗僑聯 南華壓倒消防
女子悠悠戰勝峯青

【本報訊】悠悠昨在女子籃球聯賽的決賽週中，以五十五比廿九擊敗了峯青隊，因此獲得季軍的機會頗高。上半場悠悠以三十二比十二佔先。

又：昨晚在伊館同場舉行的兩場甲一組賽事，警察勝僑聯，成績為八十八比六十三，上半場紀錄四十八比廿五。南華勝消防，五十五比四十九，上半場為廿八比廿四。警察與南華兩隊均保持不敗，與均安仍然是長勝軍。從各隊的表現看來，南華與警察，奪標呼聲甚高。

中韓日籌組中學棒球會
歡迎歐美國家參加

【台北十八日法新社電】日本、南韓及中華民國等體育官員今晚在此間舉行一個會議，目的在商議組織一個中學棒球協會。

根據初步商議結果，該協會以中華民國、南韓、日本為骨幹，並歡迎亞洲、太平洋、美國及歐洲各國參加。

該協會每兩年舉行一次棒球比賽。

愉園鐵行陣容

（愉園）

朱柏和

吳炳南　鄭潤如　黎新祥　林英傑

吳汝賢　鄭國根

周榮　鍾楚維　張子岱　余國傑

（鐵行）

郭德先

梁維光　梁榮洪　龔華傑　崔水生

吳永明　陳隆生　胡桑根

邱庭烈　李安度　蔡韓玉

澳警消足球隊訪港 擊敗體育教師

【本報訊】澳門警察消防小球聯隊，由總領隊唐宗岑、水洋，教練余華、何央領隊訪港，此間體育教師聯誼會，昨下午三時，在維多利亞公園球場迎戰客軍，澳警以四比二擊敗球技較優的客隊，上半時客軍以二比零領先。賽後港體教會在五月花酒樓設宴招待客隊，體教會名譽會長趙不弱，並向客軍唐總領隊致送錦旗留念。

甲組足球聯賽成績表
（至元月十五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	十三	九	三	一	廿五	十一	廿一
南華	十五	七	五	三	卅一	十四	十九
精工	十四	七	四	三	廿七	十六	十八
流浪	十四	八	二	四	卅一	廿一	十八
加山	十五	八	二	五	廿七	廿	十八
東昇	十四	八	二	四	廿二	十八	十八
愉園	十二	七	三	二	廿四	十六	十七
東方	十四	三	五	六	十	十二	十一
元朗	十四	四	三	七	十九	廿四	十一
怡和	十二	二	三	七	十一	廿一	七
鐵行	十三	一	五	七	十三	廿六	七
市政	十三	二	二	九	十三	卅五	六
電話	十三	一	三	九	十一	三十	五

威爾斯礦場慘劇啓發
數千年啞謎獲解答
今天頂部還露出地面百多呎的梅登金字塔當年何以突然場瀉，相信也是次級灰石受了大雨影響。

這宗神秘慘劇，多世紀以來一直令專家們感到困惑：世界上最宏偉的一座建築物，何故竟在差不多落成之際倒塌，致令數以千計的工人喪生呢？

這是歷史上最嚴重的慘劇之一。現時牛津大學一位教授相信他已找到答案。

德國出生的物理學家——寇特‧孟德爾遜，在閱讀有關一九六六年「阿布凡慘劇」的報告書時，突然產生一個念頭。他輾而推想四千五百六十年前在梅登一座埃及金字塔所發生的事。

「阿布凡慘劇」發生於南威爾斯之後，當時靈爾斯一個礦地下瀉，吞噬了威爾斯一間鄉村學校。豪雨把那個人工挖掘的礦場基層弄鬆，以致它像瀑布般瀉下來，掩埋了途經的一切。造成一百四十四人罹難——其中一百一十六名是兒童。

孟德爾遜懷疑，是否類似的情形發生在那座金字塔身上。

時至今日，梅登祇是一處遼闊的沙石廢墟；尖側的頂部，聳出地面一百二十呎，立在尼羅河畔，距離座落較接近的人家也有多哩遠。

但在古埃及第四朝代的史奴富發法老王執政時，它卻是世界奇景之一。

正如孟德爾遜在他撰寫的「金字塔之謎」一書中指出：歷代的法老王都是偉大的金字塔建築家。埃及人相信，人死後會復陽，因此遺體以及財富要有一個完全安穩的地方收藏，好讓他們下一回能够有美好的開端。

人們看到太陽的光輝在南後衝破雲霞之際，斜為奇觀，因此產生了建造金字塔的靈感。

古埃及的建築師都明瞭這些令人難以入信的建築物所牽涉的複雜構造情形。這些金字塔歷千年萬代，原意是要確保——而很多確已達到。

可是，負責建造梅登金字塔的工程師，却運用了當地一種較劣級的灰石，孟德爾遜相信，這就是在那次不尋常雨季中導致慘劇發生的原因。

每座金字塔需時十年至二十年始築成，並需動員七萬人。一座建成後，另一座接着動工。結果，第三及第四朝代當中建成的金字塔，比較入葬的法老王還要多。

不過，築金字塔的事，却不是表面上看來那樣毫無意義。它利用剩餘的人力又防止好戰的派系互相殘殺殆盡。

史奴富叠法老王在梅登建造的金字塔，原定是前所未有最宏偉的一座，尖端差不多聳立地面三百呎。工程動用二千五百萬噸礦石及灰石，無限的勞工、物資及工具。

工程年復一年地進行。慢慢地，宏偉的陵墓開始形成：一座紀念法老王的光榮與人類建築天才的不朽墓碑。

最後，金字塔差不多完成了。石匠們琢磨最後一批石塊，準備送到皇陵下層鋪砌。其他工人則忙着把外牆上凹凸不平的粘土磨滑。數以千計的人，麇集在他們的創造品周圍，埋頭苦幹的場面實在教人驚歎。

那位工程師是否私下會關注連場大雨可能對於他所用的次級灰石有影響呢？

他可曾有想到他的建築新方法，可能造成構造上的毛病呢？

突然間，世界上最宏偉的建築物倒塌下來。數以千噸計的石塊，在空中翻滾奔流而下。

多年來，科學探險家都把梅登金字塔的廢址，視為另一個在從歷數百年中給盜石人士毀損的古代陵墓。

但這種理論，却不會被孟德爾遜接受。他實地調查後，使他深信，最少有二十五萬噸石塊移動過，這遠比艦子所能負載的要多。

多年後，他閱讀有關「阿布凡慘劇」時，終於確立他的理論。

雨水可能弄鬆了金字塔新蓋上的灰泥，令堆砌好的石塊移動了位置，因而破壞了整座建築物的平衡。結果：發生石崩慘劇，吞噬了四周的一切。

現時，世界上的科學家都相信，孟德爾遜的理論幾乎可以肯定是對的。（保芬）

戎裝不整‧威儀不足
荷蘭七萬陸軍實而不華

荷蘭的七萬陸軍或許是世界上最骯髒的作戰部隊。與白金漢宮門外的嚴立的紅衫衛兵們成強烈的對照，在阿姆斯特丹的皇宮門前，儀隊通常穿着邋遢的制服，蓬亂的鬚髮，以及長垂及肩的頭髮。事實上，他們看來更像難民，而不是北大西洋公約組織的或許要與紅軍作戰的部隊的一員。不過，在一個意義中，荷蘭的陸軍是世界上最現代化的：它是完全工會化的。

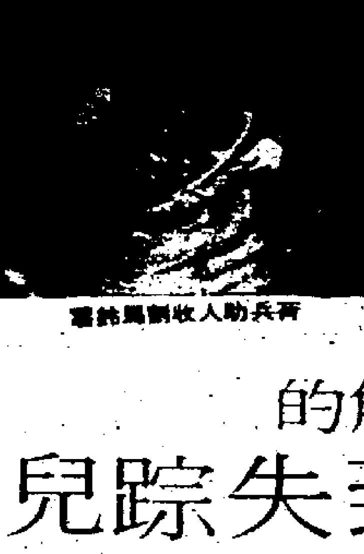
荷蘭人從來不大注意軍紀。因此，當陸軍士兵工會於一九六六年組織時，它未如任何其他地方被認為荒謬的。這工會開始時就為待遇較低的士兵要求較佳的薪金，其後不久要求較佳工作和生活條件。荷蘭士兵工會主席京丁格說：「一個士兵祇是一個穿着制服的平民，在憲法下，他應該有其他的公民權利。」

這工會所爭取得的將使士兵的心弧喪。在八年內，這士兵工會已將征召入伍的士兵的薪俸增加了約九倍（從每月二十一美元增至一八〇點五五美元），服役時間由廿四個月減至十六個月，並使軍官祇准命令轄下的人員。這工會迫使國防部廢除軍禮（祇慶典時例外），取消頭髮和鬚鬆長度的限制，並廢除週末在兵營當值。

一如「通用汽車」執行人員坐下來與聯合汽車工會的首領們談判，荷蘭國防部官員們和將軍們，每月與士兵工會舉行談判會議。這工會現在談判逾時工作補薪以及士兵們回家度週末時免費乘搭火車；發餐券使他們可在餐館而不在兵營吃飯；以及陸軍本身的一般「民主化及人道化」。事實上，征兵工會是那麼成功的，以至非委任的低級軍官們，因為有他們自己的三個工會，愈來愈激烈。甚至軍官們也有一個工會。

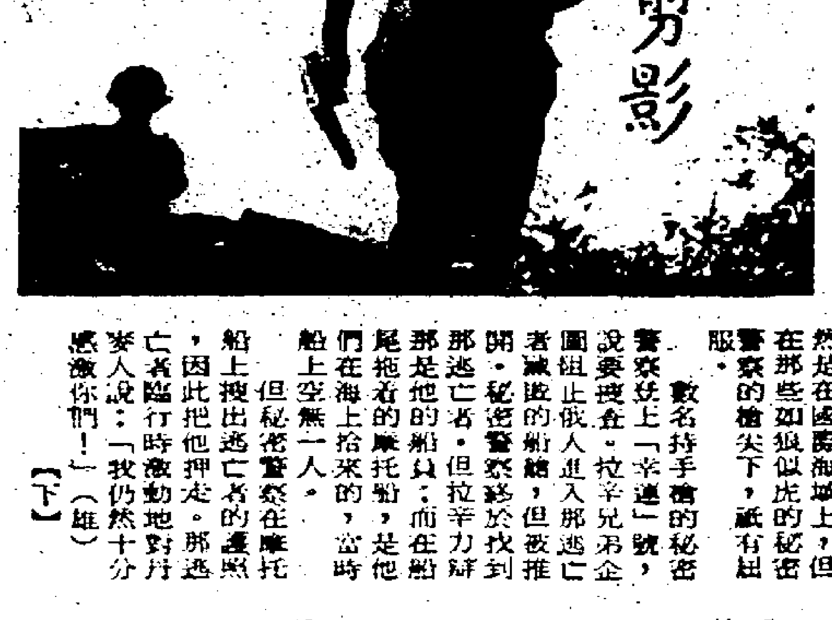
雖然它有一些保留，國防部現在已習慣於士兵工會的理想，以及那些非士兵的職責如以穀物幫助農民。國防部的一個發言人說：「這是穿着閃光鞋子的不是好士兵或低級官兵可與軍官們使用同一廁所的在改變中的概念的一部分。」在另一方面，有些傳統的思想的軍官對於荷蘭軍隊的容貌有點關心。海軍准將韓美斯說：「我們的士兵在制服的競爭上輸給其他的制服光鮮的陸軍，但我們的士兵知道他們的工作，他們是用腦筋的。在戰爭中，他們能够打仗，那就是你所期望於一個陸軍的。」

事實上，在戰場上，甚至最懷疑的駐荷蘭盟軍司令官們也承認，荷蘭士兵打仗一如其他國家的精銳部隊那麼好。當蘇俄駐荷蘭大使向國防部長維利迪林格嘲笑荷蘭士兵的長髮，維利迪林格答道，蘇聯也有長髮——沒有人懷疑他能否作戰。

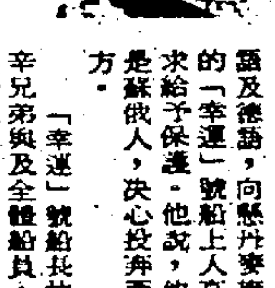


青年兵助收割馬鈴薯

國際剪影



蘇秘密警察控制人民



丹麥拖網漁船「幸運」號，一九七二年九月八日在距瑞典海岸約四十哩的波羅的海上作業時，突然看見一艘摩托船從後快速駛來。船上僅有一中年男子，于思滿面，以不大純熟的英語及德語，向懸丹麥旗的「幸運」號船上人員求給予保護。他說，他是蘇俄人，決心投奔西方。

「幸運」號船長拉辛兄弟與及全體船員，熱情地攙扶那筋疲力竭的逃亡者上船，並把他的摩托船繫在船尾。拉辛兄弟安慰那自稱是立陶宛人的男子說，再駛數小時，便可以抵達自由之地。那男子隨後鬆了一口氣，不迭地向他們道謝。

「幸運」號改變方向，朝瑞典駛去，但航行不久，發現一艘戰艦高速追來。船上懸着是綠色的「鐮與鎚」旗幟，顯示那是蘇俄秘密警察的船隻。該船很快駛近「幸運」號，船上一名手持擴音器的官員命令「幸運」號停航。但那些丹麥人勇敢地拒絕，繼續前駛。但蘇俄船的人舉起機關槍，瞄向他們。

當時「幸運」號雖然是在國際海域上，但在那些如狼似虎的秘密警察的槍尖下，祇有屈服。

數名持手槍的秘密警察跳上「幸運」號，說要搜查。拉辛兄弟企圖阻止俄人進入那逃亡者藏匿的船艙，但被推開。秘密警察終於找到那逃亡者。但拉辛力辯那是他的船員；而在船尾拖着的摩托船，是他們在海上拾來的，當時船上空無一人。

但秘密警察在摩托船上搜出逃亡者的護照，因此把他押走。那逃亡者臨行時激動地對丹麥人說：「我仍然十分感激你們！」（雄）【下】

科學界也難以理解的
神馬能找到失蹤兒童
這匹名為神奇夫人而有靈感的馬是生於美國的

小朗尼拿特康在他家裏前面花園與三個朋友嬉戲，突然的，他就過屋後，向附近的樹林跑去。

他的玩伴跑去告訴他的母親。她與一些鄰人到樹林去，但找不到他。當天下午，警察被召來了。

暮色既合，一千五百男女，遍找三歲的朗尼的艾芬蘭的家週圍的樹林和峽谷。

警察相信，他們不會見不到這個男孩子的，認為他必定被綁架和被殺了。

十一天後，這一九五五年十月廿二日，所有的偵查都毫無結果。希望被迫放棄了。

就在那時候，一個警員記得，許多年前，一個失蹤的孩子，是憑一匹馬所供給的資料，被尋獲了。

找尋小朗尼的警察，久已喪失他們的幽默感。本着沉重的心情而認為甚麼方法都不妨試試，兩個探員被派去看那匹馬。

約在十月下旬的一天早上，他們站在班芬蘭聖約翰的一個馬廐的庭院，感覺相當的傻。

一度木欄打開了，一匹他們從未看見過的最老的和最瘦的馬，蹣跚地走出來。他們兩人失望的互相凝視。但幾分鐘後，他們改變了主意。

這匹三十歲的雌馬，名叫「驚奇夫人」。牠是一九二四年在美國出生的，一匹馬戲班的雌馬與一匹雄野馬配種的。

兩歲時，牠被教導用脚踢動兒童的砌字積木以做算術和串字。一天，當一架飛機拉引擎經過的時候，牠串出引擎這個字，使牠的主人維珍尼亞非常驚訝。那是這匹雌馬的奇異力量的第一個象徵。

「驚奇夫人」又被教導，用牠的口置推動那些掛在馬廐上邊的一根橫木上的寫上了字的大塊鋁片，以答覆問題。（上）

公開大學備受歡迎 參加英人今年激增

英倫人士申請參加公開大學的比去年增加百分之五十，而沒有學歷資格的人要參加課程的更多。

公開大學設於英倫中南部的米爾頓啓尼斯，給予通常沒有機會接受高等教育的人以大學課程，例如各行的就業人員等。授課大部分係函授，而輔以電視及無線電廣播節目。

該校收到五二五三七份申請書，去年為三五零一一份。百分之十二是未具教育資格的（去年是百分之九），三分之一申請人是從事手工作的。

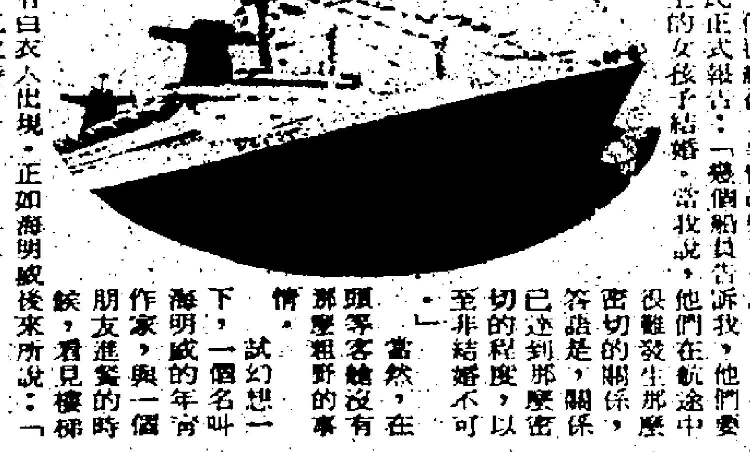
今年的學額原定一萬四千，鑒於需求之殷切，當局同意增加六千，即共二萬。

參加人多的原因之一，顯示該校日益為人所知。

該校課程的書籍，今年還印行加勒比文、拉丁文及西班牙文版，以供海外需求。

英國是率先推辦天空大學的國家，由於成效甚佳，因此許多國家現已紛紛舉辦各種課程，藉無線電台及電視台教授。此種新型「函授」學校，學員於考試及格後，同樣可以得到學位或文憑。

最近停航的巴黎號



噴射機與油價雙重打擊
豪華洋船時代已結束

半個世紀後，事情改變了少許，正如一個女移民正式報告：「幾個船員告訴我，他們要與船上的女孩子結婚。」當我說，他們在航途中沒有發生那麼密切的關係，答語是，關係已達到那麼密切的程度，以至非結婚不可。」

當然，在頭等客艙沒有那麼粗野的事情。

試幻想一下，一個名叫海明威的年青作家，與一個朋友進餐的時候，看見樓梯頂上有白衣人出現。正如海明威後來所說：「當然，克拉特。」瑪連德烈治，停了一會，獨個兒從樓梯下來，進步姍姍的走近一張擺設了十二個位的餐桌。這桌的男人們起來招呼她，她轉身要走，說她不願意做第十三位人客。海明威衝進來說，他願做第十四位，而這實際改了座位編排後，大家重新入席。海明威後來說，「那就是我們怎樣認識的——相當羅曼蒂克？」

有些旅客對於他們在海上的奢侈生活似乎有罪過感。據說，有一個旅客曾經這樣說：「我們的祖先如果知道我們的奢侈享受，他們會說我們是女性化的。」

在提供世界上最佳服務的競爭中，他們所親身爭的是第一艘全用蒸氣動力横渡大西洋的洋船。在這競爭中的勝利者是豪華洋船皇家威廉號，他於一八三三年代，以廿五天的時間到達威廉。這是比較風帆郵船寡慢的，但自皇家威廉的日子起，雖然有許多障礙，洋船一直使用蒸氣動力。最大的不幸事件，發生於一九一二年四月十四日深夜，當那艘載着世界上許多最富有的人的洋船鐵達尼號，在她的處女航途中，撞着冰山而沉沒。這是一個大悲劇，使那麼多人喪生是不可寬恕的。她祇有可容一千一百七十八人的救生艇配備，而船員和乘客共二千二百零七人。

但大洋船的發展沒有停頓，各次戰爭不曾減少北大西洋客運的競爭。經過每一次國際戰爭之後，洋船們很快的恢復舊觀，重新服務。

這世紀是船長們要閱讀「名人錄」及「布蘭克的要人」以及航海圖表的時代。一晚，當阿圭丹尼亞號船停泊於蘇威頓，船長被他的大伙喚醒，說一批人登船尋樂。他命令說：「叫他們走吧。」那大伙說：「我恐怕我不能夠那樣做，來的是威爾斯王子和一羣人，包括一些貴婦。」

船長那時候起來，走下花園餐廳去迎近他們。他後來報告說：「一打音樂員已準備奏樂，王子已借得一根指揮棒，準備指揮樂隊演奏。高個子的樂巴頓王子已坐在鼓的後邊，準備打鼓。」

「我認得希臘王與兩位公主愛逸和珊妮亞都披上皮草大衣……」

但這些日子已成過去了，這一九五零年代，橫渡大西洋的空中旅行已成為了普遍的。雖然如此，皇后輪和美國號輪仍然賺大錢。

不過，噴射機時代開始改變一切，因為商人們特別需要速度。總之，上漲的油價使某些洋船帝皇沒生意可做。

現在，最後的最大洋船「法國」號，也走上皇后輪的路綫。

現仍在海洋上的是英國的伊利沙伯女皇二世號，一艘最美麗的，強力的和高效率的大洋船。但像它的較小的姊妹船，它祇能藉大批的旅遊團以求財政的平衡。

在若干年後，北大西洋無疑的將成為民航機的世界。但我們不要忘記，在大洋船上的生活將不復見。（下）

武俠小說　斷魂鈎

人們所以如此，並不是因為他有眩目的裝扮，與英俠的儀表，相反的，他那蓬首垢面，全身襤褸的景象，比一個要飯的化子還要窩囊幾分。

而且他那襤褸的衣衫之上還沾滿了血污，腿臂之處也露出不少鞭打的痕跡。

看來他如若不是一個逃難者，必然是一個逃亡的人。

他踏進館門，舉目向四週一掃，逕自大馬金刀的向一張空桌之旁坐了下來。

「掌櫃的，來一壺酒，麻煩你替我將這個切切。」

他右手一抬，桌上多了一個布包，一陣香味已彌漫了整個食堂。

人們的目光一亮，同時向那隻布包瞧去。

布包十分陳舊，一點也值不得稀罕，但人們卻不顧收回目光，仍緊緊的盯着那隻陳舊的包裹。

終於，鄭老爹解開了那隻布包，笑容滿面的將它捧了起來。

它不是金銀，也不是珠寶，但在此時此地，卻有無比的誘惑之力。

因為它是兩隻烤得熱香四射的野兎，怎能不令人饞涎欲滴！

鄭老爹切了兩盤，擺在像逃犯似的漢子的桌上。

人們的目光發了直，並且一個勁兒的嚥口水。

在這剎那之間，逃犯的身價有了急劇的轉變，他像國君，像霸主，像一個叱吒風雲的英雄人物。

他在大碗酒大塊肉的享用着，那神態簡直是目空四海，旁若無人。

一個衣衫這般襤褸，形似囚犯之人，居然會有如此狂傲的態度，整個食堂的客人，幾乎全部心生反感。

唯一例外的是那灰衣老者，他祇是在那大漢進館之時向他瞟了一眼，往後他就自斟自酌，對身外之事，絲毫不予理睬。

忽然，一股秋風破門而入，秋風中裹着一片紅葉，直向那名大漢的桌上飄去。

秋風掃落葉，這原是一件十分平常之事。

縱然那落葉飄上桌面，未嘗不是一種巧合。

祇不過這片紅葉乃太巧了，它竟然端端的一墜，平平穩穩的蓋到那名大漢的酒碗之上。

向一張空桌之旁坐下來。

這名旁若無人的大漢面色驟然一變，同時呼的一聲站了起來。

鄭老爹沒有出過遠門，可也見過不少世面，像這片紅葉蓋上酒碗之事，他也感到有點邪門。

另一桌上的兩名少年可樂了，他們認為這是上蒼給那名大漢的一點教訓，因而那青衫少年與紅衣少女忍不住噗哧一聲笑了出來。

他們的笑聲剛剛出口，灰衣者忽然低沉的叱喝道：「住口。」（三）

堤邊柳

陳麗靜一夜沒有睡好，哭了不知多少次，到第二天一早醒來，照照鏡子，眼睛腫腫的，整個臉像變了樣。

蔣志豪不在門外，她要趁早走出去，買些食物，儲存在家中，以備不時之需。

她的心裡太空虛，想要依傍，而姊姊，卻不是能幫助她的，她走去了葛太太家。

葛太太在廳裡看報，抬頭看見她，她那樣子，令她大吃一驚，當堂叫出來說：「麗靜，妳……」

陳麗靜一下撲到葛太太身前，伏在葛太太肩上，忍不住哭了起來。

葛太太緊緊抱着她，緩緩拍她，用慈母一般的聲音問：「是不是為了蔣志豪？」

「我和他斷絕了，」陳麗靜抽噎着回答，答完又哭。

「不要這樣傷心，」葛太太安慰她：「我一直覺得他和妳不合適。」

葛先生在房間裡換衣服要出去，他隔着房門叫葛太太有事，陳麗靜聽到，她退開，立在那裏揩眼淚。

「甚麼事叫我？」葛太太打開房門走到丈夫身邊輕聲說：「陳小姐來了，哭得很傷心，要和男朋友絕交，我正在鼓勵她。」

「今天中午的約會，妳不要遲到，別忘記帶我那幅畫出來，」葛先生看看手錶：「現在時候已經差不多，妳也要快些作準備。」

「知道了，」葛太太回答以後回到廳裡，她回到廳裡，看見陳麗靜那副悲傷的樣子，儘管有事情要趕着準備，也暫時丟開一邊，又拉着陳麗靜左勸右勸。

她們兩人唧唧咕咕好一會，葛先生從房裡走了出來，他心裡掛住中午的重要約會，祇和陳麗靜略略招呼一下便對妻子說：「妳怎樣還在這裡，沒去書室準備？」

葛太太知道丈夫是急性子，她悄悄指一指陳麗靜，表示她實在一時還走不開。

「妳不用多費唇舌，」葛先生很直爽地對妻子說：「他們怎麼不開心，最後還不是又和好？那個真會拿出決心真的就此分手？我看沒一個年青人有那麼大毅力！」

「麗靜這次是真的下了決心了，」葛太太說：「你應當鼓勵和贊成才對，怎麼潑冷水？」

「好吧！我們走着瞧吧！」葛先生回答妻子：「我肯定他們不出三天！」

陳麗靜往時常和葛先生談得很開心，她以為葛先生一向也很欣賞她，沒料到現在聽到葛先生居然說出輕視她的說話，認為她絕不是個有毅力的人。這是一種莫大的侮辱，一向自尊心極強的她，聽了非常的不高興。

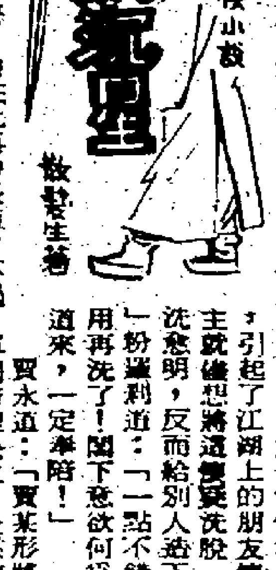
她想當場和葛先生辯駁，但是，她又想，最好的辯駁是她用事實來証明葛先生對她的看法是錯誤。

葛先生出門去了，陳麗靜心上多了一個烙印——有人不相信她真的能和蔣志豪斷絕，她一定要堅持，決不讓他說中。（九五）

發酬通告

本報十二月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取為荷。

武俠小說　迷劍氣星　牧聲生著



第十一回　追蹤覓跡　析理推原　狂篤漁翁爭敗局　[illegible]將鴨子誤高賢

賈永並未接劍，祇道：「以高寨主之見，此劍為何人所遺？」粉羅利道：「本寨也正在詳查中。前不久，獨目靈官楊佑先，曾在府衙為此毒物所傷，幸而本寨的錫鑒丹尚可解救。後來，聽說斷絕神君也因此傷而致命，今日所見，又復相同，想必本寨的錫鑒丹同樣可治。閣下如有所見，請即刻見告。本寨決不食言，必將二人救治。」

此時，雁蕩三奇等，都對粉羅利怒目而視，僅有賈永，笑容不改，笑道：「高寨主對福州這一案的本錢下得很大，不容外人沾潤，理所當然。不過，賈某以局外人進一言，高寨主已棋差一着，正是強中更有強中手，此時遷怒於江湖友好及衙門府諸人，都是無補於事。」

粉羅利即道：「本寨來到福州，早定兵不刃血，雖是呂偉欺人太甚，李玉嬌又復詐狂，對本寨侮辱極多，仍是忍氣吞聲，今日之會，已經迫不得已，略施教訓。既經閣下道破，本寨也不再隱瞞了，今天就作一了斷。但，吳偉夫婦之死，實與本寨無關。本寨尚要請教的是本寨的銀兩，實係何人盜去？」賈永道：「高寨主奇謀迭出，尚不明真相，賈某怎能得知其詳？賈某也須向高寨主請教，吳必成究係賈某何人？」粉羅利稍作遲疑，即道：「吳必成與本寨無關，吳必成的妻子前是本寨的女弟子。本寨想在福州籌措些許費用，不非份，用用吳必成的身份，想不為過！」粉羅利說得很輕鬆，雁蕩三奇同時向醉學究望了去，在他們心中，是醉學究正將吳知府夫人藏了起來，這次可添了意外的麻煩。但，醉學究本人，反而態度若無其事。賈永道：「原來如此。因為賈某常有人出入府衙，引起了江湖上的朋友懷疑，高寨主就僱想將這懷疑洗脫。想不到愈洗愈明，反而給別人造下了機會。」粉羅利道：「一點不錯！今天不用再洗了！閣下意欲何為，請劃出道來，一定奉陪！」

賈永道：「賈某形將就木，豈會在此再爭長短？不過，衙門府裡幾位，全係舊好，而醉學究、侯爛頭人等，也是多年前的舊交，就不想你們在衆人面前自相殘殺。如能看在小老頭兒的薄面，大家就此罷手。高寨主離開福州，衙門府諸人也不再理這閒事。小山兄等也不必再為這筆銀兩操心，大家落個好相與！」醉學究卻道：「呂偉夫婦就白死了？」賈永笑道：「呂偉所為，原已太甚。」粉羅利道：「呂偉夫婦，死有餘辜，卻非本寨出手。」（一〇〇）

足跡

「這種債務是追得回來的嗎？」

「這個我也沒有把握，」他說：「不過我聽到幾個父執說，當初同我父親合夥開鋪的人，後來經營樹膠園，有好幾千萬身價了。」

「你能不能討到這筆陳年舊賬，跟這個人有沒有錢並無多大關係，因為有些人在金錢上是完全不講信用和道義的；這個人當初既然欺騙過朋友，事後怎能認這筆賬。」

「我們也不以為能夠追得回來，而是出於一種試一試的心理。」

「那人現在當然是在檳城了？」

「我聽說他已遷到星加坡，因為除了樹膠園，他還做別的生意。」

「你能找得到他嗎？」

「所以我先去星坡找一個父執。」

關於債務糾紛，羅國良也有過幾次經驗，知道當一個人存心賴賬的時候，幾乎是追不回來的。他記得當他在星加坡剛發跡那年，有一個朋友借了他八百塊錢，寫下借據，而且有人作見證，但後來這人雖然生活獲得改善，還買了房子，卻始終無意把這筆還給他。

「如果討到這筆錢，你打算做些甚麼？如果討不到，你又打算怎麼辦？」

「如果討得回來，我想買一層樓，如果還有錢多，我就存在銀行裡。假如討不到，我也祇當來南洋見識見識，不用太懊喪。」

「很對，」羅國良說：「照情形看，你是不會在星加坡耽擱的了。」

「我希望當天就能趕到檳城，因為我身上的旅費不多。」

羅國良對這個青年有着一種異樣的好感，他從他身上見到自己當年的影子，雖然去南洋的目的各異，但對那地方懷着希望這一點卻是相同的。

「你住在九龍還是香港？」

「我住在新蒲崗。」

「是很早以前買下的房子？」

「是的，那時祇要三萬多塊錢。」

「你有兄弟姊妹嗎？」

「我有一個異父妹妹。」

「你聰明能幹，讀那一間學校？」

「皇仁。」

「哦，你是皇仁畢業生。」

船身在顛盪，好像坐在鞦韆似的。李岱山的胃裡感到有點不舒服，他想嘔。

「對於坐船，我現在已經慣了，你當自己坐在鞦韆架上，時光就會好過得多，」羅國良說。（十一）

半寂靜地帶　·丹尼·

九龍四個年宵市場，仍有乾泓攤位出租，為歷年來所僅見。

一年之計在於春，年宵消費，想來是不會太吝嗇的。

× ×

消費者委員會，發現有些商店，先提高價格，然後宣傳減價八折或七折出售，實有假宣傳欺騙顧客成分。勸請市民多走幾間比較價格，然後才購買。

減價花樣之多，引誘手法之妙，真是一門高深學問，雖有智者，不易洞燭其奸。

× ×

三十六間受助中學，催促財政司履行經濟援助。否則祇有增學費及減低教師薪金。再否則便祇有關門。

承建地下鐵路，已告「縮沙」，援助如果「縮沙」，今年將是「縮沙年」。

小丁香　傑克

點知呀？我又未結過婚，點知係唔係？

小丁香半不懂事，性衝激的熱浪一退，經孟理仁反覆剖析，也覺得方才一陣胡混，險過碰剃刀邊緣，冷靜下來一想，笑說：

「老夫子確有老夫子的道理，不過，」她滿面為難，「要我今後不見你，萬難辦到；見死，我是蜜糖，你是蜜蜂，怎能不斷纏？」

「人終究是人！」孟理仁深深嘆息。

「人是人，不消你解釋。」

「做人真難，一面要壓抑人性的慾望，一面要顧忌社會的無形束縛。」

「不理那些束縛不可以嗎？」

「你不理束縛，束縛要理你！妳們女孩子所受的束縛比男性更嚴酷。丁香仔，妳現在不知，將來會知！」

其實小丁香何嘗不知，她是扮傻，是沒有話頭借來做話頭，希冀因此引起孟理仁更多的意見。

孟理仁透視她的心理，不加理會，正色贊誠：

「咱們謀求的快樂，要永久的，不要暫時的！要永久就得放棄暫時，妳明白嗎？」

「怎樣才能永久呢？」

「結婚！」

「你說……」

不知怎的，小丁香一聽結婚兩字，如轟雷轟頂，楞著說不出話來。

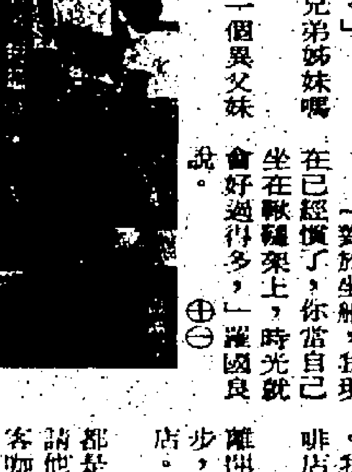
「妳以為是不是？」

「點知呀？我又未結過婚，點知係唔係？」

答得這樣傻，簡直匪夷所思。孟理仁禁不住想笑出聲，既而一想，以她的聰明伶俐，何致傻到連結婚是怎麼回事也不懂，分明詐傻扮懵：

「妳沒結過婚，我也沒結過婚，但真實的結婚生活，大家都體會不到。新郎新婦在結婚以前也懵然不知，是何滋味？可是妳得了解，妳我的情慾既到了現階段，祇有結婚方能長聚不分，否則……」（一〇五）

十二：一個男子，路上徘徊



劉探長和朱探員，向欣欣香糕廠當事人，首先說明來意。但說該廠工人中，並沒有蒲白苗這個名字，並向探長等反問：「你們是懷疑那位蒲白苗，與毆劫施宜中有關嗎？」

「可能與施案有關，」劉探長說：「何以你也會把他和施案連在一起？」

「你知道警方正在偵查施案，現在到來，問及蒲白苗這個人，所以我就敏感地想起，並無特殊理由，」這位主事人說：「在前星期三日，我剛回廠上班，看到一個陌生男子，在工廠門外徘徊，他看到我來，就悄然離去。」

「那個陌生男子的行動，又跟你有甚麼關係？」

「探長請勿誤會，因為那個陌生男子，身上穿的是一件白色襯衫，身體頗壯但不肥胖，正和報紙所載的疑犯相似，所以就引起我對他稍加注意。」

朱探員插嘴問：「那男子離去時，向那個方向行走？」

主事人指着街頭說：「由這裡直去，經過新美咖啡店，咖啡店老闆，可能對他的行動，看得清楚。」

「所謂咖啡店老闆，就是指楊新美嗎？」

「對了，就是楊先生。」

朱探員說：「好的。我們現在就到新美咖啡店去。」

劉探長偕朱探員，離開香糕廠，行了數十步，使已抵達新美咖啡店。

老闆楊新美，他們都是舊相識。楊老闆即請他們就座，並送上兩客咖啡。

「我請楊老兄回憶一下，在前星期三日，是否有一位身穿白襯衫的男子，在你們門前徘徊？」

楊老闆苦思了一回，然後說：「有的，那人還進來購買香煙一包。那人可說是那一天的第一位顧客。那是早上七時後，我們剛剛開門不久。」

「你還能夠記憶那人的相貌嗎？」

日皇晨囑詩

蔣中原意譯（日譯英，英譯中）

憂時傷國每晨興，禁苑深深拜聖靈；
虔祈宇內干戈息，神恩共沐慶昇平！

日皇后作「天皇歲朝晨禱即景」

蔣中原意譯（日譯英，英譯中）

風使破曉整盔袖，仰見星光欲曙天；
陛下珍神宿古禮，欣迎歲首賀新年！

喜鳳姐訪港帶來豪雨

•張清泉•

難測天心氣候奇，立冬時節有風姨；
帶來豪雨方塘滿，樂得羣倫喜上眉。

臘八粥考

臘鼓頻催人易老，佛粥飄香歲又闌，離鄉客子徒興思古幽情，不免感慨萬千。

•愛月•

山川人物

臘八，是農曆十二月初八日，這天是釋迦牟尼的成道日，據宋吳自牧「夢華錄」載：「十二月八日，寺院謂之臘八，各寺設五味粥，名為臘八粥，亦名『佛粥』。」相傳各寺院以香穀果實造粥供佛，以後民間亦相沿成俗。這天亦是浴佛的日子，每年四月初八日為佛生日浴佛，是第一次浴佛，臘八是每年最後一次的浴佛，所以儀式特別莊嚴隆重；據「俗緣記」載：「佛臘月八日，降伏六師，投佛請死，言佛以法水洗我心垢，今我請洗浴，以除身穢，仍為常緣。」又據「東京夢華錄」載：「十二月初八日，街巷中有僧尼三五人，作隊念佛，以銀銅沙羅或好盆器，坐一金銅或木佛像，浸以香水，楊枝灑浴，排門教化。諸大寺作浴佛會，並送七寶五味粥與門徒，謂之臘八粥。都人是日各家亦以果子雜料煮粥而食也。」

臘八粥原是佛粥，以素品為料煮製，成為十二月初八的節日食品，它與新年的煎堆油角、湯圓、端午粽、中秋月餅、重九糕等，普遍受歡迎。漸而演變而為雜以葷品的材料，改為適口充腸的葷粥，由甜粥變為鹹粥，已非「佛粥」的本來面目。

真正的佛粥，無論鹹甜，用料總離不開齋菜和果品，據「燕京歲時記」載：「雍和宮喇嘛於初八日夜內熬粥供佛，特派大臣監視，以昭誠敬，其粥鍋之大，可容數石米。」又載：「臘八粥者，用黃米、白米、江米、小米、菱角米、栗子、紅江豆、去皮棗泥等，合水煮熟，外用染紅桃仁、杏仁、瓜子、花生、榛穰、松子及白糖、紅糖、瑣瑣葡萄以作點染，切不可用蓮子、扁豆、薏米、桂元（龍眼乾肉），用則傷味。每至臘七日，則剝果滌器，終夜經營，至天明時則粥熟矣。除祀先供佛外，分餽親友，不得經午，並用紅棗、桃仁等製成獅子、小兒等類，以見巧思。按「燕都遊覽志」載，十二月八日賜百官粥，民間亦作臘八粥，以果米雜成之品，多者為勝；今雖無百官之賜，而朱門餽贈，競巧爭奇，較之古人，有過之無不及矣。」

據「九縣志」載：「十二月八日，以菜果入米煮粥，名曰臘八粥。」又據宋周密「武林舊事」載：「寺院及人家，皆有臘八粥，用胡桃、松子、乳蕈、柿、栗之類為之。」又據顧鐵卿「清嘉錄」載：「十二月八日為臘八，居民以菜果入米煮粥，謂之臘八粥。或有餽自僧尼者，名曰佛粥。」

吟詠臘八粥，最膾炙人口的要算宋陸游那兩句：「今朝佛粥更相餽，反覺江邨節物新。」又李福臘八粥詩，引據廣博，語重心長；詩云：「臘月八日粥，傳自梵王國。七寶美調和，五味香摻入。用以供伊蒲，藉之作功德。僧尼多好事，踵事增華飾。此風未汰除，歲歲尚沿襲。今晨或餽遺，啜之不能食。吾家住城南，饑民兩寺集。（時開元瑞光兩寺官設粥廠濟貧民）男女叫號喧，老少街衢塞。失足命須臾，當風膚迸裂。怯者蒙面走，一路吞聲泣。問爾泣何為？答言我無得。此景親見之，令我心懷惻。荒政十有二，蠲賑最下策。悭囊未易破，胥吏弊何極！所以經費艱，安能按戶給。吾佛好施舍，君子貴周急。願言借粟多，蒼生免菜色。此志虛莫償，嗟歎復何益。安得布地金，憑仗大慈力。瞻焉對是粥，茲筆悉民粒。」

臘鼓頻催人易老，佛粥飄香歲又闌，離鄉客子徒興思古幽情，不免感慨萬千！

女

有人來了

他的詩獎才送出不久，女皇帝的情夫之一，張易之忽然來到了鳳閣鸞台，而且直入宰相公事房。

宗楚客聞報，張易之就已進入了，他內心悚然，因為在這關鍵性的時刻，和張氏兄弟來往，必然不利的，他不能鬧翻張氏兄弟，也不能接近他們。此時接近他們，被外人一知道，他一定會倒霉的。

他拱手相迎，張易之面色沉重，坐下，低說：

「許多事的發展，不是我所能料得到的——太孫下場如此，唉，相公，易之如何自處？」

宗楚客一凜，他看着張易之，一時不知怎樣接口，而張易之唧嘆着再說：

「陛下嚴命，外人必以為我和昌宗講了些甚麼，唉，剛才我和婉兒相商，又見過梁王殿下，看來，沒有挽回的可能了。」

「易之兄，我是不久前奉召入內，才知道上命，此事始末，我未有聞，皇上面前，易之兄不能進言了？」他在無可奈何中說。

張易之搖搖頭，再說：

「皇上處理這件事，沒有和我說，昌宗則知情，但沒有發言的餘地，我自然也不能陳情了，我來和相公商量，有甚麼辦法可想？太孫處死，對我們兄弟的處境，實在很不好！」張易之講了真心話。

宗楚客唧嘆着，搖頭說：

「看情形，無法可想了，梁王殿下已明示——」

「是的，我已看到記錄了，因於相公和梁王殿下的對話，我才能來此一行！希望能挽回——」

「易之兄，倘若我能進言，我願隨你入覲，即使為皇上申斥，也是無妨！」他故意把聲音提高一些，那是讓旁人也能聽到。

——在他們的外面，隔了一道紙門，有錄事佐貳人員在的，故為大聲說話，應該可以聽到。

張易之緘默着，思索，最後，他同意宗楚客的建議，偕同入內，再和一位舍人同行。

於是，他們出到外間，找當值的鳳閣舍人楊餐同行，楊餐已聽到他們在內的談話，同時，宗楚客也使了眼色。

於是，他向張易之說：

「依制度，宰相於此時未奉命，不得偕舍人入闕，同時，依制度，奉旨令亦不得偕同值班宰相入闕！」

「事急從權，楊舍人但請同行，易之感德無涯，如果獲罪，易之一身當之！」（一〇〇）

城堡謎

我幾乎樂的直跳。

我盼望有這一天，盼了多少日子！

「我當然同意，當然！」

他微笑：「如果唸得好，我向院方推薦，保送妳去美國進修，將來妳可以當護士教師，或者升任護士長。」

我會有這一天嗎？

這是我的夢想，也是我的理想，想不到一下子都湧到眼前，就像一大堆七彩汽球，在你不經意時，忽地從你面前飄過，叫你驚喜得來不及歡呼。

我大概笑的很傻，所以他的笑容才那麼有趣，半天，我壓抑住心底冒起的狂喜，很靦腆地說：

「謝謝院長！」

「妳坐下！」他指指椅子。

我搖頭：「我站着好了。」

「用不着把階級分得那麼清楚，來，我們好好談談！」

我坐下，腰板挺直，耳邊清清脆脆地響着自己的心跳。

「家裡有些甚麼人？爸爸媽媽？」

我說了。

「一家人就靠妳這一點薪水？」

我咬咬嘴唇，心有點酸：

「媽媽在家裡做點小手工，綉拖鞋面，釘膠片之類，可以幫補。」

「真難為妳，這麼小小年紀！」

「窮人都是這樣，院長。」

他搖頭，輕歎一聲：

「所以，院方對員工的確照顧不週。有些家境特別困難的，應當得到額外津貼，」他想：「這樣吧，從下星期開始，妳修讀註冊護士課程，我撥出一百五十塊錢，給妳作津貼，好讓妳安心讀書。」

「院長，我不敢接受。」

他把手一攤，很堅決的樣子：

「我決定了的事，永不變更！」

我不敢再說話，心給興奮和感激脹的發痛。人有時要相信運氣，真的。

二

幾個星期，彷彿活在夢裡。

生活是那麼緊張，又那麼充滿挑戰意味。

我像個初上戰場的勇士，必須闖過一個關又一個關。小試、大試、口試、實習，都必需通過。那麼，兩年以後，我就可以穿上雪白的裙子，戴上純白的帽子，以全新的身份投入工作。

羨慕我的人很多，嫉妒我的人卻更多。（八）

「我站着好了。」

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七．〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
八．〇〇 粵語新聞
漁民天氣預告
每日公衆報告及特別報告
三〇 時代曲
九．〇〇 面面觀座談會
四五 新聞一週
十．〇〇 新聞報告
兒童節目
三〇 樂在其中
十一．〇〇 校際辯論比賽「香港聖約瑟對香港瑪麗諾」
三〇 米高馮的故事
十二．〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
漁民天氣預告
笑林新記「鶼盜與珠寶」
一．〇〇 粵語新聞
一〇 科學講座
三〇 四百碼的聯想
二．〇〇 歐西曲點唱
三．〇〇 新聞報告
縱橫談
四．一五 轉播警察球場足球聯賽「愉園對鐵行」
五．一五 粵曲
天氣報告
六．〇〇 新聞報告
電影歌曲
「怒海情仇」
三〇 旅英港僑生活
素描
七．〇〇 粵語新聞
一〇 閒話香港綜合性節目
八．〇〇 新聞報告
一〇 流行歌曲
三〇 趣劇「聖領白領」
九．〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
一〇 飽翔劇選 (一)周仁獻嫂 (二)穆柯寨之罪子
十．一五 轉播夜總會音樂節目
十一．〇〇 新聞報告及天氣報告
中詞西曲
三〇 男歡女愛
四五 「街」下集
十二．〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
二．〇〇 播音完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
時代曲
七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
敘理兩小時
八．〇〇 新聞報告
續播敘理兩小時
九．〇〇 新聞簡報
生活的旋律
文摘
十．〇〇 新聞簡報
三〇 時代曲精華
十二．〇〇 新聞專輯
港九一週
一．〇〇 新聞報告
重播十五個特輯
二．〇〇 粵語流行曲
三〇 一曲寄心聲
四．〇〇 新聞報告
續播一曲寄心聲
五．三〇 饒頭前後
六．〇〇 天氣報告
三〇 新聞專輯
七．〇〇 時代曲
八．〇〇 粵曲點唱
新聞報告
報告各場賽狗結果及派彩
一．〇〇 全日廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
天氣報告
星期日早晨
天氣預測
新聞報告
續播星期日早晨
實地播出百萬行港島區開步禮
優哉遊哉
日新月異
新聞簡報
名劇選播
新聞簡報
我愛時代曲
新聞報告
粵語流行曲
新聞外的新聞
年青人時間
新聞報告
續播年青人時間
新聞報告
續播年青人時間
天氣報告
中間路上
美麗的音符
新聞報告
社團粵曲
新聞簡報
樂聚一小時
新聞報告
子夜曲
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

麗的電視中文台

九．〇〇 新聞、天氣及節目介紹
瑜伽與健康
光明之路（日本配音片集）
卡通時間
儂峯七日（本週新聞大事）
亡命天涯「後母心」
世界新聞及天氣報告
粵語長片「可憐的媽媽」張瑛、白燕主演
養生之道
錦繡前程「義氣感人」
新聞及節目簡報
兒童園地
鐵甲萬能俠
星空奇遇
不進則退
今時今日新聞及天氣報告
知多一點點
猿人襲地球
阿美娜是阿美娜
脂粉雙雄「虎口逃生」
左鄰右里
最後新聞報導
「神秘之夜」片集
「奪魄遊蹤」片集
全日播映完畢

麗的電視英文台

二．〇〇 下午電影「得償所願」
驚蟲師爺
週日下午影院
神狐劇集
獵豹與偵探
新聞及天氣報告
新娛樂花絮
獅子與我
週日歌舞特輯
新聞報導及天氣報告
每週長片「大盜鐵金剛」
日本紀錄片特輯
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

粵語長片「一丈紅」由張瑛主演
七彩「英國足球大賽」
七彩「時事片集」
七彩「港聞一週」
七彩「合家歡」片集
七彩「七十三」
七彩「彩色世界」片集
七彩「快活谷賽馬實況」
午間新聞
七彩「船」
每日電影「春色滿瑤宮」由南紅、林家聲主演
新聞簡報
七彩「第七屆亞運會」
七彩「齊齊玩」
七彩「父親大人」片集
校際盃問答比賽
七彩「妙術童心」片集
新聞及天氣報導
七彩「新聞特寫」
七彩「有上有落」
七彩「電視劇場」
七彩「豐田寄心聲」
七彩「最歷新[illegible]年度告捷誌」
七彩「龍虎[illegible]英」片集
最後新聞報導
七彩「[illegible]虎與你」
粵語配音日片「畫海春潮」
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「十字街頭」片集
七彩「香港足球大賽」
七彩「小海豚」片集
七彩「奮鬥」片集
週日英語長片
萬象縱橫
新聞及天氣報導
七彩「時事漫談」
七彩「糊塗活寶貝」片集
七彩「警網三雄」片集
今日新聞
七彩「不讓鬚眉」片集
七彩「霧海精事」
七彩「撲朔迷離」片集
最後新聞報導
「福爾摩斯探案」片集
全日播映完畢

寶馬五二五型

餘如

現在屈指算起來,寶馬五二五型汽車,已爲前年的設計,因爲現在已踏入一九七五年,這一型式的汽車,是在前年底法蘭克福車展中展出的。寶馬汽車,一向是以性能優越見稱,因此在前年上半年,歐洲各國油荒時,爲了節省汽油而規定了快速公路的時速限制,銷量受了影響。現各國已相繼取銷了時速限制,祇英國則現再一次考慮,在普通的公路上,實施時速限制。取銷快速公路時速限制,以德國領先,但是法國仍有一部份的公路,仍未取銷爲節油而實行的時速限制措施。

目前世界經濟不景的情形,當然影響汽車的銷路。然而被認爲名貴的汽車,銷路所受的影響,反而比普通的汽汽車爲少。寶馬的五二五型汽車,車身外型,與五二〇型相同。當後者推出市場的時候,已有人指出,那一型式的汽車所配的四汽缸引擎,空位頗多,故已預測,寶馬汽車公司必繼續推出配六汽缸引擎的汽車,現在果然不出所料。

寶馬五二五型豪華汽車,其實等於替代了過去的二五〇〇型,所配用的引擎型式相同,但祇變化油器而無噴注汽油設備,與那四汽缸的二公升汽缸容積的引擎設計,稍有不同。不過目前寶馬的五二五型所配用的引擎,比配噴注汽油設計的五二〇I型所能發出的馬力,超出了十五匹。這引擎所能發出的最高馬力爲依照德國工業標準計算一百四十五匹制動馬力。雖然五二五型的車身較重,但是加速能力,仍比五二〇I型爲佳,由靜止加速至時速一百哩,僅須時三十二秒,至時速六十哩,須時十二秒,算起來卻追不上積架以及美國福特的佳利通型。不過寶馬五二五型的最高時速,可達一一七哩。那是實際試車的結果,但據寶馬汽車公司的資料,這一型式汽車的最高時速,應可達一二二哩。倘以這車的加速能力來計算,並不能稱爲性能最佳的房車,然而這車和其他寶馬各型汽車一般,因在各方面的設計,均合乎最高的標準,因此控制靈活,非其他普通汽車可比。

配大型引擎的汽車,不一定比配小引擎的汽車耗油,那是以前很多各型汽車的試車報告所能證實的。寶馬五二五型,雖配比五二〇I型汽缸容積,大了五分之一的引擎,但其耗油量,比五二〇型稍少,雖相差祇百分之五,但已足說明,配大型引擎的耗油量,並不比配小型引擎者爲差,尤其是以快速度行車時,情形更爲顯著。五二五型的平均長途快速行車的耗油量,每加侖汽油可開車二十三哩以上。

由於五二五型所配的引擎較重,因此轉彎時便引起了外傾的趨向,但是那並不是說,控制不靈活,寶馬各型汽車的貼路性能,一向稱著,況且爲了應付高速行車,寶馬五二五型配法國米芝連XAS型跑車胎,不論路面乾濕,貼路性能均佳。

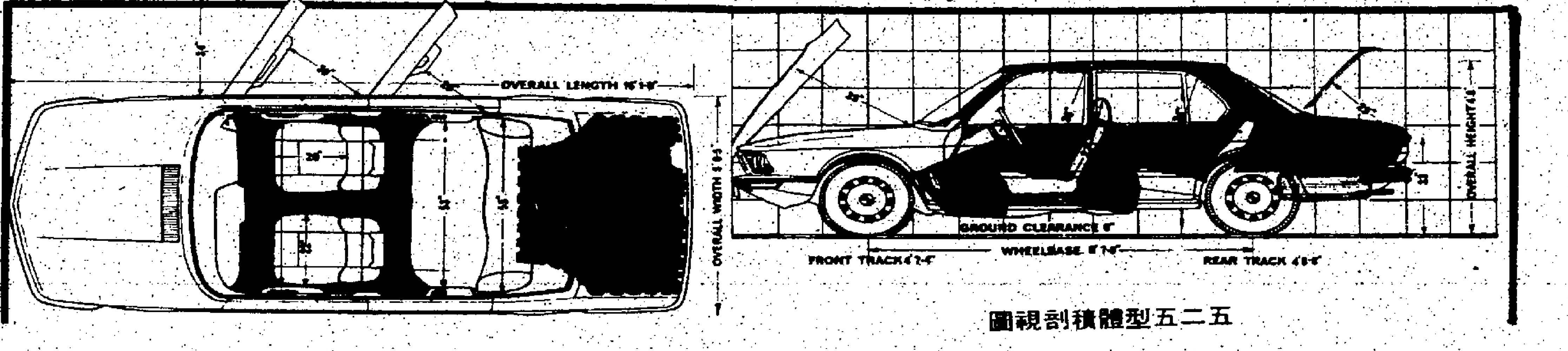
轉盤的直徑很短,再加上方角型前後車身的設計,故泊車容易,轉向系統,控制靈活。引擎前後輪均配用碟型,加配強力的真空輔助自動系統,因此煞車極爲靈敏,腳踏板也不須重壓力。後輪的煞車油壓系統,另配壓力平衡器,以防止急煞車時後輪停止轉動,因此而引起控制困難。目前所有名貴的高性能汽車,均配相類似的煞車系統。

懸掛系統的彈簧,以特別柔軟和其他型式的寶馬汽車比較,後者便硬得多。那設計是爲了乘客駕駛人舒適而設計的,到底五二五型,是一輛房車而非跑車。前後輪的懸掛系統,均配環型彈簧,前輪的避震機爲麥菲臣的型式。

駕駛座位除了可前後移動較準以適應個別的駕駛人外,更加校準高矮,這設計對於身段較矮的,尤其是女性的駕駛人來說,是非常有利的。軚盤亦可前後移動較準,以適應個別駕駛人的手臂長度。

後燈分強弱兩種光線,以便在霧中駕車,減少由後面衝上來的汽車的危險性。後窗加配電發熱線的防霧設備。

這寶馬新型汽車,和其他寶馬各型汽車一般,配上雙聚電路,借電腦檢查引擎用的總插蘇,只須插上代理商所備的引擎分析儀器,便能立即檢查引擎的性能及故障,以便利檢查修理。



五二五型體積剖視圖

美國的大賽車

阿權

汽車周刊
逢星期日刊出

續上期

當時剛巧在歐洲主持汽車大賽的賽車協會(CSI)改變了參加第四組大賽車的規定,只須每年製造二十五輛,便可夠得上資格參加第四組大賽車。因每年製造二十五輛的規定,數量不多,因此比較專門特製的賽車,便可參加。因此這一項規定,帶給專門特製賽車的保時捷一個出風頭的機會。保時捷設計的大賽車,不但時速快捷,而且耐力超過其他型式的賽車。保時捷那一年推出的四、五公升容積引擎的賽車,即站在保時捷的立場來說,也是一項很大膽的嘗試。以前保時捷汽車公司將特別設計製造的賽車,引擎的汽缸容積,只二·二公升,以九〇七型爲標誌。

最初設計的九一七型保時捷大賽車,控制並不靈活,因此保時捷在車後配上和緩輪懸掛系統聯結在一起的飛翼。那一年保時捷賽車參加在法國舉行的汽車大賽,和主辦人發生爭執。主持拉曼二十四小時汽車耐力大賽的主辦機構法國賽車協會要求保時捷賽車隊拆除風翼,他們所持的理由就是那風翼倘爲高速行車時脫落,可能引起危險,殃及其他賽車的駕駛員。但是保時捷賽車隊斷然拒絕,他們指出那風翼是唯一可保持賽車穩定性能的設計。

後來保時捷改良了這賽車的設計,引擎的氣缸容積,也由四、五公升增加至五公升,其型式爲V型十二汽缸的型式。在兩年內,保時捷賽車雄霸長途賽車場,表現成績驚人。但至一九七二年,歐洲主持國際性格蘭披士大賽車的賽車協會,爲了安全而限制所有參加賽的大賽車,引擎的容積,不得超過三千CC,故保時捷大賽車便沒有資格參加出賽。

但是在一九六九年保時捷最初提出九一七型大賽車時已另行設計無車頂的型式賽車,以供參加美加汽車大賽之用。自一九七二年歐洲更改了賽車規格後,保時捷汽車公司便決定把這九一七型賽車,更改設計,專門供參加美國大賽車之用。保時捷賽車的設計工程人員已在當時計劃把那九一七型保時捷大賽車的引擎改良設計,加配鼓風機,使能發出更大的馬力。馬克·當奴希是在美國和保時捷的設計工程師合作研究賽車設計的問題。雖然改良引擎的設計,不可能發生困難,因爲保時捷的設計工程師已有了經驗,因此對引擎設計的計劃,故具信心,唯一令馬克擔憂的,便是保時捷賽車的控制問題。他說,在平坦而筆直的道路上,駕駛保時捷賽車,不會產生困難的。但如路面不平坦,而且有彎角時候,保時捷大賽車便不甚穩定了。因此在控制的一方面,保時捷的設計工程師,着實花了不少的心思。他的改良了懸掛系統的設計,試用多種型式的避震機,而在車身外型設計方面,則借重了風洞的試驗。

配鼓風機的引擎設計,並無困難,只須在冷卻系統方面,設法加快冷卻風扇的速度,以及加大冷卻系統的容水量,便可解決。不過活塞和汽缸的鑄造原料,也須改用更爲耐熱的合金。而且保時捷工程師特別製造耐熱的金製火咀。

然而配鼓風機的引擎,參加賽車,仍有一個問題不易解決,那便是引擎對油門踏下時的反應而設。當駕駛人踏下油門加速時,鼓風機必須達到每分鐘轉速九萬轉的高速度,方能發揮動力。而加速至每分鐘九萬轉,須一般的時間。因此,馬克說,駕駛配鼓風機引擎的賽車,必須要同時更改駕車的習慣,準備加速時,須預先踏下油門。踏下油門時,須等候由四分之一秒至半秒的時間。引擎的最高轉速爲八千三百轉,出賽時通常是在引擎七千八百轉時轉波。

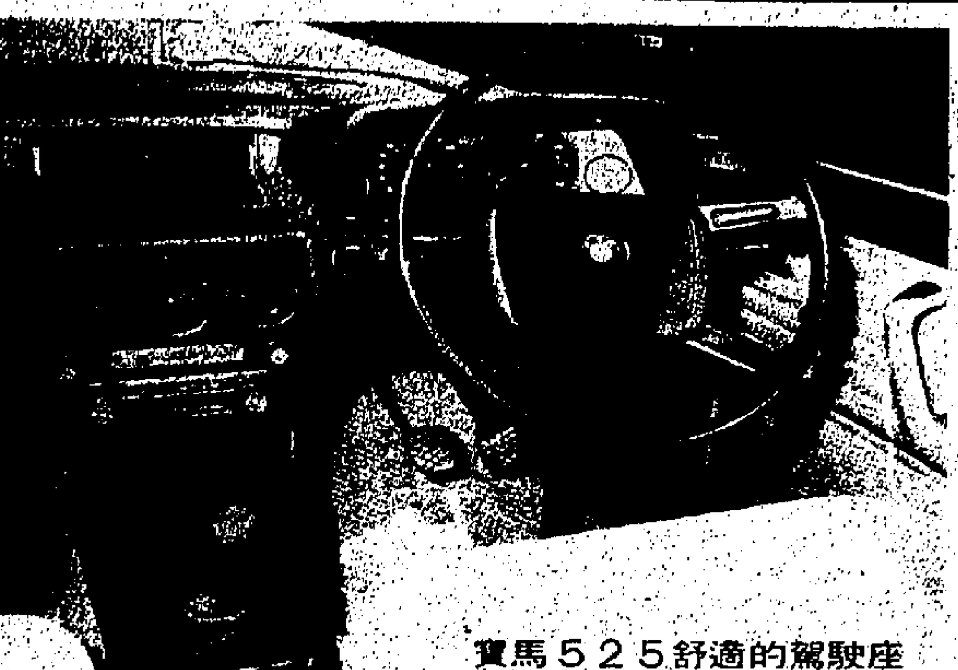
保時捷九一七型賽車引擎,價值約爲七萬美元左右。從出賽二天,約行車八百哩,即須拆下修理。那並不是說必定須要修理,而是爲了再度參加出賽時,必須使引擎達到最高的「狀態」,以便盡量發揮它的性能。

保時捷引擎所配的鼓風機增加了定氣壓力後,所能發出的制動馬力約爲一千一百匹,比一九七二年款式增多了一百四十匹。不過駕駛員於必要時可自行控制,將另一鼓風機開動,那時引擎可發出一千二百四十匹馬力,最高可達到一千五百匹,但祇能短暫使用,免引擎受損。加強了鼓風機的壓力後,引擎的溫度迅即升高。

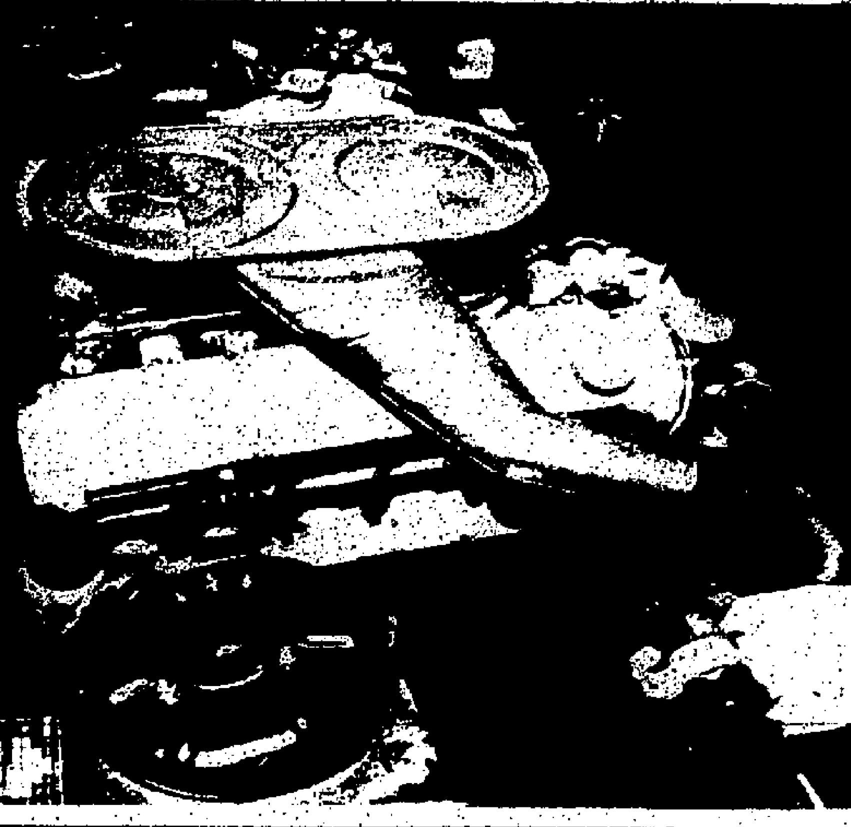
保時捷九一七型賽車的重量只能負荷最重約二千匹馬力的引擎,超過了以後,駕駛人難在筆直而且平坦的賽車道,也無法可控制。馬克協助保時捷的工程人員設計和製造這九一七型賽車後,剛巧於參加在大西洋城舉行的汽車大賽中失事撞車受傷,因此留醫期間,走掉了四場賽事,無法可參加。喬治富馬替代了他首席駕駛員之位,因此而榮獲美加大賽車的冠軍盃。

一九七三年款式的保時捷九一七型大賽車的設計,除了引擎外,車身的尾部加長了二十吋,前後的輪距也加長了,那是爲了高速行車時較爲穩定的設計。當馬克在法國南部試駕保時捷的九一七型大賽車時,他曾與保時捷的設計工程師討論研究賽車車尾長短的問題。翌日保時捷的工程人員把一輛保時捷九一七型賽車臨時裝長的一輛舊賽車拆下來的車尾,把原來的賽車加長,在直路上,該車的高時速便立即由二一五哩增至二四〇哩。根據這設計,一九七三年改良型式的保時捷便加長了尾部,而且預先經過風洞試驗,以便確定以高速駕車時,比較穩定。

保時捷賽車的車架是長管型的,以鋁合金製成。雖然較爲結實,而車架,重量也比較輕。然而其成本卻貴了一倍。鋁管均密封而且注入高壓氣體,因此檢查車架有無裂痕時,頗爲容易,只須檢查鋁管內的氣壓。(全文完)



寶馬525舒適的駕駛座



寶馬五二五型二四九四CC引擎

年年歲晚大減價 今年情況大不同

爲套取現金大多數名符其實 出售價不少比批發行情還低

市場漫步

年關前夕舉辦減價以吸引顧客,刺激生意落行,相信已是商場中襲用已久的招徠之術,決非是新鮮的「橋段」。因此,所謂「年晚大減價」,在商場中也正如「年晚煎堆,人有我有」,至於是否眞正減價,則明眼人自可一望而知。現時又是年關將近,商場中的減價之風也越吹越熾。不過,今年的減價情形確與往年有所不同。

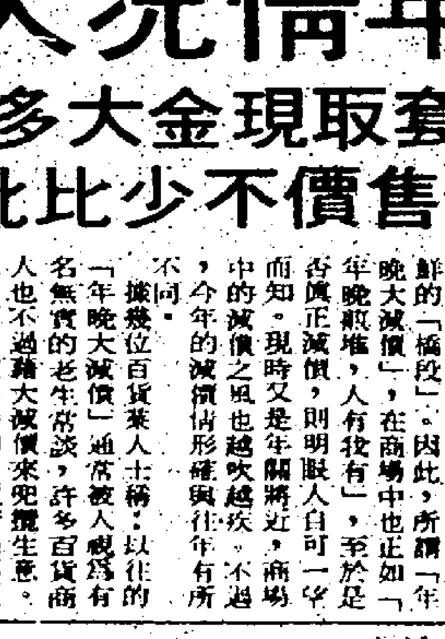
據幾位百貨業人士稱:以往的「年晚大減價」通常被人戲爲有名無實的老生常談,許多百貨商人也不過藉大減價來兜攬生意。但今年百貨商場的減價普遍都是眞眞正正的減價,不論是大百貨公司,或中小百貨公司乃至普通的街檔,幾乎都在進行着減價,而且減價的幅度也是前所罕見的凌厲,從九折直至三折及四折。減價的商品,包括有:衣着、布料、鞋類、化妝品、傢俬、電器、文具、糖果、餅食、洋酒、玩具等等,眞是無所不備。

今年的「年晚大減價」普遍來說也比往年來得早,農曆十一月中,許多百貨公司就已打出「年晚大減價」或「歲晚酬賓」之類的口號。時至今日,本港商場「年晚大減價」之類的招貼雖已觸目皆是,但疲滯之態卻故我依然,更增加了淡風下商場的蕭索。

市民購買力不斷走着下坡,商場生意也隨之每況愈下,甚至聖誕期間仍不脫疲態,使百貨商人已大感失望。雖然許多已停止吸納新貨,但存貨壓力仍相當大,加上年關在即,除賬需要清還,還有員工的花紅、雙糧之類,在在需要大批現金,而銀行投信又愈見謹慎,借欵相當困難,在別無他法之時,百貨商人祇好乞靈大減價;行動較遲的話,套回現金就會更爲困難。因而商場中人便爭先恐後地實施大減價,使今年的「年晚大減價」提早到來。而且爲求盡快傾銷存貨,減價的幅度也越來越凌厲。通常百貨業的正常利潤不過是兩成到三成,如果打出三折或四折的口號,在往年實在是匪夷所思的。但實際上,在目前的大減價中確有不少商品以低於成本價推出。爲求套取現金,不少商人不得不採用這種「剜肉補瘡」的辦法,用心可謂良苦。今年商場經營困難,於此亦可見一斑。(辛寅)

廣安銀行宣佈 何利中任經理

【本報訊】廣安銀行宣佈調陞該行副理何利中君爲經理,以加強貸欵部門之業務。何君參加廣安銀行工作已達十四年,經驗豐富,此次陞任新職後,對本月初廣安銀行開設之葵涌分行貸欵業務,將有所推動,並加強對工商界之聯絡。



(上圖:爲新任廣安銀行經理何利中近照)

存倉食米繼續減少 希望增加入口米額

【本報訊】本港米糧行市,已呈晴緊狀態,預料農曆除夕前存倉食米繼續減少,新春開市時,批發商及零售商大量購入,則存倉食米可能降至五萬噸以下的新低水平。

昨據米行人士指稱:農曆歲晚一般家庭購入食米都比平時增加,雖然不會像去年同期米價上漲時候大量購入食米,但每一家庭平均多存食米五十斤,則存倉食米就減少八千餘噸,同時零售商得年新春開市,購入食米供銷亦通常增加,現在本港存倉食米已減至六萬噸左右,即使供源陸續有運到,惟是今年首季入口額減少,預料新春開市後,存倉食米將會降至五萬噸以下的新低水平。現在一部份入口米商希望政府恢復增加入口米額,趁現在供源訂價低廉,可以輸入大量新米,況且產區食米收成後,供應量較大,如果到了青黃不接的時候,食米供源訂價將會回升,這是值得注意的。

現在食米訂價廉宜,如果恢復增加入口額,照基本額增加三成左右,則本港市民方能獲得價格合理的食米供應,否則三個月後又要食貴米。

本港金鈔外幣行情表

一月十八日(星期六)

(九九K金)		(雜幣)	
開市	972.0	正鑄	11.15
收市	965.5	埃及鑄	7.00
最高	972.0	澳洲元	6.25
最低	964.5	加單	4.78
(美鈔)		加元(大)	4.80
大鈔	4.740	加元(小)	4.79
普鈔	4.735	菲幣(大)	0.64
(美電)		菲幣(小)	0.63
最高	4.755	大坡紙	2.05
最低	4.750	細坡紙	2.04
(通天單)		新勞畢(百計)	53.00
最高	4.750	葡幣(每元)	0.92
最低	4.745	西德馬克(百計)	197.00
(日元)		法國新法郎(百計)	105.50
大紙(萬計)	157.3	瑞士新法郎(百計)	183.50
細紙(萬計)	156.3	泰幣(百計)	24.40
		台幣(千計)	123.00
		新金邊(千計)	4.75
		仰光(百計)	32.00
		西貢紙(千計)	7.00

加瑞德法滙高 英鎊牌價掛低

【本報訊】本港外滙牌價,昨續調整,計調整後之新滙率,加拿大元、西德馬克、瑞士法郎及法國法郎均見調高,英鎊則掛低,茲將滙豐銀行所掛之新滙率錄下:

英鎊電滙賣出價由一一·三〇五港元,改爲一一·三〇〇港元,買入價由一一·一五五港元,改爲一一·一五〇港元,即每英鎊均較前少兌〇·〇〇五港元。

加拿大元電滙賣出價由四八八·七〇港元,改爲四八九·三〇港元,即每百加元較前多兌〇·六〇港元,買入價由四七七·六〇港元改爲四七八·二五港元,即每百加元較前多兌〇·六五港元。

西德馬克電滙賣出價由二〇三·八五港元,改爲二〇四·三〇港元,即每百馬克較前多兌〇·四五港元,買入價由一九八·一〇港元,改爲一九八·六〇港元,即每百馬克較前多兌〇·五〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九〇·五〇港元,改爲一九〇·九五港元,即每百法郎較前多兌〇·四五港元,買入價由一八四·一五港元改爲一八四·五五港元,即每百法郎較前多兌〇·四〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一一·五〇港元,改爲一一一·八五港元,即每百法郎較前多兌〇·三五港元,買入價由一〇七·二〇港元,改爲一〇七·五〇港元,即每百法郎較前多兌〇·三〇港元。

海味近銷雖弱 市價尚能轉定

【本報訊】海味什貨雖然是進入旺銷季節,但市情尙無旺態出現,在市場購買力相當荏弱之下,今年農曆年底前,整個海味什貨銷情將普受影響。

海味商說:本地海味什貨拆銷近來已轉閒靜,雖然門市生意尙未達到高潮,但各貨大盤補充開始疏落,很顯然是由於經濟情景欠佳,使買家再不敢落手補貨,但貨價跌至此水平後,最近大致企穩。

海味什貨本銷很難出現旺態局面,但轉銷東南亞各地市場來有,數近祇有台灣客有力染指,海味商指出:台灣客來港對海味什貨購買,計有罐頭鮑魚,腰果,魷魚等成交,此外,西貢客亦有購買冬菇,惟一般數量有限。是星馬,印尼,菲律賓,泰國等購銷甚靜,因此,台灣客的吸扯對本港市情未有較大的支持。

目前本港拆銷的墨西哥罐頭鮑魚四打庄,每箱七百八十元至八百元,澳洲罐頭鮑一級成五五百五十元,二級成五百廿元。印度腰果每担成七百冊元,北韓魷魚每担成一百九十元,日本下井菇,每担三千六、七百元,普通井菇,三千元至三千二百元。日本金錢牌翅餅每担拆六千八百元,星洲貨六千五百元,港製翅餅拆六千六百元。日本吉品鮑魚,廿四頭每担拆一萬九千五百元,四十六頭拆一萬七千五百元。

市場扯銷明顯退縮 本港糖價緩性下降

倫敦原糖昨反覆回跌

【本報訊】國際糖價前外又降,外圍糖市走勢仍甚反覆,本港糖市在本地扯銷奇弱的情形下,整個市場已表現得異常疲淡,糖價在緩步趨卸中。

進口糖商指出:較早時出口往客購進的泰國糖已準備日間付貨,在日前糖市走勢中來看,祇有泰國糖現貨持盤尙穩,原因是泰糖現在經出口扯去後,日下貨存甚疏,至於新貨又須在本月份下旬後,才能到埗,因此,泰糖持價以現貨而言,不受此淡勢所影響,其他品種普告低跌。

糖商又指出:日本幼砂新近來盤雖報低至每噸八百二十美元C·I·F,香港,但以當前糖市銷勢來看,即使是以八百美元訂銷亦不敢貿然落手,今年農曆年底前,糖市提前收盤固然是無可避免,因爲尾碼未過,糖市已顯得冷冷清清,相信於新春開市時,市場亦難看好,因此,糖商對外訂貨多數忍縮,主要是與市場胃納有關係。

昨市日本幼砂碼頭貨每担成回二百四十元,菲律賓幼砂每担二百一十五、六元,泰國中粗本月期貨轉手每噸三千五百四十元成出三十噸,大陸中粗每噸按四千六百元。倫敦原糖現貨每噸三百九十五鎊,三月期貨,三百八十五鎊,跌回卅一鎊。紐約現貨每磅三七點五〇美仙,跌二點美仙,三月期貨三八點九〇美仙,升〇點七五美仙。

同業拆息降低 市面銀根轉鬆

【本報訊】昨日銀行同業拆息續降,活期拆息先成八厘,再降成七厘七五,下週一交還成六厘七五。

據銀行界人士指稱:現在不但銀行內部頭寸不緊,商場銀根亦並未有緊俏狀態,因爲商場貨物流銷疲弱:一般需用資金顯著減少,這種情況,是極不正常的,特別是在普遍收縮放賬的時候,很多拆家及零售商店供應農曆歲底銷售的貨物量減少。

美滙價格轉定,銀行同業成交每美元兌四·七五〇港元至四·七六〇港元,買單每美元兌四·七七四港元,賣單每美元兌四·七二三五港元。

外圍行情全面瀉 金價跌十七元三

尾盤價成九六五·五

【本報訊】週五外圍行情,金價方面:倫敦報一七[illegible]·七五美元(跌兩元二角半),瑞士入價報一七三·〇〇美元,出價報一七四·五〇美元(跌兩元半),巴黎報一八一·〇三美元(跌一元六角兩仙),加拿大期貨報一七二·二〇美元(跌兩元半),美國紐約報一七二·一〇美元(跌三美元),美國芝加哥報一七二·一〇美元(跌四元二角半)。英鎊方面:倫敦報二·三五一〇美元(縮六厘),美國芝加哥報二·三五二五美元(漲一錢)。

本港金市,昨日開市報九七二·〇,最高報九七二·〇,最低報九六四·五,收市價九六五·五,息價仍去息兩元半,上牌現貨交收共一百兩,公價定九六七·五,昨日波幅爲七·五元,前市尾盤爲九八二·八,與昨收市價比較跌幅爲一七·三元。昨日歐洲金價續向下游,港市人心仍弱,最後差不多以低價收市,人心仍弱。

美鈔報順,大鈔報四·七四〇,普鈔報四·七三五,美電最高報四·七五五,最低報四·七五〇,通天單最高報四·七五〇,最低報四·七四五。

日元報跌,大紙報一五七·三,細紙報一五六·三,台幣報一二三·〇,西德馬克報一九七·〇,法國法郎報一〇五·五,瑞士法郎報一八三·五〇,菲幣報〇·六四。

美股市況

【紐約十七日美聯社電】星期五紐約股市持續下跌,主要是獲利回吐壓力影響。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌近十點,紐約證券交易所的下跌股數與上升股數爲三比二,交投相當疏落。

開市之初,若干類對股市利好消息包括市面銀根轉鬆,與此同時,聯邦儲備局於週四收市後宣佈紐約大型銀行連續第二週對大企業貸欵都告下跌,而週五開市時,紐約兩間銀行將優惠利率由一分下調低至九厘七五。

儘管如此,對股市仍未有進一步的推升作用。據貿易商指出,由於缺乏支持力,獲利資金對股市無大作用。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌十一點一一,收市爲六四四點六三,全週跌掉了十四點一六。

紐約證券交易所一千七百八十二種股票中,下跌股佔八百五十一種,上升股佔五百零三種,成交總數爲一千四百廿六萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點五一,收市爲卅七點八六。

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。

台灣九天豪華遊
全部費用：港幣1,850元（包證）
·團體特價優待·
冷氣豪華旅遊車
專人隨團出發
食宿一流旅館
75年2月11日賀年觀光3月28日復活節
東方海外客運有限公司
（金山輪船股份有限公司客務代理）
九龍海運大厦120C室電③678147（4綫）

天鵝絨套裝
特價廉售逢星期一至六上午十時至下午七時到彌敦道一百號東英大厦十二樓1224室迪利公司

海龍水族館
精選各地七彩珊瑚魚類專機運到供應
品種多·價錢平·狀態佳
就售各種水族器材精製美術玻璃魚缸
天然形狀潔淨珊瑚海砂代客保養較水
歲晚酬賓八折
歡迎參觀選購
滿十元·送手冊
上午十時至下午九時
油蔴地西貢街2號J地下
電話：㊂306562

金葉牌超等純正花生油
註冊商標　七磅包庄　十斤庄　廿八斤庄
·美味純香·傳統譽業·
·最高品質·到處讚賞·
·罐罐新鮮·唯我特長·
·不求深利·老實至上·
·歡迎比較·何用誇張·
·電話光顧·當即送上·
批發處：茂和祥油行
香港文咸東街69號電話H440684·441160

知彼華星會
主辦：知彼樂團公司
日期：一月廿一日（星期二）
地點：大會堂音樂廳
時間：晚上八時正開始
票價：七元　十元　十五元
當今首席歌星演唱（排名不分先後）
吳秀蘭　胡茵茵　陳浩德
徐小鳳　李鳳蘭　温灼光
黎愛蓮　舒雅頌　夏春秋
張　慧　廖小璇　李潔婷
萬小紅　陳麗施　Grace Chan
司儀：萬劍青　溫灼光　監製：陳任
售票地點 1大會堂低座售票處 2尖沙咀彌敦道東英大厦EMI唱片公司 3旺角水渠道七號高式雅苑（凱聲戲院斜對面） 4中區聯邦大厦地下EMI唱片公司

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

元朗寶城 座向東南B11C樓 各六三〇呎 通售拾參萬 九運K七一八佰 時電至可 二九七晚

旺角街市 旺舖吉售 花園街近旺角街市閣樓高低有自來水電梯 九地下連閣樓盛年期又急售 電話K033319陳洽 另可分期 95呎

旺角旺樓 砵蘭街261號四樓連天台 吉售長700呎 華廈對面 二年期 五年期每月 電話K九四八洽 上午十時

新樓廉售 九龍城井街歡喜村道31號二房一廳 餘頭東頭 李明昌翁 電話835486或830221

石屋出賣 黃大仙竹園村附近 六租有叁佰伍拾元 電話K八六九六二

上海街 洋樓落成 270—274 近一期定好 八迎成底舖理樓75 四參即17位費價年近 八觀購呎够高格期一 六選即全潤雅無洋定 七購佳部大住須樓好 九電歡完樓宅管處

新樓廉售 九龍城井街歡喜村道31號二房一廳 李明昌翁 電話835486或830221

西環吉樓 山市街山市樓兩房一廳 可入伙 租售均可 電話四八九九六五 裝修 管理處

租售唐樓 過道431號四樓 另天台 全交吉 價約拾八萬佰 元 看樓電②202454

新樓平賣 路24號後座一廳二房 好紙皮石裝修齊全 先到先得 電K839318 免稅

安和園 五十呎 通便利 可分期 已向東南 售裝修 75年 鐵閘 高四百 期交 K832920林

租售 鳳凰村 六德道廿號 意電③二一○佰 近七巴士站 四樓向南 三十二 三有

土瓜灣區 工廠吉售 旺地區盛有鐵閘近街市 四型售 工廠租價期 7仟呎 電話K033319陳 可分期付款

平樓急售 旺角交吉 八萬五千 罕有期 街13號 六佰五 三樓 電K212895 急售

旺角唐樓 長沙灣廣東道1033號六樓一廳二房 售五萬 期大單位 便急款出售 電話309068

西環二樓（香港） 台共千餘呎 住宅用 電海 10至12時 電話K473993 上午 工廠平租

招租

中環寫字樓 中環永吉街 冷氣電話 全租均可 每呎 至下午 一時 K○壹二○七八接洽

（九龍）尖沙咀舖 地舖 生意旺 合任何 生意 租金平 電話K六七一八一九

出讓

新式牛丸機 魚丸機牛丸機 及其它各種機器 有意者請電九龍郵箱K三九○九號

電視急讓 大批名廠12至24吋 貨價廉 通世界百圓起 長沙灣道15 K783078 環球

彩色電視讓 26吋 德律風根 彩色 千元讓 電②902159 洽

PP·PE膠筒廠全盤頂讓 內包括PP機 PE機 全部自動 部份機 可切袋 有意者請函 郵箱23信箱 W

裝修廠房廉讓 新界荃灣 空地廠房 交通便利 仟餘呎 另裝修 七仟 全租平讓 電話A○七○○○ 陳洽

横門平頂出讓 近巴士站 合各學校 多人往來 生意佳 61A 新圍街 洽

小農場租 車直達 適合住家 環境清靜 電⑫九○八二九四 小家庭洽

舖租幾百元 水電齊 時裝 鐵閘 免頂 合五金 電器 號K37708

工廠分租 官塘 四仟餘呎 電話③四二六 有意請 洽

地王大小 旺舖平租 大角咀 近海 地下 交通方便 月租十八A 請電 七十二 洽

旺舖出租 大廈 百呎 電九龍 新街 K892357

新區旺舖 舖 出租 齊合 有電 各業 K439683

大小舖租 青山道 時間 合 商業 K717229 或713594

特價房租 合老夫婦 或少外 電 K六五○一 近九龍城 可

二樓招租 官塘 工業 合各商號 K205145

青山道廠 九龍 一○五 大廈 三仟呎 H號

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
W6　W7　W13　W17　624　464　521　801　AM10　AM11　AM20　AB24　AC20

尋訪

遺失啟事 茲遺失安銀行 存摺 第11547號 外作廢 除補報 失存摺 潘業

遺失聲明 茲遺失永隆銀行 存摺 H15649號 作廢 此聲明 李韶詩啟

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行九龍城分行活期存摺 37號 外特此聲明 作廢 李奕華謹啟

遺失 ▲茲遺失鐘創興銀行 聲明 892號 山道 外特此聲明作廢 張妙潔

廣竹廠 為擴充設備 收購 作七個 元 台灣 電⑫ 朗廠

徵求新舊鋼琴 陳小姐 K681395

收買 酸枝 高價收買古舊酸枝傢俬古玩 字畫 金木 請電5一四五八一七 皇后大道中 合成行

徵求

聘女中文助理 某公司在九龍市區聘女中文助理 品格良好 工作 轉地址 上海街 信函 四樓

請見習 見習 業務 女聘 男 九龍 郵箱 K2405

見習職員 大商行 聘 男女 職員 郵箱K3616

聘請文員 九龍 中聯 新 五金 工業 以上 學歷 四樓 信箱

聘請男女 熟練修理 信箱 K1797 電話

聘請教師 某學校 聘 小學 教師 函 電話

聘請

啟事

領帛金 逝世 西環街坊會 （各則）

尋蔣燦昌 九龍 聯絡 見報 速與 三一○八 工商報

約陳會同 台山 天女士 請 21號 W 謝

領帛金（各則：逝世第四組 世界西環街坊會 仟零肆拾元 帛金即發）

商業

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品價廉簡便倘遇退貨十足退款 旺角彌敦道607新興大厦1817室電梯按18字得其利公司 電話K851245K849562

特價機票 加拿大1450 台北450 馬尼拉750 雪梨1890 東京620 曼谷320 星加坡850 倫敦1390 紐約2150 四季旅遊公司 H－254272H－254276

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平
特點：本社負責社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明
航通旅行社 香港中環德輔道中東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

彩色黑白機 HI-FI 高價收購 K647891 K794056

針織太空褸 長袖一批 平價特售 電話K八一四八四三

油印 打字 講義 表格 價廉 電話 K857899

軒麗專改男女西裝女褸 西廠包接送電K650750

專買酸枝 傢俬 古董 字畫 電話 九龍

湖南臘肉 橫頭巷 順德 特製 電話③372551

冷氣要機 承接 冷氣 設計 保養 交換 電話 54

鷄眼夾園 附設 英國 手術 鷄眼 電話 瑞香街

大減價 七折起
男女童裝足頭 特價 毛衣 棉褸 花欵靚 質地好
台灣民生物產有限公司　九龍總店：　營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：　灣仔分店：　及北角分店：　營業時間：上午十時半至下午九時半

大新搬屋 304 九K3-938747 香H5-770610 新K12-236323

幸運搬屋公司 九707036·九458550·九704084 香708019·香458617·香705074

立勝專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704

中聯專門搬屋 627922 …

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

搬運

修理酸枝 傢俬 電話 K

20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行

招生

GCE LCC 英文會計 試前補習

中文打字 速成 夜班 電話

鳴遠中小學招生

眞善美小學幼稚園 招男女生 宿 最佳 教 學 住 校址 青山 電話 818628 聘女教師

家庭托兒 招一歲以上乙名 花園街K923150

香港商科語言書院 立案 招生
英文拼音·日文法文·中英打字·廣告裝飾班
英語會話·德文國語·電腦打孔·裁剪珠算班
簿記速記·GCE英文·CIF班·TOEFL
正校彌敦道607號新興大廈三樓電K858440
二校彌敦道503號創興銀行大廈5樓電K859364
三校彌敦道687號嘉禾大廈三樓電K945747

琵琶結他 七時 電話

聲帶 英人主理 英婦

醫藥

老牌中醫 竹林氏

五代 胃 專病 家

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

風濕 黎德民 四代祖傳醫術

咳喘 立刻定喘止咳永不復發

胃 立止胃腸久痛

黃襟腰病丹 三代祖傳·獨步古方 專治

江少卿 專科 惡疾

痕癢癬 下部痕癢…

中國李萍 婦科

痔瘺 苗樂天 全港獨一·日本痔科 無痛新法首創人 止血脫肛 （法獨到·保證滿意）

婦科 葉友芳

男人虛弱 中年老年 保證見功

謝金石

耳喉鼻 耳鳴 耳聾丸

伍品良 廣州名醫

惡疾 專理一切

外皮 朱約翰

樂的靈

岑偉強 風濕胃氣痛

簡麗春 婦科 留日

精醫久育 婚育不節

馬寶來 皮膚 中醫

惡疾 專理一切

暗瘡

朱玉華 婦科 女醫

喉 吳景雲 專科中醫 喉症

啟德遊樂場
經本場各路巴士如下
香港遊客可乘一○一隧道巴士到達本場。
9 15 13 11 11 11 6 6 5 5 2 3 3 3號 A號 B C號 D B B號 F A B號
市內唯一最完備的遊樂場

鑽石戲院 每晚星期日加開日場
華美歌藝團

張天佑 痔瘺

黃華湛 痔瘺 無痛脫落·永不復發

虫 廿四小時內 蟲藥
尚有戲院廣告刊第九頁

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

廉署人員突擊搜查扣留証件
九龍反黑組警司譚保禮被禁離境

【本報訊】廉政專員公署人員，昨晨突採取行動，搜查九龍反黑組警司譚保禮的寓所，並將其護照及旅遊證件扣留。譚保禮在被調查期間，將不准離港。

據廉政專員公署表示：該署人員是根據防止賄賂條例第十七款，向法庭申請手令後，於昨晨七時十五分，携同手令前往譚保禮寓所搜查的。但該署拒絕透露採取該項行動之原因及搜查之詳細經過。

防止賄賂條例第十七款內容爲：如果律政司或廉政署認爲有充分理由，即可在被調查人辦公室以外的任何地方，搜查有關文件。

現年四十一歲之譚保禮於一九五七年加入警界服務，七零年升任警司，曾在油麻地警署駐守，七三年調任港島偵緝總部反黑組警司，至上月始調往九龍工作，譚氏並曾獲殖民地警察勞績獎章。

昨日被廉政署扣留旅行証件之九龍反黑組警司譚保禮。

突擊搜查馬頭圍道一樓宇
檢獲軍火贓物拘三男子
疑與一漂染廠械劫案有關

【本報訊】九龍警察總部大隊探員，昨日凌晨手執搜查令，突擊搜查土瓜灣馬頭圍道四四六號二樓一幢樓宇時，檢獲一批軍火及大批贓物，三名十八至廿三歲之涉嫌與案有關青年被警方逮捕。

警方已查出其中兩名被捕青年涉嫌與去年十一月十八日在青山道四九九號A源興漂染廠發生之械劫案有關，並落案控以「行劫」、「蓄意開槍」及「藏有軍火」等罪名：在該宗劫案中，一名追賊男子被匪徒開槍擊傷腹部。第三名青年現仍在協助警方調查中。

警方現時懷疑該三名青年與去年十一月至十二月土瓜灣甍宵月茶樓及銅鑼灣啓超道一品香菜館發生之械劫案亦都有關，刻下正展開調查。

被檢獲之軍火包括一枝廿二口徑左輪手槍，十五發點廿二子彈，五發遠姆彈及一柄童軍刀，而贓物則包括錄音機、收音機及手表。

據報警方在該次行動中，又檢獲一條銀行保險箱鎖匙及一本有巨額存款之存摺，預料警方將向法庭申請檢查令，以獲准開啓疑匪之保險箱深入調查。

該項搜查行動於前晚十一時卅分左右展開，探員首先在上址樓宇內當場拘獲一名涉嫌青年，並起出槍械及贓物。由於探員獲悉尚有兩名同黨，所以繼續在屋內埋伏；及至昨日凌晨二時許，另兩名涉嫌青年返回上址時，爲探員逮捕。

被捕三名青年是租賃上址房間居住者，入住時他們向房東表示業工廠工人。據稱，其中一人被懷疑是黑社會份子，另兩人則是最近才從大陸偷渡來港的。

倡導發展中等教育
蒙民偉書院昨揭幕

耗資港幣三百五十餘萬元而興建之蒙民偉書院昨午（十七日）由基督教聯合醫院院長巴治安醫生主持揭幕典禮。

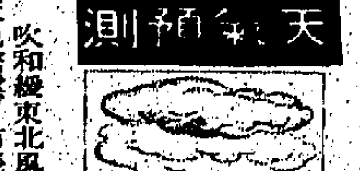
在開幕典禮致詞中，該校校監，即中華基督教會香港區會總幹事汪彼得牧師除向該校捐助人——信興機構董事長蒙氏致謝外，並稱讚蒙氏對發展教育不遺餘力，在本港發展中等教育，起倡導作用。

汪彼得總幹事透露：該會在未來五年間，計劃再增建文法、工業中學各三間，另計劃爲殘缺兒童而設的職業學校一所，渠希望社會人士步蒙氏之後塵，慷慨義助，俾該會能如期建成此七間中學。

汪牧師強調巴治安醫生今以聯合醫院院長身份爲此校主持揭幕禮，更饒有意義。

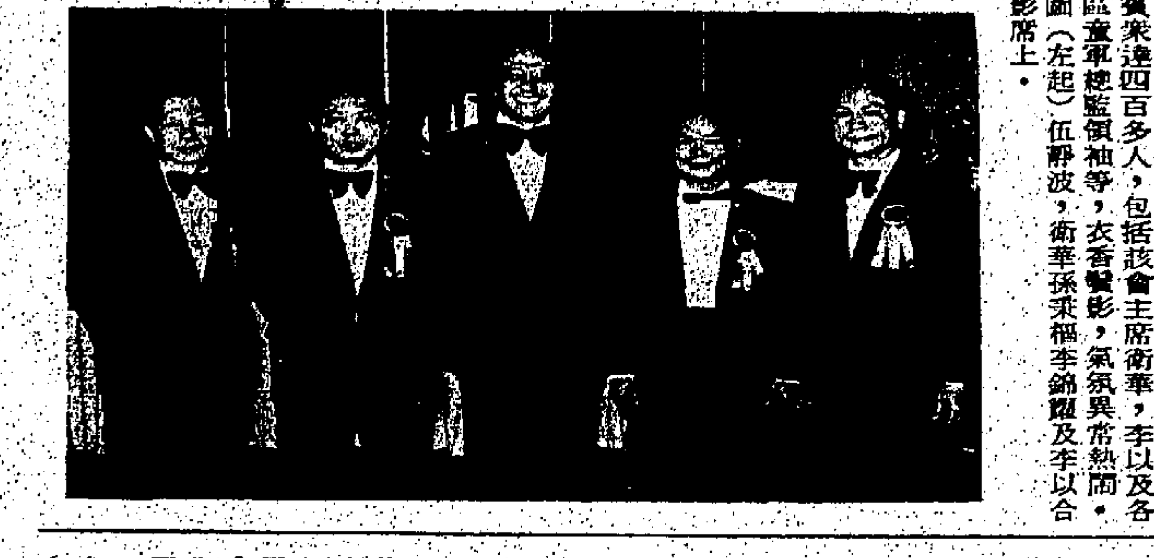
他說：「蒙民偉書院乃中華基督教會香港區會在五年前籌建，一九七一年初政府撥地六萬四十四方呎爲校址，由信興機構董事長蒙民偉捐助建築費港幣三十萬元興建，該會爲表揚蒙氏熱心教育，乃將此校命名爲蒙民偉書院，藉以激勵來茲。」

天氣預測



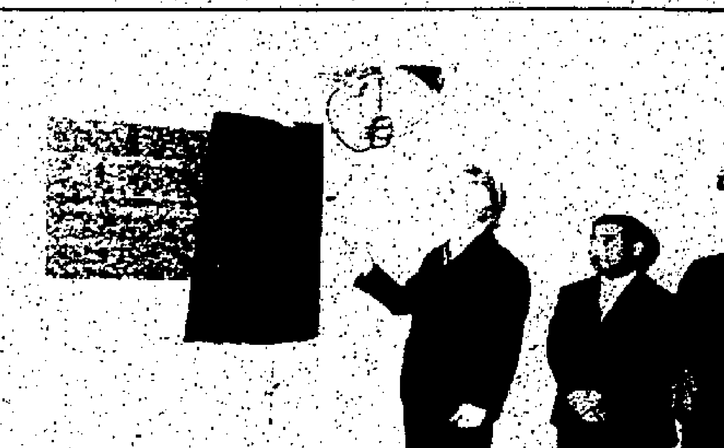
吹和緩東北風，天色密雲，有幾陣微雨，天氣清涼。

今日最高氣溫可升至攝氏十七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之七十三。



九龍塘區童軍會餐舞會

九龍塘區童軍會，昨假富麗華酒店舉行十三週年餐舞會，當晚大會由孫秉樞伉儷主禮，蒞場嘉賓業達四百多人，包括該會主席衛華，李以及各區童軍總監領袖等，衣香鬢影，氣氛異常熱鬧。圖（左起）伍靜波，衛華孫秉樞李錦蘭及李以合影席上。



圖示：巴治安院長主持蒙民偉書院開幕時，陪同者有信興機構董事長蒙民偉（中立者）及馬敬全牧師（右立者）。

旅協首屆導遊訓練班
舉行頒發卒業証禮

【本報訊】廿一名導遊參加首屆初級導遊訓練班，完成課程後，前日在香港旅遊協會會議廳中舉行的儀式上，獲頒卒業證書。

訓練班係由香港旅遊協會，香港旅行社協會及太平洋區旅遊協會聯合贊助在官塘職業訓練中心舉辦，時間係在去年十月及十一月。

香港旅行社協會主席劉萬平頒發証書並祝學員在三十六天課程訓練中學有所成。他說：旅遊業的未來發展，有賴於有專業訓練的導遊人才。他希望此次訓練課程能爲未來的訓練創立先例。

官塘職業訓練中心校長韋廉士說：在不久的將來籌劃第二屆訓練班以前，將對本屆訓練的成績先行評價。

該卅六天之工餘訓練課程內容包括：香港旅遊業及酒店業、政府之服務、香港的文化和歷史。實踐學習方面實時亦多，學員參加正規之遊覽團，實習導遊技術，使用麥克風及測驗對導遊地區之知識等。結業禮後，學生觀看了旅遊協的禮貌服務影片，該片內容係在說明接待遊客時偏員採取的正確的和錯誤的方式。

華安商會

華安商會同人，以此次電話公司再度申請加價，幅度固然驚人，理由亦屬不合，違背公用專利事業原則，不特增加用戶負荷，且恐導致其他公共事業效尤，正值經濟危機四伏之際，更易使通貨進一步膨脹，勢所必然，若不遏止於未然，實屬堪虞，所以全港市民，無不憤慨反對，各界社團紛起行動，該會有見及此，昨召集理監事聯席會議，提出討論，一致通過響應各社團反對電話加價，並呼籲政府當局及兩局議員審慎考慮，切勿予以批准。

四重彩派彩額宣佈
二元派一萬二千餘

【本報訊】四重彩總投注額爲一千六百二十九萬零九百元，由第七場第五班馬，跑路程一六五零公尺，結果第一名三號馬兒童城，第二名一號馬巧惑，第三名六號馬寵禮，第四名十四號馬獲得好。派彩二元復式派一萬二千四百二十元，中獎券爲七百四十二張。二十元復式派六萬二千元，單式派六萬二千元，中獎券爲六十九張。至於五十元單式則沒有中獎者。

港九零售商總會
反對電話再加價

【本報訊】港九士多辦館零售商總會，頃發表反對香港電話公司電話費加價意見，指出：報載電話費擬加價達百分之七十之鉅，本會認爲：目前香港經濟不景，工商業倒退，失業人數，與日俱增，影響社會之安寧，局勢於嚴重。際茲情況，只有對公用事業之收費，考慮減少才合邏輯，但電話公司不顧市民意見，一意孤行，加價再加價，不敷出，如果說，爲何有六、七千萬港元之盈利，有如此巨型厚利，爲何還要加價。因此，本會要求政府，對管制公用事業之收費，應作全面考慮，不應偏重專利公司利益，而不顧社會經濟情況，任由加價，置市民生活於腦後。苟如是，亟不難產生嚴重惡果。亟望政府鄭重考慮，不應擅便批准加價。

革新會四名議員候選人
同時發表競選政見
泛論各項改革問題

【本報訊】香港革新會昨午正式宣佈：該會之四位會員吳頌堯、楊勵賢女士、潘太樑及宋佩代表該會參加本年度市政局議員競選。

該等候選人發表其抱負如下：

吳頌堯：㊀雖然香港將要忍受半年或九個月之經濟蕭條，但港府不應削減原定之各項市政建設；㊁他渴望市政局之組織，終會改組爲一個民選之市政府；㊂他倡議店鋪從速減租，以應付目前經濟蕭條之環境。

楊勵賢女士：㊀她對於上次競選抱負提及籌建婦科醫院，將繼續盡力進行；㊁爲非英聯邦國家醫生地位而力爭，冀求能解決本港目前之醫生荒；㊂計劃增設臨時小販市場，多發臨時小販牌照，暫可解決目前失業問題；㊃發動民意測驗，盡量了解民意有關電話應否加價問題。

潘太樑：他本着個人之旨趣，及求平心之所安，更擬協助中國語文在港推展，他希望參加市議局議員競選，能夠得到更多對市民服務的機會。

宋佩：㊀建議政府，對輔警與民安隊，應給予特別福利獎勵；㊁上張照顧低級公務員的福利；㊂支持津補學校教師，對公積金保值的要求；㊃撲滅罪行，應禁止黃色刊物，更嚴格檢查電影及電視，以免傳播邪惡的行爲，遺害好奇而無知的青少年；㊄建議當局，不論任何級別教師，應本「尊師重道」的精神，予以照顧，及改善教育制度；㊅建議小學每班名額，應由四十五人，減爲三十五人或四十人，教師與學生比率，應改爲一點二制，可能範圍內，由半日改爲全日制，注重提高教育質素；㊆對中三淘汰試：建議政府，應本「普及教育」的宗旨，推進至普及中學教育；㊇建議在市區及新界，設立廉價的圖書消費合作社，增設公立圖書館，及擴充青少年的康樂活動。

昨日賽馬各場成績

第一場（第四班）路程一弍三五公尺。出馬十弍匹，時間一分十六秒八，第四名：上味。第一勝兩馬位，第二勝一馬位半。

㊀喜運佳　嘉華達　九元一角
㊁自由萬歲　告東尼　十八元九角
㊂大機會　摩加利　八元

獨贏派彩廿六元三角
搖彩首名四六八八號派彩　四千六百六十弍元
次名五〇五九號派彩　一千三百三十弍元
三名三六〇一號派彩　六百六十六元
入圍獎：一六三七，一五〇八，三四一〇，弍一壹〇，三九三〇，三一五，四四，三弍一弍及一式八五（每派彩一百元）

第二場（第五班）路程一六五〇公尺。出馬十四匹，時間一分四十五秒九，第四名：幸相逢。第一勝三馬位，第二勝一馬位半。

㊀好運康寧　馬彼得　廿五元四角
㊁匯利　摩加利　八元一角
㊂尋得你　謝恩發　六十八元弍角

獨彩派彩七十元四角
連贏位六號搭八號派彩二百七十元
場內第一口孖寶：第一場二號夾第二場六號派彩八百三十四元
搖彩首名二八六一號派彩　四千五百弍十弍元
次名三三四〇號派彩　一千弍百九十八元
三名弍二六號派彩　六百四十六元
入圍獎：五弍三三，八六七，四一八〇，五〇，五〇八，六七六八，一四一五，五五五四，四弍四式，三三〇六及六九〇（每派彩一百元）

第三場（第四班）路程弍弍三〇公尺。出馬六匹，時間兩分廿六秒正，第四名：家寶。第一勝一馬位，第二勝兩馬位。

㊀歡天喜地　摩亞　十五元九角
㊁好順喇　勞亦思　九元式角
㊂財神到　馬彼得　（六馬無派彩）

獨贏派彩四十七元一角
搖彩首名二四八四號派彩　五千一百五十七元
次名四三六六號派彩　一千七百四十四元
三名五五弍三號派彩　七百三十七元
入圍獎：三八九六，二九〇九及式八一式（每派彩一百元）

第四場（打吡賽）（新馬）路程二三三〇公尺。出馬七匹，時間兩分廿四秒一，第四名：百味。第一勝兩馬位，第二勝三馬位。

㊀氣功　魏德禮　五元六角
㊁才源　畢奇　六元四角
㊂補品街　易仕　十一元六角

獨贏派彩七元四角
連贏位三號搭七號派彩弍十五元
場內第二口孖寶：第三場二號夾第四場三號派彩一百六十九元

第五場（第四班）路程一弍三五公尺（是場冬季大馬票中獎號碼另錄）。出馬十弍匹，時間一分十八秒，第四名：殷好。第一勝兩馬位，第二勝四分三馬位。

㊀少年遊俠　伊諾　七元一角
㊁好威力　廿保頓　十四元
㊂森林之寶　潘納　十一元四角

獨贏派彩十元七角
連贏位一號搭六號派彩一百一十九元
搖彩首名八五五號派彩　四千八百一十二元
次名二七八七號派彩　一千三百七十五元
三名式式八七號派彩　六百八十八元
入圍獎：式五一，七〇四九，五五四三，五一五八，三三八一，一八式弍，三四〇八，三六九六及三五七九（每派彩一百元）

第六場（第二班）路程九七五公尺。出馬十四匹，時間一分零秒二，第四名：金俏。第一勝一馬位，第二勝一馬頸。

㊀七寶　何國英　十一元三角
㊁金麒麟　馬彼德　十元七角
㊂滿堂歡　潘納　六元八角

獨贏派彩三十六元四角
連贏位三號搭十號派彩二百二十三元
搖彩首名一七四三號派彩　四千七百四十九元
次名四三六號派彩　一千三百五十七元
三名五〇一八號派彩　六百七十八元
入圍獎：二四二七，一三六一，五一六六，二〇五，一八九，四八二二，六一七六，三三一〇，〇六五，一五三九及三三四七（每派彩一百元）

第七場（四重彩）（第五班）路程一六五〇公尺。出馬十四匹，時間一分四十六秒二，第四名：獲得好。第一勝一馬位，第二勝四份三馬位。

㊀兒童城　白禮棣　六元八角
㊁巧惑　摩加利　廿三元
㊂寵禮　吉能　十二元

獨贏派彩十二元八角
連贏位一號搭三號派彩一百二十二元
搖彩首名六九一二號派彩　四千八百二十五元
次名四八六七號派彩　一千三百七十八元
三名五八八號派彩　六百八十九元
入圍獎：三八二四，二四三五，五一九二，七〇九二，一二四一，六二九〇，五三三一，六三一，三五六及三六八一（每派彩一百元）
四重彩中獎號碼爲三號，一號，六號及十四號

第八場（第四班）路程一二三五公尺。出馬十二匹，時間一分十八秒三，第四名：仙草。第一勝一馬位，第二勝四分馬頭。

㊀金鈴　鄭棣池　七元三角
㊁大喜事　霍利安　六元三角
㊂超越日　白禮棣　五元九角

獨贏派彩十九元九角
連贏位三號搭十二號派彩八十五元
搖彩首名二七二號派彩　五千零四十元
次名二五三九號派彩　一千四百四十元
三名二七四四號派彩　七百二十元
入圍獎：五五九五，七四一九，八〇六，二一〇九，七三六七，六九六四，三五〇八，五七八及一三二二（每派彩一百元）

第九場（第二班）路程一八〇〇公尺。出馬十四匹，時間一分五十四秒三，第四名：雪。第一勝兩馬位，第二勝一馬頭。

㊀百戰雄師　魏德禮　六元二角
㊁快名駒　勞亦思　十三元二角
㊂自力　摩加利　五元九角

獨贏派彩十二元三角
連贏位五號搭六號派彩一百五十七元
（末場巨獎搖彩中獎號碼另錄）

場外投注派彩

【本報訊】場外投注（除四重彩池外）共二百八十一萬七千八百四十元，第一場連贏位，由於跑出之馬一冷一熱，故派彩幾達六百元，計開：

第一場連贏位二號喜運佳搭七號自由萬歲派彩五百九十三元。

尾場連贏位五號快名駒搭六號百戰雄師派彩一百五十七元。

（場外三口孖寶）

第一口孖寶，第二場六號好運康寧夾第四場三號氣功派彩一百二十三元。

安慰獎第二場六號好運康寧夾第四場七號才源派彩一百三十三元。

第二口孖寶，第五場一號少年遊俠夾第七場兒童城派彩三十五元。

安慰獎第五場一號少年遊俠夾第七場一號巧惑派彩七十七元。

第三口孖寶，第六場一號七寶夾第八場十二號金鈴派彩四百一十二元。

安慰獎第六場三號七寶夾第八場三號大喜事派彩四十八元。

晴天軟地賽果熱門馬佔優勢
打吡賽氣功任運財
李國佐墮馬受重傷
當日孖寶首口爆派八百卅四元

【本報訊】一月十八日賽馬於昨在晴天軟地中舉行，在共賽九場中，除第二場連造爆出大冷門外，大熱門馬能順利取勝的亦有四場。

第八場第四班馬門，一二三五公尺，李國佐策早晨，跑上大石鼓斜坡，至九七五公尺處附近，突然翻墮下馬，據說受傷不輕，即由救傷車將其送赴醫院救治。

爲一般人所注目之第四場打吡賽，亦是冬季大彩票開彩，四戰四捷之氣功，在英國冠軍騎師魏德禮策騎下，以大熱門姿態輕取氣奇之才源，果然不負衆望，替這新當戰運財童，易仕之補品街季軍。賽畢即在會員圍內由馬會董事馮秉芬爵士夫人主持頒獎，得勝馬氣功之馬主顧家邦之尊翁顧乾麟於掌聲中領取巨型銀盃乙座。

第二場第五班跑一六五〇公尺馬彼得之好運康寧，以三馬位壓倒大熱門摩加利之匯利，不獨爆出一獨贏派彩七十元四角之冷門，且將場內第一口孖寶大爆，即第一場二號喜運佳夾是場六號好運康寧，派彩八百三十四元，其次第三場摩亞之歡天喜地，獨贏派彩亦有四十七元一角。

人場人數，二元中場看台滿座（額滿四千五百名），公衆棚一萬七千七百八十名（額滿二萬一千名），會員棚來賓証售出四千六百八十一枚，投注總額（四重彩池城約一千六百萬元不包括在內）計共二千四百六十七萬四千五百二十五元，其中場內投注，即孖寶及連贏位票一千四百五十九萬一千八百一十一元，獨贏及位置票七百二十六萬四千八百七十五元，場外投注二百八十一萬七千八百四十元。

騎師成績，魏德禮梅開二度，其他獲一場冠軍者有嘉華達、馬彼得、摩亞、伊諾、鄭棣池，練馬師則高士和與布朗同獲兩場頭馬，其他得一場頭馬有蘇芬諾夫、何國英、白文、佐治麗亞、吳志棠、實士及張學文。

75年度新馬總編班
氣功強勁編入一班

賽後，評磅委員將七五年度新馬全部編班，四戰四捷的打比冠軍已升上第一班，下列升編班馬，可以趕及在星期一報名，以參加本週末（廿五日）之比賽，賽後班大調整共分三部份，第一爲舊馬升降班，第二爲新馬編班，第三英國馬編班，此等英國馬在英已有戰績可稽，故未跑即編班。

（一）舊馬

第三班：喜運佳、歡天喜地、少年遊俠（由第四班升上）

第三班：福怡、金童、白馬夫人、超群、大利市、雄錦標、陽光、歡心、玉花號（由第二班降下）

第四班：新紀元、都旺財、中王、寶福、金寶鈴、神山、馬跑嶺、保健、認真好、三獎、七好、寶石之王（由第三班降下）

第五班：安伯伯、好着、歡迎、安娜之寶、奔得、勵、光環、卡陳諾伐、娛樂之光、慶祝、金多寶、早晨、高超、大希望、鐵器時代、馬來之星、仙草、東升、寨標、偵勇敢（由第四班降下）

第六班：保得、幸運之寶、噴水池、好好日、金錢豹、遲爺、香蜜寶、必博、奇輪、名驊、東方英雄、風流財子、勇占、泉之寶、泰山、德誠、世外桃源。（第五班降下）

第七班：環遊世界、麗水、欣心、麗霖、特快車、大家發、谷中文象、先得利、浪淘沙（由第六班降下）

第八班：黃金時代、贏到笑、寵兒、出術、皇家禮、準確（由第八班降下）

（二）新馬編班

第一班（一匹）氣功。

第二班（十五匹）幸運者、聰明女、征服、金牌、大金礦、一定好、青金寶、天皇星、錦鯉、福伯、羅拔少爺、新旺、猛將、才源、迅雷。

第三班（兩匹）易贏、係得戰。

A班（四十六匹）生龍活虎、百好、寶寶、寶之寶、猛龍、補品街、好兄弟、一定好、好手、咖啡、一元復始、馬如龍、樂事年、快樂武士、教父、雅蓮、金元寶、確得寶、百味、醒獅王、福將、妙極、奇蹟、萬事得、花果山、利是吉、百達、粉紅鑽石、紀錄日、紅星、紅寶、諾蜜歐、明珠、生猛、信徵、時運來、狀元、俏女郎、威震四方、好好、神駿、靈鑽、世界之寶、小情人。

B班（卅四匹）安騎、柏花園、藍寶石、得利、丁財兩旺、飛得、過江龍、飛來福、倍贏、知味、良馬、福源、保榮、駿馬、一樂也、高鋒、齊天大聖、龍文、至誠、幸運心、寶、神威、可勝、辣椒仔、金山、橙皮、小飛箭、快的、飛將軍、勝意、森馬威、天比力、事彩、龍虎榜、威。

（三）英國馬

第二班：一〇七、一二四、一二五、一二三、一一五。

第三班：一二六、一一八、一〇六、一一六、一一一、一〇四、一一九、一二一、一〇八、一一四、一〇九、一二二。

第四班：一〇五、一一七、一〇三、一二〇、一一三、一一二。

董事賽後檢討報告
伊諾李漢明被警告

受新董事賽後檢討報告，第八場早晨騎師李國佐墮馬，疑腳骨斷折，已送院救治，星期一日上午九時續開會研訊墮馬原因，此外第五場冠軍少年遊俠騎師伊諾及策最好之見習騎師李漢明同被警告，茲錄如下：

（第一場）冠軍馬喜運佳（嘉華達）：上味（何國英），俘俠（潘納）及多盈利（甘光達）跑至最後彎角時俱遭踣，新希望騎師白禮棣報告謂在二百公尺處陞失其韁。

（第二場）錦旋（白禮棣）跑至最後彎角亦滑踣。

（第四場）才源（畢奇）出閘作老虎跳，幾將騎師顛什馬下，及跑至最後彎角滑踣，而百味（何國英）也一樣滑踣，遲遲攔去。

（第五場）少年遊俠未開跑發脾氣，退後衝毀閘欄後門及隔鄰閘門。董事研訊開跑不久，聖手（馬彼得），人造衛星（趙錦培），天山（游定柱），及少年遊俠（伊諾）遭受干擾原因，經過錄取有關騎師證供及觀看紀錄片，認爲由於少年遊俠入閘後發脾氣，出閘即作老虎跳，先跳向外欄，繼又內閃，適天山向外閃，於是產正向內閃之少年遊俠，因而擠向人造衛星及聖手，由於董事考慮及這是事難避免，故沒有採取行動。

董事研訊好運跑至六百公尺處受傷原因，當時負好運正在少年遊俠及最好（見習騎師李漢明）之內欄疾馳，經過錄取有關騎師証供及觀看紀錄片後，認爲伊諾與李漢明兩人各負其咎，因此除警告伊諾今後應設法給予內欄之馬足夠空位，及警告李漢明今後不應任由其馬變換位置，並沒有採取進一步行動。

（第七場）飛馳（潘納）跑至馬房門外避，引致香蜜寶（告東尼）一同外避。

寵禮（吉能）跑至最後彎角碰欄邊，這由於飛馳發脾氣內閃，因此，使寵禮於最後直路不獨無法在內欄與香蜜寶之間越前，且要拉慢以避。

（第八場）當跑至九七五公尺處，早晨被擠，立將騎師李國佐顛什馬下，即送往醫院，疑其腳骨斷折，董事研訊其墮馬原因及因何故，結果押後星期一上午九時在馬場辦公室續開會研訊。

盡市民天職　捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

kayamally ltd.
加任亞厘有限公司
冬季清貨大減價
全部衣料時裝
五折至七折
最新運到世界名廠
窗簾傢俬布
花式新穎
一律八折酬賓
歡迎仕女參觀選購
地址：皇后大道中22號A 地庫

佛教僧伽會主辦政府核准不牟利
能仁書院春季招生

一、級別：大專部——文學院：佛學、哲學、文史、英國語文、社教、社工、藝術各學系一二三年級插班生。商學院：工商管理、銀行會計系一、二、三年級插班生。
大預部——英中六（Ｆ．６）文、理科插班生
二、報名日期：即日起至考試前一日止，每日上午十時至下午八時（星期及例假除外）。
三、報名地址：九龍荔枝角道三二五至三二九號本院。電話：三—八六六七八八　三—八七七三九一
四、考試日期：二月二日（星期日）上午九時。
五、開學日期：大預部——二月十九日。大專部——二月廿四日。
六、附註：㊀課程完備，名教授任教，便利職業青年深造，日夜兩部上課。㊁設有多種助學金，清貧優秀學生得具函申請。㊂修完規定課程，得直升各國著名大學攻讀碩士學位。
（簡章備索）
校監　釋洗塵　　校董　釋寶燈　釋誠智　釋旭朗
院長　黃國芳
副院長　白志忠
大預校長

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工學學院承認
遠東航空學校日夜班招生
各科新生定二月一日開課
科別：飛機工程，無線電工程，報務，電視，各科日夜班。
考試：一月二十日及廿七日下午二時半及七時半
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內。（備相片三張）

英皇御准香港賽馬會
冬季大馬票
香港打吡大賽
一九七五年一月十八日
領獎辦法

凡持有頭、式、叁獎彩票者，請於一九七五年一月廿七日起撥電五一二三一〇一一預約領取。

凡持有入圍獎彩票者，請於一九七五年一月廿七日星期一上午十時至十二時前往香港天星碼頭新填地英皇御准香港賽馬會分行領取。逾期者，請於一九七五年一月卅一日星期五前，每日上午十時至十時卅分到上址領取，如再逾期者，請撥電預約。

凡持有安慰獎彩票者，請於一九七五年一月廿九日星期三上午十時至十二時前往香港天星碼頭新填地英皇御准香港賽馬會分行領取。逾期者，請於一九七五年一月卅一日星期五前，每日上午十時至十時卅分到上址領取，如再逾期者，請電五一二三一〇一一預約。

承董事局命
司理
桑達士

建造商會副會長何世柱透露
港財團及大建築商積極競投地鐵工程
港商條件適合競投成功具信心

【本報訊】本港若干財團及大建築商，現正積極研究有關標投地下鐵路工程問題，據建築界人士透露，本港建築商顯然抱有興趣參與建地下鐵道的建設工程，因本港建築商對於運用本地的人力、物力及資源等方面，比之外商有更深切的瞭解及把握，他們更相信承建這項巨大的地下鐵路工程，其建設費用較外商爲低，而且具有信心標投得若干部分地下鐵路的工程。

據建造商會副會長何世柱透露：本港的大建築商對標投地下鐵各項工程，多感到有興趣。他認爲：日本財團退出興建本港地下鐵路，不一定是不好，事實上，本港的大建築商，亦有足夠條件標投承建各項地下鐵路的工程，而且成本會較外國公司爲平。同時，由本地建築公司來承建，這對本港經濟及就業都有幫助。

他指出：由於本港的地產建築業正處於不景，工人就職減少，工資亦已下降，因而對地下鐵道各項工程標投的競爭力，自較外商爲强，所以說由本地建築商分段承建這地下鐵路，祇是在若干小部分的技術方面由外國專門人員協助就行，因此之故，在所需建設費用自較外商爲少。

他並說該會已注意此事的發展，以及會非公開與有關當局商談由本港建築承建各項工程的可能性，倘該會會員表示對標投工程有興趣，而該會提出時，該會便會邀集各會員共同討論。

此次日本財團退出興建本港地下鐵路，使本港政府損失一億五千萬元，雖然這項損失的賠償問題尚未談妥，但本港政府已宣佈另行招商承建此地下鐵路的各項工程。

自政府的集體運輸局，已於十七日在報紙上刊出招標承建地下鐵路各項工程的廣告後，本港的大建築商已對這項巨大的建設工程感到興趣，曾紛往集體運輸臨時管理局及費尚文罅士組合顧問工程公司，購買該局所印售有關參加投標地鐵工程初步參攷資料的小冊子，藉以研究標投各項工程的情形。

新界大埔發現恐怖男屍
建築商人疑遭劫殺
頭骨破裂身懷巨欵失踪

死者林炳榮

【本報訊】一名建築業承建商人，疑遭人劫殺，被人發現陳屍在大埔區西貢十四鄉泥涌碼頭橋下，並經醫官檢驗後成爲本年度第五宗兇殺案，該宗兇殺案爲前（十七）日上午九時許，由數名鄉民所揭發，目前警方已對該宗兇殺案已展開加緊追查中，至今尚未有任何人被拘捕。

在鄉民揭發該宗兇殺案後，警方即派出大批人員趕抵現場調查，發現在死者屍體附近有一個膠袋，內盛有一塊大石及一件撕破碎的外衣，相信該外衣是屬於死者的，同時並經法醫官到場驗檢後，初步認爲死者死因是頭骨破裂與內部出血所致，同時警方人員在繼續展開調查下，發現死者身上財物不翼而飛。據死者家人透露：死者身上經常有三、五千元，該等欵項乃作支付工人薪金。故警方初步推測認爲該宗疑爲劫殺案。

疑遭劫殺之死者名林炳榮，四十八歲，與妻及七子女同住大埔南華甫村十一號A石屋，死者長子在英攻讀，次子則任職某酒樓。

據死者之妻廖添英昨午對記者稱：其夫數月前在泥涌一處地盤獲承接建築工程，於近十餘日才開始動工，故日來經常離家往地盤督工及支付工人薪金，而死者每日必經上述地點乘街渡至泥涌之地盤。其妻最後見死者爲本月十六日上午八時，當時死者照常離家往地盤。她又說：平日死者必駕駛其編號BC八七三八號私家車而去，但該日並無駕駛其私家車，改搭其它車輛，距在該日離家後，一直未見其夫返家，事至警方人員按址通知，才獲悉噩耗消息。

最後其妻又稱：據泥涌鄉民透露，其夫在案發日下午一時至二時，有人見其夫仍在泥涌地盤內，並於二時後其夫才離開地盤至泥涌碼頭，並進入一間吳新記士多稍作小飲，並欲候四點之街渡返家，但當其夫自離開該士多後，竟却從此失去踪跡，直至被人發現時已陳屍橋下。

筲箕灣愛秩序灣三級火警
五十間艇屋被焚燬
災民五百傷一女童
焚逾一小時當局展開救濟工作

【本報訊】筲箕灣南安街愛秩序街交界的愛秩序灣艇屋，昨晨發生三級大火，火勢猛烈，燃了近個半小時火勢始被控制，五十間木屋被燬，近五百人無家可歸，一女童受傷。

大火現場是在永華戲院對開的木屋區，該處大約有五百間由艇戶改建而成的木屋，居民大約千餘名，多爲漁民及工廠工友。

據悉：起火現場是南安街三十六號後面一間艇屋的閣仔，在昨晨十時五十五分，一對居於附近的鄭姓兄弟，發現上述艇屋冒出濃煙，心知不妙，馬上取水灌救，但火勢越燒越烈，無法救熄，兩人見狀，立即離去報警。

火警發生後，由於木屋與木屋之間距離接近，火勢迅即蔓延，波及的木屋約五十間，災場達八萬多呎之廣，火勢最猛時，濃煙冲天，遠遠即可見到。

接近現場的愛秩序街的木屋商店，雖未受波及，但紛紛搬運貨物，一時間情況混亂非常。消防局聞訊後，派出十二輛滅火車及一輛救火船抵達現場，展開灌救，至十二時廿六分大火始被撲滅。

在此次火警中，一名女童因驚慌過度暈倒，經送院救治後已出院。社會福利署及房屋司署人員事後在現場展開災民登記工作，計有一〇二戶人家共四百九十八名災民，其中男子二〇三名，女子一九七名，小童九十八名，同時並向災民派發熱飯、食具、用具及毛氈、牙刷等。有關起火原因，有待當局調查。

西班牙貿易代表團
獲贈小白兔襟章

【本報訊】西班牙貿易代表團訪港一週後，於昨日離港，該團在訪港期間曾獲贈一份特別紀念品——市政局「七五——清潔年」運動的小白兔襟章。

該團對本港推行之「七五——清潔年」運動深感興趣，同時對本港的環境清潔大表讚賞，故此當局在該團離港前特贈與「小白兔」襟章，以留紀念。

該團其中一團員柯密坦白地承認在訪港期間曾將一個烟蒂棄於酒店對開之街道上，但當他發現街道上祇有他棄置之煙蒂時，便深感慚愧，立刻上前將煙蒂拾起，放入路旁設立的煙灰缸上。他對在街道上設置煙灰缸方法大表讚賞，他表示西班牙街道是沒有此項設備的。

另一團員租山稱：在環境清潔方面，很多西方國家都比不上香港，他表示對本港城市的清潔留下極深刻的印象，因爲本港人口稠密，高樓大厦繁多，但仍能保持整潔，雖屬難能可貴。

代表團的領隊馬達是團中唯一曾訪港的人士，馬氏曾在一九六六年訪港，他表示今次再度來港，發覺本港城市清潔方面有驚人改變，他十分喜歡小白兔標誌，並希望在其居住的城市中，也能利用小白兔來作同樣適當運用。

筲箕灣愛秩序灣木屋昨晨發生三級大火，圖爲陷於火海的數十間木屋（本報記者梁炳强攝）

港高級督察黃德華
獲英警校榮譽警棍

【本報訊】香港警隊一名高級督察在肯頓鎮之倫敦警察訓練學校又一再以最優異的成績奪取海外學生之榮譽警棍，其個人之積分高達百分之九十五點五，爲該校歷年來得分之最高者。

該名高級督察名黃德華，現年廿六歲，隸屬於三合會調查科，在他所研讀該爲期二十週之海外課程中，有八十位來自八個不同國家之學生攻讀。他們一共要考三張試卷，總分類約爲七百分，而黃君則以六八分之成績名列前茅。

另有兩位香港之同僚則僅以微少之積分之差而名列第二和第三名。他們是來自警察訓練學校之紀華士高級督察及隸屬政治部之鄭福康高級督察。

事實上，皇家香港警察隊之人員在肯頓鎮之外國學生中都能經常獲極優異之成績。而該課程主任又指出：在有中國學員攻讀之課程中，他們幾乎都能獲得最高之榮譽。

黃高級督察和其他同僚已於去年底返回本港。他說他們覺得該項課程極爲有用，尤其是在增加他們之警務知識以及在和其他不同國家之警務人員交換意見時，實有其一定之價值。

運輸署署長麥法誠主持
交通安全示範大會
促行人車輛互禮讓

【本報訊】行人如能遲一、二分鐘纔使用行人路，總會好過給車子撞倒；駕車人士應爲他人設想，縱使多花少許時間，也應遵守道路上之紀律，同時，小心保養車輛，使利車和轉向系統能應付任何緊急情況。

以上爲運輸署署長麥法誠昨晚在灣仔修頓球場舉行交通安全示範大會上，對行人及駕車人士所强調的。

麥法誠稱：香港是一個繁忙的都市，擠滿人羣，因此，每個人都在趕路，車人士和行人需要冒險以及行走捷徑，而這種做法，就往往造成交通失事的因素。雖然，車禍經已大大的減少了，不過，交通意外的傷亡數字仍屬驚人。故此，我們必須盡力而爲，去防止這一類的事情。事實上，政府已經藉着各式各樣的運動，不斷地努力去促進道路安全。可是，單靠政府本身的努力，祇能夠解決部份問題，其他就得依賴市民的群力合作了。

在各項促進道路安全的措施裏，其中最成功的措施之一，就是組織了學校道路安全隊。自一九六三年，推行這計劃以來，學生們在學校道路安全隊的照料之下，從沒有傷亡的事件發生，這可確是一個值得驕傲的紀錄。

交通安全示範大會爲由灣仔街坊福利會、港九各區街坊會協進會與及香港道路安全隊聯合舉辦的。昨晚大會的表演節目，除由安全汽車駕駛教師福利會之交通部隊員，表演各項有關安全示範隊及安全隊總交通安全之精彩示範外，又有鬨哄哄的南北醒獅表演、樂隊演奏以及歌唱節目等。

讀者捐款
助林榮遺屬

【本報訊】本報昨日收到善心讀者王霖捐來支票五十元，乃捐助在去年發生家庭慘事之林榮遺屬。

居住在赤柱西環仔的林榮，在去年因遭其疑患有神經病之妻子斬傷，終於在醫院逝世，遺下一年老之母親及八名年幼子女，孤苦無依，急需社會人士援助。

直至昨日止，本報所收到捐助林榮遺屬之善欵，共達二千零八元五角。

公主道車禍
兩男女受傷
經送醫院救治

【本報訊】九龍何文田公主道今日凌晨發生一宗車禍，一輛私家車行經該處，不知何故，突然失去控制，車身翻轉，車上兩名男女乘客當場受傷，經路過報警後，已送院救治。

事發於何文田公主道防止虐畜會附近，一輛私家車，於今日凌晨一時左右，駛車沿公主道行駛至防止虐畜會附近時，突然失去控制，撞向路邊欄杆，繼而以餘勢向前衝，車身當場翻轉，翻倒路中，車上的一男一女當場受傷，而男傷者則負創爬出車外，女傷者則雙脚被汽車所壓，經報警後，女傷者爲消防員救出，及後兩人均已送依利沙伯醫院救治。

中區一工程公司遇劫
職員拋出椅墊報警
警員趕至拘三疑匪
兩匪鳴槍劫金舖事敗逃遁

【本報訊】港九中區兩間公司及灣仔一間金舖，昨晨先後被匪徒行劫，其中一宗職員機警，拋物通知警員拘三疑匪；兩名警員於捉賊時受輕傷；另一宗兩匪持相信是假槍之物搶行劫，露出破綻，抱頭竄去。警方現仍在調查中。

首宗：中區皇后大道中一七一號四樓保靈頓工程公司，昨晨十一時許，被六名歹徒闖入行劫，幸而該公司兩名男職員非常機警，於被綁後仍能把握時機，拋擲椅墊下街及大呼打劫以通知警員，結果引致三名疑匪束手就擒。據悉：賊人中有兩匪是該公司舊職員，三個月前被辭職。由於昨日爲該公司糧期，所以警方相信賊人是有計劃行劫的。

在上述時間，六名持刀劫匪突然闖入該公司，將五名職員及經理綑綁，並困於經理室內，由其中兩匪站在門外把風，另四匪則動手劫掠，劫去二千四百餘元現欵及約值六百元的財物。

當時，兩名巡經該處的警員發覺有枱墊從該公司窗口拋下，而且聽聞有人呼救，心知有異，立刻上樓調查，把風的兩名賊人見警員登樓，慌忙跑上天台逃走，其後兩警員進入該公司，與四匪相遇，捕獲一名疑匪起回部份贓物，另外三賊則被掙脫逃去。

事後大批警員到場，將大廈封鎖，然後作地毡式搜索，結果再在天台拘獲兩名匪黨的疑匪，又在樓梯間檢獲兩柄利刀、一個公事包及一雙金鍊。有兩名警員分別在該公司及天台與疑匪發生糾纏時，混亂中致手指及面部受輕傷，此外，該公司經理頸部及背部亦被劫匪毆傷；三名傷者全被送院敷藥，三名疑匪均年約廿餘歲，現仍被警方扣留查訊。

次宗：昨晨九時十分左右，中區雪廠街聖佐治大廈地下大韓航空公司剛開門營業後十分鐘，即被兩名劫匪打劫，損失現欵一萬四千元及一張二千元劃線支票。

該兩名劫匪年約廿三至廿五歲，均穿着畢挺西裝，他們留充顧客闖入該航空公司後，其中一匪隨即拔出一柄六吋長利刀，挾騎接待處兩名女職員，並逼令她們開啓辦公室內一個夾萬，掠走上述財物後逃去無踪。事後女職員報警查究。

第三宗發生於灣仔莊士敦道一四六號永安珠寶金行。兩名劫匪，其中一人手持一件類似手槍物體，於昨晨十時半左右，闖進該店指嚇東主及職員，企圖打劫。賊人可能恐怕事主會反抗，竟朝天花板開槍一響，但由於槍聲微弱，因而事主等懷疑，認爲匪槍可能是假的，立刻按動警鐘，將兩賊嚇走，金行並無損失。

冬季大馬票氣功任運財童子
頭獎七八五三一六號
派彩六十七萬餘元

【本報訊】冬季大馬票，是次共銷售一百七十三萬二千元，馬會於昨日上午十時半公衆拗先攪出入圍號碼九十八個，頭二三獎則在下午三時於第四場打吡賽中揭曉，結果大熱門魏德禮之氣功，不負衆望，以兩馬位輕取舉奇之才源，替這多季新富翁做運財童子，爲仕之補街搶得季軍，計開：

頭獎：七八五三一六號，派彩六十七萬三千四百零二元

二獎：一五二六二五號，派彩一十六萬八千三百五十元

三獎：八六六九八號，派彩八萬四千一百七十五元

入圍獎九十五個每派彩七千八百七十六元零四分，安慰獎（即頭二三獎及入圍獎前後號碼）一百九十六個每派彩一千零二元零八分

（入圍獎號碼）

〇〇四四七一三　〇〇四九九〇三　〇〇五一一七五　〇〇八一四四四　〇〇九五三一七　〇〇九八二〇二　〇一二四二二五　〇二〇七一〇二　〇二二九〇九一　〇二五四七三四　〇二六四九一九　〇二九〇七四二　〇三〇三三五五　〇三一一九五二　〇三一七三五八　〇三一九一〇三　〇三七五九三四　〇三八〇八二一　〇四〇六七三三

〇四二一四六九　〇四五〇六三七　〇四五八〇一七　〇四七九二六三　〇四八三六六七　〇四九〇〇六八　〇五四〇二六二　〇五四三九二一　〇五五六九五一　〇五九八一九四　〇六〇七四七二　〇六一三九四七　〇六二七〇一二　〇六六一五七七　〇六九二六八二　〇六九四一五九　〇六九七四九九　〇七〇三一六五　〇七一四三七四

〇七三八七五四　〇七四三三四七　〇七四五〇七二　〇七六三二七四　〇七六四六四七　〇七六五五九一　〇七六七〇八六　〇七七四六九二　〇七九八四六七　〇八〇三八二〇　〇八〇六六五七　〇八一三二八六　〇八七〇九七八　〇八九三二六六　〇九二九一九四　〇九八五六一七　〇九九九三八二　一〇〇一三一四　一〇〇七六八一

一〇二八九六五　一〇四七二〇七　一〇五三四四三　一〇八三六八一　一一一一二七一　一一三六二一六　一一四七七八七　一一六〇四六二　一一七八四〇〇　一一九八六三五　一二一[illegible]〇七四　一三二五一七七　一三二七九九九　一三六四五七二　一三九一四七六　一三九二三四九　一三九六四八三　一四〇五八八四　一四〇六八五〇　一四一五九二四

一四三二七四一　一四三四八二〇　一四四九三三二　一四六四五七六　一四八二四八二　一四九一〇一九　一五〇三七三六　一六二〇〇一一　一六二九〇五七　一六三二六〇〇　一六五二三六五　一六五六七八四　一六七六四二二　一六九二〇一二　一七一二三七八　一七一七一七三　一七二二八五六　一七二六七〇三

（如有錯漏，以馬會公佈爲準）

市政署設專科課程
訓練男女衛生督察

【本報訊】市政事務署將開設一項專科課程，歡迎青年男女申請參加，考試及格後可在該署獲得一份專業性的終身職業。

市政事務署一位發言人昨日稱：「該署物色資質良好，由十九歲至廿七歲青年男女，爲該署的見習衛生督察。」

該發言人說：「合乎資格者，要接受爲期兩年的訓練課程，其中一半課程爲實習課程，包括學習檢驗食物，屠房工作，檢查食物中毒案件，衛生教育，防治蟲鼠，港口衛生等。

申請者必需擁有的學歷爲倫敦大學入學試普通科三科及格，包括英文、數學或技術繪圖及一科中文，或同等學歷，及能說流利粵語。

該發言人又說：「完成兩年課程後，見習衛生督察要參加皇家衛生學會文憑考試。」見習衛生督察於考取此項文憑後，將成爲正式衛生督察，及有很多晉陞機會。

基督教工業委員會分析
對電話加價的可能態度

香港基督教工業委員會，頃發表「行政局非官守議員對電話加價一事的可能態度」一文，原文如下：

讀者意見

電話公司加價申請，先由政府委任的電話服務諮詢委員會審核，該委員會的建議，要交由行政局取決。這次電話公司能否獲准加價百分之七十，最後要看行政局的立場。行政局各議員對此事的看法，相信市民很期望知道，所以我們以現有資料，作出分析，但任何分析，都有偏頗的成份，只適宜作參考之用。本會歡迎社會人仕隨時指教。

行政局由港督麥理浩主持，共有十四名議員，官守六名，非官守八名。

六名官守議員中，五名是當然委員，他們是：駐港英國總司令彭英武，布政司夏鼎基，律政司何百勵，及民政司黎敦義，加上醫務處處長蔡永業，共六名官守議員，他們的看法，必然是官方看法。作爲官守議員，他們的看法，亦不能公然反對。但八名非官守議員則不同。他們雖然是由港督委任，但究竟都是立於政府，所以可以有較獨立的看法。問題是，這些非官守議員對當局有沒有影響力？按香港的政府章則來說，行政局雖然權力甚大，但本質上只是港督的諮詢機構，港督有權不理會行政局的決議。然而，就習慣及政策來說，港督頗爲重視行政局非官守議員的意見。倘若非官守議員在行政局會議有强烈的異議，加上在民情洶湧的環境下，政府不能不再三考慮。

就電話加價一事來說，民意已經十分高漲，但行政局非官守議員的態度如何？

八位的名字如下：簡悅强議員，高登議員，沙雅議員，鍾士元議員，安子介議員，司徒惠議員，張奧偉議員，胡百全議員。

與香港電話公司有直接或間接關係的共六名，直接關係的有兩名：簡悅强議員及高登議員，他們都是現任的電話公司董事。

間接關係的有四名：沙雅議員，鍾士元議員，胡百全議員，及安子介議員。

沙雅議員是滙豐銀行董事局主席，該董事局之董事李利、凱瑟克、羅仕及韋彼得亦爲電話公司董事，而滙豐集團與電話公司在航運、建屋貸款及地產業上（一）是合伙經營。

鍾士元議員與電話公司董事高登同爲中華電力有限公司董事。

胡百全議員是太古集團的董事。太古集團與怡和集團合伙經營飛機工程。後者首腦李利，凱瑟克是電話公司董事。

安子介議員的資料，紡織及地產事業（二）與和記集團，而和記主席祈德尊與電話公司主席利銘澤同時爲滙豐有限公司董事。

根據上列資料，若在純粹「在商言商」及「一己」的立場上來看，以上六位人仕大有理由贊成電話公司加價，但是我們也不應忽視另一方面的資料，就是他們除了私人業務外還有很多的公共職責。

例：簡悅强議員也是消費者委員會主席，他曾以這個身份，把市民一片「强烈反對」聲音轉達布政司，並要求「政府考慮電話加價是否有所必要，以及加價成所造成之後果」。很明顯的，簡議員對電話公司加價一事，是有相當的保留。

此外，高登議員，沙雅議員，鍾士元議員，安子介議員都是香港公益金的贊助人及董事。公益金的目的，是協助慈善機構籌欵，使他們可以資助香港的一般大衆，站在這個立場，以上數位議員亦可能不會輕易贊同電話公司申請加價。

政府會否批准電話公司加價，必然受上述非官守議員的影響，他們的立場，面臨嚴重的考驗。

註（一）：亞洲航業有限公司，香港建屋貸欵有限公司，新世界發展有限公司。

（二）：東方貨櫃有限公司，南聯和記、南聯實業，恒隆有限公司，海南發展有限公司。

青年男女中區派傳單
反對公共事業加價
社團緊急會議反對電話再加

【本報訊】一羣自稱「無產者」的青年男女六七人，昨午十二時三十分出現在中區太子行附近的行人道上，向路人派發以「堅決反對電話加價」爲口號的傳單。

據其中一位派發傳單的青年稱：他們已經印備好幾萬份的傳單，除在中區鬧市向途人分派外，並在各工人聚集的工廠區，如新蒲崗、觀塘等地分發，希望取得各市民的支持。

在傳單上指出：反對電話加價包含一個重要的意義，就是反對在一九七五年風湧而起的公共事業加價風，並認爲市民必須迅速行動起來，反對電話加價，聯合市民的力量，迫返政府制止公共事業加價。

九龍四大廈總會，昨天召開同人大會，出席會員一致反對電話公司再加價，據主席黃滿指出，今次電話公司的無理要求再次加價，我們一定反對到底，並呈函有關當局，表達民意。

灣仔街坊福利會於昨日召開理事會議，由理事長李連添主持，席間提出電話再次大幅度增加收費問題予以討論，出席各理事皆一致反對電話加價，昨日該會已擬就意見書呈遞民政司。該會指出：現在之電話諮詢委員會未有資格代表香港四百多萬市民，應加以改組擴大，或另行成立一特別委員會，來審查該公司業務，委員人選包括各界人士，不一定要紳士階級才能擔當。希望政府明察秋毫，體恤民艱，應該拒絕該公司加價，否則星星之火，可以燎原，前車可鑒，後果實不堪設想。

尖沙咀驚險飛車
疑車被截圖遁
失事撞眼鏡店

【本報訊】尖沙咀加拿芬道昨晚出現一幕驚險鏡頭，三名探員追截一輛可疑私家車，該車見勢色不對，立即飛行人道駛出，先後撞向附近一間眼鏡店及交通標誌，然後飛馳逃遁。及後警方在天文台道尋獲該車，惟車上男子則不知所踪。

事發於尖沙咀加拿芬道，於昨晚九時四十五分左右，有三名探員行經上址與金馬倫道交界附近時，突然聽聞有幾聲打劫的呼喊聲，探員即上前視察，正當此時，有一輛私家車編號AV六五×〇，從附近彎角轉出，駛入加拿芬道，探員見該車有可疑跡象，即上前截查，惟該車予以閃避，駛上加拿芬道向彌敦道的一條約五呎的行人道上，係於駛至與堪富利士道口之際，突然失去控制，撞毀該店門口一個玻璃飾櫃，但隨即退後，再向前駛，又撞向路邊一條交通標誌的鐵柱，左邊車頭當場撞毀，但該車旋即駛出馬路沿加拿芬道逃去無踪。

末場搖彩投注額少
頭獎三三三五號
派彩五萬一千餘

【本報訊】一月十八日賽馬末場巨獎搖彩，是次祇銷售八萬六千元（按大約是受了四重彩影響），結果大熱門馬魏德禮之百戰雄師以兩馬位勝劣亦忠之快名駒，獨佔鰲頭，摩加利之百力季軍，計開：

頭獎：三三三五號　派彩五萬一千三百六十五元

二獎：七七一九五號　派彩一萬四千六百七十六元

三獎：五二二〇四號　派彩七千三百二十八元。

入圍獎十三個每派彩九百二十九元。

安慰獎卅二個（即頭二三獎及入圍獎前後號碼）每派彩二百二十二元。

（入圍獎）

四四八二三、六五二一二、七九三一〇、二九七〇五、六二六〇八、二六五二七、一〇六四四、七四〇三八、一三五八六、三七六三六、五〇七一七、五五七三二及一三三五。

家少主 車驪 顯裕 發全（姻姪）鍾李德利
少爺 金順（婿許鴻彩） 金麗（婿蔡炳威） 金煥（婿梁志明） 小姐之
令壽堂幼主 伯豪 仲韜 孫少爺 詠音 詠懿 孫小姐之
令祖母廖母雷太夫人痛於公曆一九七五年元月十五日上午五時四十五分壽終九龍伊利沙伯醫院積閏享壽六十有四歲謹擇九龍殯儀館治喪擇元月二十日（星期一）中午十一時大殮十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場謹此報
聞
廖宅家人稟報
治喪處：九龍殯儀館　九龍楓樹街一號A　電話：九三零八式三一六
親屬繁衆　恕未盡錄

蕭瑤香閨亂七八糟 據說可以稍減寂寞

潘懋恂專訪

雲影雖和阿美娜見夏春秋和吳秀蘭吃得如此開心，亦來趁熱鬧。（恂）

蕭瑤房裡堆滿小玩意，這樣才不覺得寂寞。

預先獲知蕭瑤一連數天都不用進廠拍片，特意跑上邵氏宿舍，作不速之客。那時候，剛好是中午飯的時間，拍門好久，不見應聲，還以為碰門釘，正想回身離開之際，但聞傳出嬌聲問是誰，經過一輪互通消息，順利地進入她的小天地。

邵氏為安頓那班剛從台灣來的幾個小鬼頭，得人一套純白的傢俬、地氈、衣櫃等，弄得舒舒服服，據說，這是邵氏頭一趟如此優待新演員，她們可算是有福之人。

想像中，蕭瑤住的單位，一樣會擺設得很好，最起碼，也該像一所明星住的窩子。

誰知一進門，見客廳中央的飯桌上，鋪着舊報紙代替桌布，二個還盛有湯水的大湯碗、匙羹和筷子。東一隻，西一隻，不提則的散佈在桌上。沙發椅上，也堆有隔夜的報紙，地板也開始積有污穢，憑良心說，這間客廳，真是像乏人料理的樣子。

蕭瑤見我東張西望，即料到我的想法，忙解釋說：不要見怪，地方很亂；剛從九龍趕回來，連吃飯的時間也耽誤了，一會兒，與一位拍照片的約好，到外面拍些賀年照片，又化粧，找衣服，恐怕誤了時間，所以隨便的泡泡公仔麵，填飽了肚便算。

聽她這樣說，不禁同情心又起，一個人離開家人的苦況，可見一斑。

她還強調：「雖然宿舍有厨房設備，炊具也買齊全，可是有時候覺得吃的是一件頭痛的事，懶起來，索性簡單的泡公仔麵便當一頓來得爽快！」老實說，我也同意她的說法，其實煮吃是一件費時傷神的事。漢堡飽、熱狗大行其道也因為多了很多我們這類的懶人。

「本來我這單位，同住的有陳思佳和徐燕鳳，陳思佳在巴黎拍片還未回來（現已返港），徐燕鳳一來香港，便常常住在親戚家中，整個單位祇得我一個人，冷冷清清的。」

她的房門口，也散放着好幾雙鞋子，房內全部鋪有綠色的地氈。一進入她的香閨，可真琳瑯滿目，牆壁、衣櫃壁、梳粧台、貼滿彩色積紛，國際知名的男女演員，如阿倫狄龍、阿拔仙奴、馬龍白蘭度，甚至何莉莉、胡燕妮的圖片也做了貴賓，最與別不同的，其他小鬼頭的房裏面，祇有一張睡床，而蕭瑤則另外加多一張厚乳膠，鋪得整整齊齊與睡床並列，床邊的地氈橫列着十多部書，十足小孩子睡房的陳設。

「我以前讀書的時候，房間裏也喜歡弄得亂七八糟，色調也喜歡熱熱鬧鬧，平常一個人住，已經夠寂寞，房裡再佈置得井井有條，怕自己忍受不住，所以，來了香港，也照樣製造這個氣氛，這才覺得有親切感和舒適感。」

原來，她並不是不善打理居所，而是選擇一種適合自己的生活。

後來，她很開心的透露，她媽媽現在正辦理來香港居留的手續，短期內，會搬來香港陪伴她，到那時，她的閨房便會氣象一新。

涉及王羽婚變受指摘 安靜雯憤而宣佈息影

△因王羽與林翠萍分居之事，被牽涉有關另一位女新聞人物——安靜雯，經不起流言的中傷，昨午當着數十名記者面前，宣佈正式退出影壇。寧願過着平平淡淡的生活。

她突然而退出影壇，是緣於上週某日，嘉禾首腦鄒文懷在其公司寫字樓，約她面談，當時，安靜雯抱着大家商量一下，如何解決流言問題的心理前去，不料鄒文懷以長輩身份，不問情由，直接了當斥責她不該利用王羽家庭糾紛而作自我宣傳。安靜雯認為該事從頭到尾都是受冤枉，他如此說法，簡直對我是極大侮辱，就算將來能夠成名，都不吃香，倒不如索性退出影壇，才是最好表明心跡。

而且她自稱是經過一星期詳細的考慮，絕不會反悔，對從事已三年久的娛樂圈亦無從留戀，目前她尚未完成的影片有李翰祥的「瘋」及「癲」二片，大致上，未完成的，將依約履行拍完為止，以後即使有任何公司及製片找她拍片，一於拒絕。在招待會中，她更強調這次與新聞界正式會面，可以說是第一次，亦是最後一次，不希望日後再有安靜雯的名字，見諸於報，促使她如此做法，目的是要澄清她與王羽之間，純是極普通朋友，傳出與其關係密切，實是冤枉到極，更且，圈中亦有流言，謂她藉着王羽家庭破裂的痛苦而作自我宣傳，她覺得自己突然之間，來了這麼多的是非，非常委屈，是不值得的。他解釋說，自此事件發生之後，邵氏公司曾找她拍片，其他獨立公司等等，紛紛的找上門，加上在星加坡的男朋友，亦曾數度在長途電話為此事，爭吵了數次，為應付這些事，煩惱不已。

王羽是在十一月中旬，是由朋友介紹認識，當時是一大堆人的，談笑都是大夥人，其後，王羽曾打過電話約她去夜宮吃晚飯跳舞，這些都是極之平常的，由認識至交往，首只得一星期，真估不到，事情會如此糟糕。

她對未來該行的路尚未有決定，只要不是出名氣的工作，也不願再做，即使，萬一未完成的影片促使她紅起來，亦不會再拍電影。

透露，拍完李翰祥影片之後，將計劃一次遠遊，但目的，卻不允洩露，更加否認短期內結婚。（恂）

安靜雯宣佈正式退出影壇，覺得此圈難以留戀。

今日電影

利舞台	黑煞星勇戰妖魔	（西）	（未評）
海運	肉票	（西）	＊＊＊
新華	色慾怪談	（西）	（未評）
明珠	賊王之王	（西）	（未評）
荷李活	港澳傳奇	（國）	＊＊
總統	三山五嶽生死門	（西）	＊
國都	倫倫換換大丈夫	（國）	＊
華盛頓	冰海沉船記	（西）	（未評）
麗聲	怪談	（日）	＊＊＊
京華	刼寶群英	（西）	（重映）
紐約	混梟落網記	（西）	（未評）
凱聲	十誡	（西）	（重映）
豪華	奪命怪客	（西）	（未評）

阿美娜學粵曲

阿美娜回來為「麗的」主持節目，看出她是一個很有才能的藝人，然而，她的節目並不很理想，有時流於低級，這不關阿美娜的事，如果編導用心一點，相信阿美娜是能做出有份量節目來的。

自做電視節目後，阿美娜很忙，既為電視節目而忙，又得忙演唱，練歌選衣服便很花時間，對此，阿美娜十分緊張，原想增肥一點，由於太忙她一直無法增加一磅，使得阿美娜急煞。

看得出阿美娜對電視節目很用功，廣東話說得不太好的她，也在節目中大唱粵語歌曲，且唱得很神肖，足見她是下過很大一番苦功的。祇要阿美娜加倍努力，再加上編導動腦筋多一些，阿美娜一定會在螢幕成功。（屏屏）

許氏兄弟賦歸 在泰收穫極豐

許冠文、許冠傑兄弟，昨午自泰國返回本港，在機場上，許氏兄弟表示：這一次到泰國去，收穫極為豐富。

大約，日間便可以將這部新片的演員名單確定下來，如果時間來得及的話，那麼，可能在本月底開鏡，否則，下月初一定可以拍造型照了。

這是一部與別不同的影片，無論是題材、內容，甚至將來的表現方式，這一切，都要有獨特的風格。

許冠傑在談到這部片時，他強調一點便是：與「鬼馬雙星」完全不同。

許冠文對這部片的戲匭，還是久未公佈，他自己表示：因為未想到一個最好的，但是，有人卻認為：許冠文是將這部新片的戲匭保密。

因為，像許冠文這麼有才幹的人，怎麼會連一個戲匭，也要花那麼多的時間去思考呢，這是不可能的事，不過，也許因為這個戲匭實在太好了，他怕別人偷盜用去了，所以保密。

幕前閒話

＊總統，城多利，國華，國寶上映的「三山五嶽生死門」，戲匭頗具吸引力，但內容貧弱，編導與演員都不夠理想，是一部大放悶氣的影片。

「三山五嶽生死門」故事內容，與一般黑社會內鬨故事一樣，本片敘述芝加哥兩個黑社會頭子為利益衝突火併，宣傳強調是黑社會頭子「臭蟲」綽號的毛良奴眞人眞事改編，男主角積皮連斯，有最醜陋的男人之稱，由他飾演多徒頭目，扮相上成功，故事說他終於鬥勝另一個黑社會頭目，但他仍然一無所得。

重頭戲在兩幫黑人物火併鏡頭，可惜沒有緊張場面，喜歡此類影片的觀眾，多半看到不耐煩。

本片故事用連環圖，協助，將情節表達出來，編導也許以為別出心裁，但予人的印象不倫不類，本片另一個失敗地方，是動作少，對白多，戲中人物個性刻劃不夠深入，是一部十分失敗作品，加上演員卡士除積皮連斯外，沒有什麼號召力的演員，昨日雖在週末，但捧場者非常冷落。·小棣·

二副堅尼夫摩亞協助女人先脫險

巨型郵船冰海下沉中，二副堅尼夫摩亞協助婦孺先下救生船，此為緊張驚險海難巨片「冰海沉船記」內的一個鏡頭。

娛樂

從悼歐威說起

24格　黎傑

在「彩雲片片」看到一段黑白悼念已故演員歐威的紀錄片，這段片子拍攝的成積極之普通，但使人再次懷念那位出色的演員。

說歐威是演員是極之適合，因為他一直沒有明星的光芒，在銀幕上看到他，祇知道他是片中一個角色，這個角色在他一出現時即刻可以有一個概括的印象，在「愛情一二三」中，他第一眼看到的印象就如隔鄰的王老五一般，喜歡以外表吸引異性，對隔鄰孩童愛惜，是生活在風趣的人物，看「秋決」中即知道他是一個粗獷的放縱的人，在「錢鵬人物」中，他的五十年代飛型頭髮使人一直不能忘記他。

歐威就是一個電影中的角色，他不像柯俊雄在飾演有地位的人家還是要木訥，在內心微笑時就永遠換着頭皮傻笑，眼光不大正經，所以無論看柯俊雄飾演甚麼角色，柯俊雄就是柯俊雄，其他的武家麒、岳陽、王戎等更加不濟，至於香港的鄧光榮、秦祥林與歐威比較則如有人站在路旁看海報上的明星，一個是活生生的人，另一個則是被釘得死板板的畫像。

在台灣演員之中若談演技能夠像柯俊雄傻傻地換換自己的頭經已不得了，幾乎笑時臉部能夠動一動笑紋經已宣傳為最有演技，能夠像歐威般在最着羞動的武打片中仍然有一定水準的眼神及表情的時間性簡直沒有一人可及。

但與歐威相反的人卻多的是，歐威在現實生活中是一個普通人，在一大群人中他是一個木訥的人，與其他明星比較在演戲時木訥十分，在大庭廣眾時演技十足，卻成極端的對比。

歐威在很多片都當配角及壞蛋，但在李行的「秋決」及「風從那裡來」卻是擔正主角，在「秋決」中是飾一名粗直被縱壞的孩子，以角色而論，歐威在李行的片子中有較深入的戲份撥演，雖然李行的片子有很多局限之處，但有歐威出現卻使片子生色不少，以李行的近作論，都是流於虛假及華衣美服的外在美，失去了昔日的踏實的土氣，未知李行有否想念以往的舊作及歐威對片子的貢獻？

色慾怪談

色情與恐怖彙而有之的影片「色慾怪談」，現在在本港上映。這是恐怖大師阿佳里導演的最新作品，由保羅納士基、露珊娜楊妮、英格烈嘉寶幾位紅星聯合主演。

這部片在西班牙巴塞隆拿影展獲得亞軍獎的恐怖片，詭譎離奇，而又養眼鏡頭特多。

香港中樂團歡迎新團員

「香港中樂團」是一個市政局大會堂支持的中樂演奏團體，宗旨為宣揚中國優秀的傳統音樂，介紹現代中樂作品，促進國際文化藝術交流，提高香港音樂生活水準。

「香港中樂團」為進一步擴大編制，現公開招考團員，凡有志中樂演奏，並具備下列條件者，經考試合格，即可參加本團排練、演出，並享有一般團員之待遇。

㈠具備一定專業技巧者，如能一專多能者更佳；

㈡[illegible]及[illegible]；

報名地點：報名表格可向大會堂低座辦事處索取，填妥後寄回大會堂香港中樂團收，註明「應考」即可（或可直接往考試地點應考）。

考試時間：一九七五年一月廿三日（星期四）及同月三十日（星期四）下午二時至五時

考試地點：大會堂高座九樓南演講室。

美艷女星雪妮羅美 穿透視裝哄動機場

艷麗女星雪妮羅美，突然在歐洲片內竄紅，這個羅馬的靚女，最近在倫敦飛機場時，穿一襲透視裝，頓然搶盡鏡頭，閃光燈紛紛閃亮，次日把她的照片刊登在全世界的報紙，其中一部新作，是與歐洲最紅功夫男星陸麥倫達合演「鮫剪腳鬥黑鶚鬼」，這是一部義大利出絕招惹笑打鬥片，她用誘人的姿態上銀幕，大賣風騷。

雪妮羅美成為歐洲紅女星，僅是兩年內的事，她曾與阿倫狄龍合拍文藝片「今生今世」，在文藝片上一鳴驚人，英國製片家亦已和她簽約在英國與羅渣摩亞拍新片，可見製片家對她看重。

雪妮羅美是個纖美人，在「鮫剪腳鬥黑鶚鬼」內，她是個女教師，不要以為她是個嬌嫩的少女，她是一個熱心的運動家，敢遊冬游，她常做對身體有益的健身操。

「鮫剪腳鬥黑鶚鬼」內的男主角陸麥倫達，曾研究過一番中國武功內的腳功，使中國的功夫在異域揚威，因為是取材中國的武術經過了改造，未完全脫離西洋氣味，這個功夫在歐洲被稱為義大利粉武功。這一類片打鬥奇妙，以用腳為主，因而在歐洲保持吃香，「鮫剪腳鬥黑鶚鬼」幾乎成為一部典型的義式腳功代表作，表現的功夫絕招極多。

他與大鬍子男星阿爾夫頓特，為了研究腳功，曾下苦功夫去練習，他們在片內的表現是食過功夫「夜粥」的，手腳表現似模似樣，在賭場酒店的打鬥，飛身雙腳升起猛踢，一連擊倒數人，表現得非常到家，甚至戰勝快槍。

積皮連斯開夜總會 掩護做非法的勾當

積皮連斯是芝加哥的大天二，開一間夜總會做掩護，進行他的非法勾當，與城內的其他黑霸王血戰，此為描寫卅年代黑霸王火拼劇烈槍戰片「三山五嶽生死門」內的大天二毛良奴扮相。

銀記

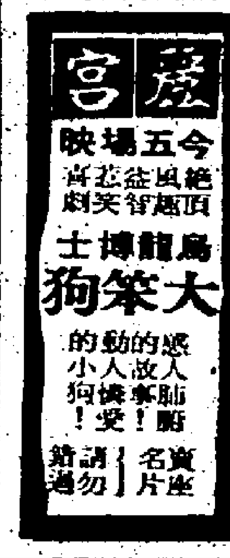
李香琴今年不接賀歲班 體檢証明無事心情轉好

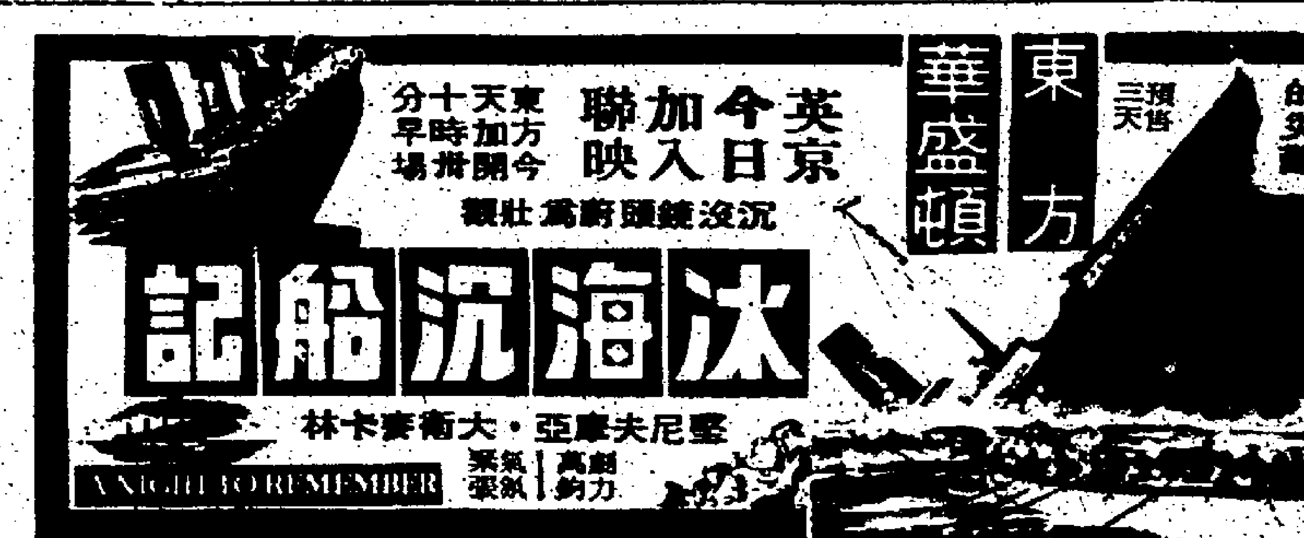
李香琴今年不接賀歲班，主要是她不想太忙，剛剛拍完了「三笑姻緣」，琴姐表示要好好休息一陣，再說，她還有電視節目要演，今年的農曆年，要安安定定的留在香港歡度新年。

前陣子，琴姐一度表示心情沉重，因為她覺得自己的身體不及以前，由腿部出現痛症起，琴姐對自己的身體健康有了疑問，在百忙中，琴姐抽出時間去作徹底檢查，報告的結果証明琴姐健康正常，這立即使琴姐精神振奮，對工作及人生更有信心，日前，還大請生辰宴，以示慶祝。

琴姐今年雖未登台，但她告訴關心她的朋友說：「新年裏我還是會與觀眾見面的，是在「三笑姻緣」裏在農曆年與觀眾見面，我是片中的演員，豈不是仍可和觀眾見面嗎？」琴姐久已沒拍過歌唱片了，她演「三笑姻緣」很開心，像又回到過去的歲月裏，那是粵語片最興盛的時代，對那段日子琴姐忘不了，故此，拍戲時，琴姐常提起昔日的情形，使龍劍笙及一眾[illegible]們聽得津津有味，以前，琴姐和李鐵的合作很多，分手多年，在「三笑姻緣」中聚會，琴姐有說不出的興奮，也有深深的感慨，在片場裏又唱又做，昔日快樂的時間便回來了。

千萬別以為李鐵用的是舊手法來拍「三笑姻緣」，李鐵知道觀眾已進步不少，他再提舊方法，是絕不能再採用，所以，李鐵在拍「三笑姻緣」時，很用心，採取最新的手法去處理這部歌唱片，琴姐說：「我們雖在拍歌唱片，但拍攝的過程，一點也不相似，時代已不同了，即使拍歌唱片，也已不同了。」琴姐對參加復出的第一部粵語歌唱電影，感到很開心，說不定這部片能掀起再拍粵語片的序幕。（楊翠）





尚有戲院廣告 刊登在第十頁

小心眼

冷雨一滴一滴落下

·蔣芸·

下着雨的時候，忽然想起讀過的有關雨景的詩句，從前讀來祇覺充滿詩情畫意，如今失去的是看雨、聽雨的閑情，因而祇覺得那些詩，不免浪費了感情與筆墨，雨祇是雨而已。除了雨水中的雜質，除了雨帶來的泥濘，濕淋淋的感覺以外，還剩下甚麼？

我曾喜歡過雨，來去無踪的夏雨，在我生命中曾帶來一場場的驚悸，充滿酷熱、沉悶的夏季，那雨給我一種難以言說的浪漫情懷。我喜歡過冬天的雨，雙手藏在大衣的袋中，綿着頸子，偶而仰起頭來，一滴冷雨滴在眼睛裡，那一份冷意，那一份委綿的感覺，直到春來時，仍然不會忘記。

春天的雨，是一種喜悅，綿綿的雨，是春天的消息，我喜歡的雨，不管在那一個季節。甚至，我所害怕的秋雨，帶着愁，一絲絲，剪不斷，理還亂的秋雨，在心情開朗的時候，望着它落下來，那種感覺也與春雨差不了多少的。

當我喜歡雨，對雨有感覺之前，已先喜歡了有關雨的詩，還不到那個年齡，已被滿了「聽雨僧廬下，鬢已星星也」的蕭索之氣。等到我的生命中，已失去了對夏雨的驚悸，已失去了對春雨的喜悅，對冷雨亦不再有任何寒冷的感覺之時，我知道，我已經老大了。

昨天，坐在餐廳臨窗的位置上，外面是一片煙雨迷濛，在白茫茫的視野裡，透過來一盞盞初起的燈火，與人間似乎隔得很遠，與人間似乎沒有關連，祇因爲隔着這連綿不斷的雨，想起古人在雨中登樓，去國懷鄉之思湧上心頭。而我，在老大的情懷中，去國懷鄉之思，祇像那剪不斷理還亂的雨絲。

綠水青山

南洋咽喉的馬六甲

文圖：白羣

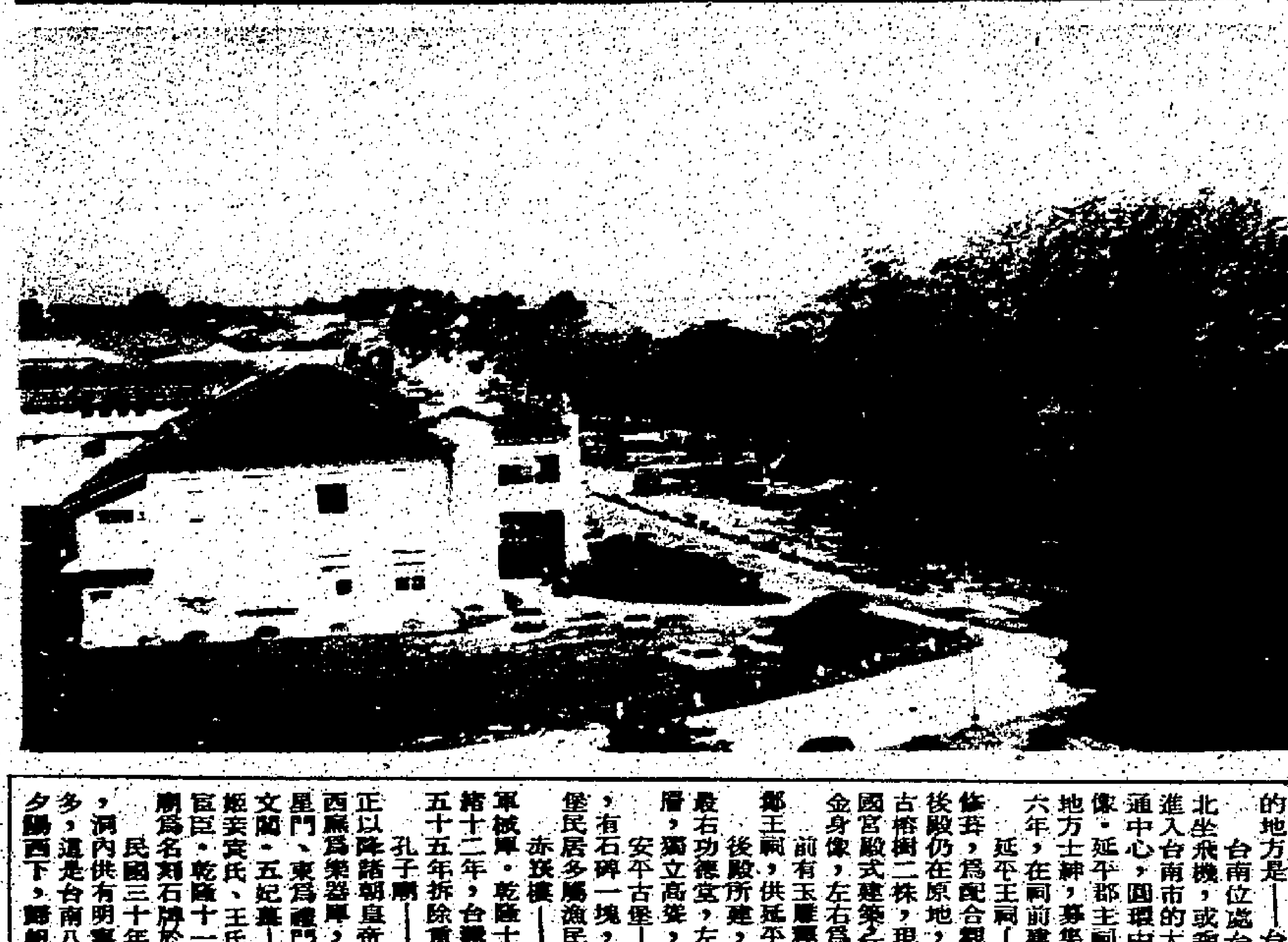
連日來的國際新聞說：一艘二、三十萬噸的日本油輪祥和丸在馬六甲海峽擱淺，船上的石油漏出，滿佈海面，覓度數里，迫近星加坡旅遊勝地的海灘。星加坡政府嚴令日本油公司迅速消除及負責賠償；而日本立刻派出五百名的工作人員飛赴星洲，僱用直升機在上空噴射清潔劑。印尼政府已約請星加坡、大馬三方，商訂規則，禁止超級巨型油輪，通過該海峽。另外，當越南福平省被越共攻陷，戰火最緊張時，駐在菲律賓基地的美國特種艦隊，包括以進取號航空母艦爲主幹的轟炸攻擊艦隊，突從菲律賓開出，踪跡不明。初傳是駛往南越海域，準備對越共轟炸，後卒在馬六甲的海峽被發現，非駛往南越，而是駛往印度洋。於是馬六甲這個海峽，特別引人注目。

馬六甲海峽，不僅現在引人注目，事實上於近世紀中，早已成爲一個軍事和交通的重要地區。它爲南太平洋與印度洋進出的咽喉，在星加坡、馬來西亞和印尼的蘇門答臘兩面夾峙下的一個遙長海峽。印尼那一面比較偏僻，商業交通稍爲冷落。而星加坡卻在南洋通往海峽的入口處，大馬的馬六甲市也在海峽的中間，所以和馬六甲海峽的關係最爲深切，正所謂握海峽這個咽喉的咽喉。在過去領海的界限定爲三至五浬的時代，馬六甲海峽和直布羅陀海峽一樣，是定爲公海的通道，准許任何船隻通過的。但自去年海洋法會議，各國討論領海的範圍，有的主張擴大到十餘、二十餘浬，如果獲得公認通過，那就幾乎成爲該三國的私道，可以完全控制，對太平洋的影響非常之大。尤其對美蘇兩國在海上霸權的爭逐，更具勝負的決定性了。

馬六甲是大馬的土邦之一。但這個邦最特殊的，是沒有蘇丹統治的。大概因早期已被英國闢爲軍港及商港，由於形勢的重要，需要統一管理的權力，所以不容蘇丹土王的存在，在當年，英國掘守這個海峽的據點，凡由歐洲西方東來的勢力，都無法闖進這個關，故此英國能獨自稱霸於太平洋。到了後來，星加坡的軍港建成，才把海軍重心由馬六甲移到星加坡去。現在這個地區雖然失去最重要的地位，卻還是一個監視哨站，對於各國海軍、航運的活動，瞭如指掌。

在馬六甲市，由於英國是從荷蘭人手上奪取的，所以尙留有荷蘭人的砲壘營房殘跡，登上砲壘山一望，茫茫無際的海峽盡呈眼前。甚麼船隻都逃不開視野。市區內雖無高樓大廈，但屋宇鱗次櫛比，相當整潔，猶留存舊日都市的面貌，全市約有二十多萬人口，華僑佔三分一以上。至於海濱風光優美，更予人以難忘的印象。

從砲壘山上遙望馬六甲海峽。



馬六甲的幽靜市區。

遊踪偶憶

·李素·

日月潭早已是名聞國際的勝景之一，假如遊客的腳印可以堆積起來，大概足以成山成嶽了。那個拔海七百六十公尺，周圍三十六公里的風景區，四季景色不同，隨時變幻，宜朝宜暮，宜晴宜雨，既明媚，又幽清，風光奇麗，使人迷醉，百看不厭，當然更宜於招待各國嘉賓去欣賞一番。

那天，我湊巧參加較少數的一隊，到日月潭最負盛名的招待所涵碧樓投宿。這是一座長方形的三層的西式樓宇，高據於山坡上，有叢花茂草，佳木森森。偌大的園林，本身的景色已夠清雅幽邃，加上三面向湖，位置更爲優越。在任何一層的洋台上倚闌縱目，都可以把湖光山色盡收眼底。

我登樓眺望時，正當日落紅光彌漫之際，不久便見晚霞散彩，湖山吐艷，天水爭輝，繽紛奪目！色彩之多，變化之妙，明暗相生，天上人間互相映照，光影瀲灩兩宜，水底天上，交織着，的確美輪美奐！使人心怡目醉，彷彿活在雲端的彩夢裡。

此景祇應天上有，絕非人力所能創造的，因爲縱使有天才畫家，也祇能描繪出一霎的面貌，卻無法調配如許色彩，寫出如此瞬息萬變而各盡其美的奇境。可惜當時沒有人把它拍成電影，我祇睜大了眼睛，貪婪地狼吞虎嚥地攝取了千百幅彩畫。但是，可惜可恨，轉眼間，全部底片曝了光，踪影全無，現在已無從證實了。而晴，我凝望、守候，直到漫天的煙雨由淡而濃，霞彩散盡，暮靄四合……寒星閃樂。

第二天清晨，已是另一番景象，錦雲散後，但見遠山疊翠，嵐嵐漾漾，湖光瀲灩，水色微茫，舉目有寧靜、曠遠、清遠之感。

遊日月潭宿涵碧樓

鸞飛山勢接雲霄，
台當花谷曲徑幽；
遙聽遠樵鐘落日，
雲光心影泛輕舟。

其二

照野晨曦靄似錦，
水天激灩碧無垠，
繽紛心字鳴千鏡，
目靜潭中日月新。

客窗小擷

提倡國語的粵式酒家

齊放

舊日上海的「新雅酒家」，不以筵席馳譽，上海人所稱之「便飯」，則該處在新派粵菜業係第一流了。午膳營業之美，永遠第一！中午無茶市，亦無早茶。有下午茶座，但無香港所稱之「點心妹」。該肆廚房採科學管理，首先在英文報上刊廣告，歡迎參觀。他們「出菜」之快，目前香港，無家可及，負責人如此說：「午膳時間有限，『出菜』更求其快，一隻菜盛到碟中，到客人桌上不能超過四十秒鐘，我們廣東菜是注重『鑊氣』的。我們所以特別注重蝦仁，要選『特大肉』應客，因爲『清炒蝦仁』最快，如果我們這一隻菜有特色，大家要點，等蝦仁吃完，別的菜跟着來了，點了蝦仁，所候的時間更短，但一定要主顧真正愛吃」。

「新雅」的侍應人員，係清一色的廣省人，不但能說上海話，還都會些國語，文化水平頗高，全部其他食肆報告電話，都用上海話，京菜館與粵菜館也不例外，除非打電話來者指定用國語或粵語，前者僅京菜館中有，後者僅粵菜館中有。可是，「新雅」平時都用國語報告，我從未聽到過粵語，報告者的國語雖不純粹，但大家聽得懂。當二十年代末開始，在學校中，這類國語是稱「普通話」的。閩廣與南洋華僑學生都講，江南學生亦然，大家都不標準。

「新雅」的一切，走在時代尖端，侍應人員禮貌極佳，他們也特別喜歡用國語與主顧交談。「新雅」的下午茶座，稱「文藝茶座」，由于文藝界人士特多，香港有幾位作家，亦該處常客。例如爲本報「市聲」撰小說的沙千夢女士。侍應人員也喜與她們交談。抗戰勝利之初，上海出了許多「方型週刊」，但與目前香港由裸女掛帥的週刊性質不同，雖重趣味，還算高級，一度竟成「稿市」，主持人都持現款來收稿，當場「銀貨兩訖」，因此傳統的氣氛受到些影響了。但這祇是一個極短的時期，很快「方型週刊」被禁，「稿市」也收掉了。

「新雅」地下，用廣東話說，可稱「專賣靚嘢」，最好的新會橙、沙田柚、南安臘鴨、宣威火腿都在那邊出售。抗戰勝利之初，陳納德的「飛虎隊」且携帶新疆的哈密瓜來，這是上海歷史上首次出現的中國名瓜，逕成熟度高的運至，香港近年所售者，遠不能與它比了。

台南訪古蹟

·王菊保·

台灣風景名勝雖多，然古蹟極少，唯一有古蹟可尋的地方是——台南市。

台南位處台灣南部，凡至台灣觀光人士，可以在台北坐飛機，或乘觀光號、光華號火車前往，車站廣場是進入台南市的大門，佔地極廣，中建圓環，爲五路交通中心，圓環中爲綠茵爲噴泉，建有民族英雄鄭成功銅像。延平郡王祠，在台南市東區開山路，清光緒元年由地方士紳，募集白銀萬兩興建，台灣光復後，於民國卅六年，在祠前建花崗石牌坊一座，甚爲雄偉。

延平王祠——迄今建已九十餘年，木料腐朽，無法修葺，爲配合觀光事業發展，由市府予以重建，正殿與後殿仍在原地，將大門前移，加長廡廊，原在大門外之古榕樹二株，現已圍入祠內天井之中，這座美奐美侖中國宮殿式建築，紅牆綠瓦，殊甚壯麗，大門之上懸「前無古人」匾額，左爲部將建安伯張萬禮將軍祠，右爲部將崇明伯甘輝將軍祠，東廡與西廡，祀明末忠烈一百十八人之神位。東廡之後爲祭器所，西廡之後爲儀仗所，正殿中供——鄭成功坐像，頭戴禮冠，白面短鬚，身穿紫綠色蟒袍，左手扶玉帶，右手握拳放在膝上，體格魁梧，十足表現一種英雄豪傑氣概。祠南建有鄭成功紀念館，樓上陳列史蹟文物，樓下作爲臨時性展覽室。祠北爲花園，種植花木，中有水池，建有拱橋一座，曲橋二座，池北建一小亭，亭後植七絃竹，黃管綠紋，搖曳生姿。祠東北爲大門，祠正對面建照壁，壁前置有大鼎一座。

開元寺——台南市多廟宇，達三百所之多，可惜建築都不夠雄偉，唯一歷史較久，可供遊人駐足的是開元寺，寺建於明永曆十六年（一六六二年），寺在北區開元路，爲佛教禪士宗寺院，正殿中供釋迦牟尼金身像，左右爲普賢菩薩及文殊菩薩，兩旁爲阿彌陀佛及阿難長老。

前有玉皇釋佛一尊，據說來自緬甸仰光，香案之上，有錫製空花燈台一對，高達九層。兩廊供鍍金十八羅漢，右邊鄭王祠，供延平郡王塑像，左邊地藏祠，供地藏王塑像。正殿之後供準提菩薩金身，有手二十隻。後殿所建，中供觀世音菩薩，坐於蓮台上，右爲「鄭經井」，鑿井之時，挖得大海螺化石一具，現仍陳列於客堂，最右功德堂，左爲南山基，後園之中有圓光三塔，建於民國二十年，專供信徒存置骨灰，左後方新建蓮池寶塔，共計六層，獨立高聳，斜陽塔影，又爲該寺增一勝景。

安平古堡——安平古堡在安平港口，距市中心區六公里，爲荷蘭人所建熱蘭遮城舊址，古城已毀於砲火，僅存城基，有石碑一塊，上刻「安平古堡」四字，供人憑弔——當荷蘭人建城之時，城基之下爲海岸，如今已距海岸數里，安平古堡民居多屬漁民，現在古堡之下，建一聖母安靈廟，刻石泥金，頗具規模。

赤崁樓——赤崁樓前爲荷蘭人所建普魯民遮城，在台南市中區民族路，建於一六五零年，鄭成功攻克台灣改爲火藥軍械庫。乾隆十五年，台灣知府蔣鼎將該樓列爲史蹟，開放供人遊覽，題目爲「赤崁夕照」，入選台灣八景之一。光緒十二年，台灣知縣沈受謙將城擴平，作爲基地，建文昌閣及海神廟（赤崁樓）於其上，經歷風雨，棟樑俱廢，於民國五十五年拆除重建，增闢庭院，供人休憩。

孔子廟——孔子廟在文廟路，建於明永曆二十年，爲鄭經及參軍陳永華創建。民國六年大修，大成殿樑上懸清代雍正以降諸朝皇帝御題匾額，內祀至聖先師孔子神位，兩旁祀配十二哲神位，東西兩廡祀歷代先賢先儒，東廡爲禮器庫，西廡爲樂器庫，後殿爲崇聖祠，祀孔子五代祖先神位，兩旁祀五配五從神位，前有櫺星門、東爲禮門、西爲義路，櫺星門東爲名宦祠、仰賢祠、西爲孝子祠、節孝祠，東有文閣。

五妃墓——五妃墓又稱五妃廟，在台南南門外之魁斗山，係明寧靖王朱術桂從死姬妾袁氏、王氏、秀姑、梅姐、荷姐埋骨處，右一小山丘，爲義靈君墓，係殉死之二侍宦臣，乾隆十一年，巡察御史范咸，命台灣海防同知府方邦基，就墓前建廟，以五妃廟爲名刻石牌於廟正門，以地處僻，甚少遊人憑弔。

民國三十年，有地方紳商發起募捐把廟從新拆除重建，並闢山洞使廟後有很多山洞，洞內供有明寧靖王朱術桂神像，和五妃像完全是大理石雕刻，再襯上顏色，今日遊人特多，這是台南八景之一，站在魁斗山下望，整個台南市都在眼前，大海更是銀光閃閃，夕陽西下，歸帆漁唱，遠看時好像從大海中慢慢駛出來。

雕琢精巧的玉器

·可仁·

在我國傳世的古藝術品中，玉器是一種歷史相當久遠，且製作非常精巧的藝術品，參觀過故宮博物院所展出的先代玉器的人，對於那些彫琢精巧，玲瓏透剔的玉器，幾乎沒有一個人不是讚賞不置，而譽之爲我國藝術文化的光輝結晶品的。「玉」是石的一種，說文解字給「玉」上的定義是「石之美者」，可知玉是一種美麗的石頭。人類和石頭發生關係，歷史極爲久遠，據考古學考證，人類在距今二十餘萬年前的舊石器時代，即已知道利用石頭作爲器具，不過那時代人類所用的石器，僅祇略具其形狀，都沒有經過琢磨。迨至新石器時代，人類始知製造石器，今日出土的當時使用的石器如刀、箭、斧等，多有磨治的痕跡可尋。我國的祖先，當然也經歷了使用石器的這兩個時代，不過由於後來金屬器具的發明，使石器的實用價值，銳減，與至後來演變成僅作爲裝飾和崇拜的東西了。

玉器的產生，使是我們的祖先在石器的使用價值消失後，爲了眷戀石器不願丟棄它，而選擇「石之美者」加以彫琢磨治而成的紀念品和崇拜物，降及商、周，聰明的統治者，更利用人民崇拜石器的心理，仿照石斧、石鑿的形式，製爲朝廷的禮器，於是玉的用途便增廣了。

我國傳世的商、周玉器，彫琢得可謂相當精美，漢代以後，技術手藝更進。目前珍藏在故宮博物院的玉器洗、玉戚、玉鐲和玉辟邪等，都是漢代玉器的精品。及至宋代，玉彫技術更上一級，故宮博物院珍藏的眞玉彫龍紋筆筒，和蟠龍觥，足堪代表。明、清二代的玉器，彫琢更精，傳世的「巧作玉器」，最能見玉工的巧思。

如故宮博物院珍藏的瑪瑙蟠桃洗和翠玉白菜，使是兩個最好的例子。前者是利用瑪瑙洗紅色，做成老幹形的紅色部份，又利用白色部份，琢成蟠桃，紅白相映，精美異常，後者是就翠玉本身原有的白、綠、紅三色，以白色部份彫作白菜梗，以綠色部份彫作菜葉，並另以綠色部份及微紅部份，彫作一隻停在菜葉上尋食的蚱蜢，其玲瓏透剔，誠屬世所罕見，眞稀有之寶玉。

不設酒筵的婚禮

·杜朗·

很多朋友碰到我，都抱着責怪的口吻說：「喂，怎麼結婚也不擺喜酒？連這一點錢也要省下來？」

「不敢驚擾各位，旅行結婚算了。大家省回一筆，不是很好嗎？」我說。

經我這樣解釋，朋友們都認爲我做得對。

事實上，我這次結婚不擺喜酒數宴各方親友，事前曾經思慮了近一個月，三心兩意之間，結果是另一位朋友也認爲應該這樣，免得大家太傷神。在他的鼓勵下，終於決定不設喜筵，索性旅行結婚。

結婚那天，在報上登結婚啓事，以爲沒有人會注意到這些結婚啓事，沒想到九時多便有幾位朋友先後打電話來詢問是否我結婚，當他們知道我不擺酒的動機時，無不認爲是一項很好的辦法，甚且有朋友在電話中向我致謝，做人情事少，最重要的是可以免去幾小時的飲宴時間。

我個人曾經參加過不少婚禮的飲宴，一直認爲赴這種喜宴是一件苦事，如果聯婚結歐，或者有不少朋友認識，情況還會好一點，怕的是一個朋友也不認識，坐在酒席上，你眼望我眼，我眼望你眼，大家覺得尷尬之外，還覺得精神上受着苦刑，根本沒有半點樂趣，一直坐到酒闌人散，回到家裏，像做了一天的辛苦工作，眞是苦不堪言。

既然自己在過去承受過這種精神上的「虐待」，如果還要擺設喜宴，宴請親朋戚友，豈不是對朋友不住？

雖然，事後有不少朋友說我不夠朋友，不請喜酒，但是，也不過是口頭上說說而已，實際上，我明白，他們也不過是口頭上的埋怨，絕對不會長久記掛在心。

有些特別好的朋友，在事後提議請我和太太一起吃晚飯，而且不是一兩個，而是十幾個，每次和他們一起去吃飯，也花了不少時間，有時甚至超過飲喜筵所需要的時間。不過，我認爲這樣子的吃飯，比起擺喜酒卻要舒適得多，最低限度，共飯時，大家都是談得來的老朋友，酒飯之間，天南地北無所不談，時間很快便過去，完全沒有「受苦」的感覺，說不定還會有酒逢知己千杯少的感覺。

可以肯定！在我之前，已有不少人「廢除」結婚擺喜酒之舉，我祇是一個附和者，並非創造者，不過，我認爲這樣的附和者，多幾個也不妨，最低限度可以減少浪費。

油廠之說乃強心針

近年來好多人推展淨環境運動，有好多地區國家，空氣污染之情形，極爲嚴重，如美國之洛杉磯，汽車太多，造成空氣污染，成日好似大霧一樣。不過洛杉磯之情形，十分特別，乃爲好多小城市，合在一起而成，佔地之大，比香港九龍合埋一齊，加埋離島更大，但公共交通設備，殊不發達，搭車由一個區去另外一地區，比登天還要難。搭巴士等一個鐘頭，等閒事耳，德公有一個朋友，去洛杉磯探人，探完朋友之後行出來等的士，足足等咗成個鐘頭。故如住在洛杉磯而有一架汽車代步，等於冇咗一對腳。

日本之東京，空氣污染之情形亦甚爲嚴重，交通差人所企之亭，設有氧氣筒，交通差企在亭上指揮交通，隔一兩個字就要索一啖氧氣，否則可能因空氣污染而中毒。但地當更，一更祇兩三個鐘頭，太耐就頂唔順矣。

香港汽車污染之情形，尚未到嚴重之程度，祇工業煙囪污染，較爲厲害。目前港島，已被列爲「無煙區」，要在香港開廠，必須爲「無煙」工廠。香港之工業污染空氣之程度不大之故，乃因香港近海邊，有風可將污染空氣吹散，而且又冇重工業，輕工業對於污染空氣程度冇咁嚴重。

有人向政府提議，由一家規模甚大之英國電油公司，與兩三間日本財團合作，準備在香港一個離島，開煉油廠，去年底，該財團乃向政府提出計劃。

當然政府當局一向係慢吞吞者，不可能咁快答覆，現製煉汽油公司以及兩三個日本財團，對此問題，並無興趣，已通知港府，準備在香港建油廠，但地之新廠，擬設於離島。

於是就引起好多人反對矣，甚至遭煉油廠之用的個度地區，毫無關係者亦企起來大聲疾呼，但地可謂社會熱心人士也，祇不過但地唔記得咗開一間廠對於香港甚爲有利，不但可以使好多人有就業機會，而且對於香港之經濟，亦極爲有利。香港之生存，並非靠農業漁業也，必須要有工業及生意，現在個一班財團退出唔做矣，來香港投資十幾億元之事亦成爲明日黃花，香港經濟衰退之際，就係缺乏此強心針，呢一班人可以皆大歡喜矣。

天下之最

△世界最暢銷的書是聖經。雖然自古至今的總銷數是無法估計，但由一八零零年至一九五零年銷量是十五億本。聖經最少被翻譯成一千三百多種文字，包括地方性的文字。

△最滯銷的一本書也是聖經，不過是由埃及古語譯爲拉丁文的一本。在一七一六年出版，至今祇銷了五百本。

△世界最大的出版機構是美國政府印務部，每年平均出版一億五千多種不同的刊物。

△最大的承印商是芝加哥的當奴尼公司（R. R. DONNELLY），該公司在一八六四年創立，現共有七個廠址，一百八十台印刷機，一百二十五部製版系統，每年用一萬八千噸油墨，四十五萬噸紙張，超過二億美元的生意。

△一次過最大的承印書册（即不包括再版），是今年度的國際汽車公會手册，共印五百三十萬本。

△明信片是在維也納發明的，在一八六九年開始被用來作書信寄出。最名貴的明信片是一張用象牙造成的。

畫裡乾坤

陳德華

虎父無犬子

明珠 翡翠 娛樂 倫敦 荷李活 黃金 亞洲 明月 永華 觀塘 福星 好景 元朗

午夜場

昨晚觀衆又讚好戲

今晚 十點半 再映一場

邵氏揭發罪惡黑幕大膽暴露動作片

犧牲色相 大膽誘惑 施展妙手 賭局出術 搏命打鬥 血肉橫飛

·兒童不宜·

陳萍 王俠 田青 劉慧茹 劉丹 領銜主演

大老千

京都·凱聲

今天 狂滿 四場 獻映

查爾登希士頓·尤伯連納·安妮柏絲德 三大巨星領銜主演

十二點·三點·六點·九點

新聯影業公司發行 派拉蒙超級巨片

電影巨人 施素德美 不朽傳世之作

顯神通 牧杖化蛇！ 阻大軍 火柱衝天！ 出紅海 波濤嶽立！

特藝七彩 七十米厘 優座 定座

十誡

大場面 大製作 大堆頭 聲勢浩大 空前絕後

Cinema International Corporation

Cecil B. DeMille's The Ten Commandments

TECHNICOLOR